

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 4 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 15. januarja 2002



Nad 7000 ljudi se je v nedeljo zbralo v Dražgošah na spominski svečanosti na 45. jubilejni prireditvi Po poteh partizanske Jelovice, na kateri je govoril predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Tako množičnega obiska kot v nedeljo Dražgoše še niso doživele. Slika Gorazd Kavčič

## Dr. Janez Potočnik kandidat za ministra

Odstopno izjavo Igorja Bavčarja in predlog za imenovanje dr. Janeza Potočnika za ministra za evropske zadeve je predsednik vlade že posredoval v državnemu zboru.



**Ljubljana** - Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je v petek obvestil javnost, da je državnemu zboru posredoval odstopno izjavo ministra za evropske zadeve Igorja Bavčarja in za njegovega naslednika predlagal vodjo ožje pogajalske skupine z Evropsko unijo dr. Janeza Potočnika, Gorenca, rojenega v Kropi.

Po Drnovškem mnenju je dr. Janez Potočnik najprimernejši kandidat za Bavčarjevega naslednika, ki se je odločil za odhod v gospodarstvo. Potočnik izredno uspešno vodi pogajanja z Evropsko unijo in je najprimernejši za ministra. Sočasno opravljanje dveh funkcij ministra za evropske zadeve in vodje pogajalske skupine ni ovira, je menil predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, saj bodo pogajanja letos končana, in bo Potočnik opravljal le ministarsko funkcijo. Potočnik ni strankarski kandidat. Kot takšnega ga tudi predlaga za ministra. Računa, da ga bodo podprle vse poslanske skupine.

Dr. Janez Potočnik je povedal,

da bo lahko uspešno opravljal obe funkciji in da bo še naprej, tudi na sejih vlade, ostal nestrankarski.

Tako se je tudi dogovoril s predsednikom vlade. Kandidat za ministra uživa velik ugled tudi v Bruslju. • J.K.

## Wengen znova (skoraj) slovenski



**Kranj** - Konec tedna so nam naši smučarji in smučarke znova pripravili nekaj trenutkov veselja. Največ seveda po zaslugu Črnjana Mitja Kunca, ki je na nedeljskem slalomu v Wengnu osvojil drugo mesto, do zmage pa mu je zmanjkala le stotinka sekunde. Za stotinko je bil namreč boljši Hrvat Ivica Kostelič. Od ostalih naših tekmovalcev je preboj v petmajsterico uspel še Renju Mlekuž, na 26. mesto pa se je uvrstil Drago Grubelnik. Po prvi vožnji je dobro kazalo tudi Mitja Valenčiču s Spodnjega Brnika, a

je žal v drugi vožnji odstopil. Še bolj nesrečen je bil odstop Jureta Koširja, saj si je poškodoval stegensko mišico. Po 39. mestu v smuku in 50. mestu v slalomu pa je bil na koncu v kombinaciji osmi Tržičan Andrej Jerman in si tako zagotovil normo za nastop na olimpijskih igrah.

Slabš kot fantom je tudi tokrat

šlo dekletom, še najboljša je bila v slalomu 20-letna Lea Dabič iz Bohinjske Bistrike, ki se je uvrstila na 21. mesto. Žal pa ne gre in ne gre obema našima tekmovalka v hitrih disciplinah. Posebej Škofjeločanka Špela Bračun je znova razočarala, saj je na smukih v Saalbachu daleč zaostala za točkami svetovnega pokala in olimpijsko normo. • V.S., foto: T.D.

Na srednji tekstilni, obutveni in gumarski šoli so ponosni na svojega pogumnega sošolca

## Robert, za nas si najboljši!

Tako so 20-letnemu skakalcu Robertu Kranju ob prihodu iz Wilingena včeraj dopoldne zagotovili sošolci in profesorji, ko so mu na šolskem hodniku pripravili prisrčen sprejem



Za Roberta so na Srednji tekstilni, obutveni in gumarski šoli v Kranju pripravili tudi slavnostno torto, ki jo je v prisotnosti profesorjev in dijakov tudi razrezal in razdelil.

**Kranj** - Kljub živahnemu hitemu iz učilnice v učilnico so včeraj dopoldne na hodniku kranjske Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole, dijakom za hip zastavili koraki. Na šolskem hodniku so namreč pozdravili sošolca Roberta Kranja, ki je najprej dve leti obiskoval tekstilno šolo, nato pa se je odločil za nadaljevanje na frizerskem oddelku, saj je že vrsto let navdušen za umetnost.

Kot je ob stisku roke povedal ravnatelj Tomo Grah, je Robertov uspeh na novoletni turneji navdušil tudi njegove profesorje in so-

šolce, ki so tekmovanje še posebno pazljivo spremljali. Navdušeni so bili nad njegovim 4. mestom v Bischofshofnu. "Želimo ti, da bi uspeh še kdaj ponovil," mu je dejal ravnatelj.

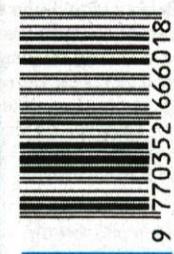
"Robert, za nas boš vedno najboljši. Želimo si, da bi s teboj šli

tudi na kakšno tekmo in seveda, da bi bilo na tekmah in treningih čim manj padcev," pa je trenutno našemu prvemu skakalcemu asu zašelela sošolka Katarina, razredničarka Vesna Lena Špehar pa je ponosno čestitala svojemu dijaku, ki je - kljub dolgim odsotnostim

od pouka - med najboljšimi v redu.

Robert, sicer član kranjskega skakalnega kluba Triglav, ki se je z zadnje tekme svetovnega pokala v Wilingenu vrnil še včeraj zdaj zjutraj, je povedal, da ga že konec tedna čaka nastop v Zakopanah na Poljskem, z mislimi pa je seveda že na letosnji najpomembnejši postaji: olimpijskih igrah v Salt Lake Cityju.

• Vilma Stanovnik,  
foto: Gorazd Kavčič



**GORENJSKI GLAS**  
**MALI OGLEDASI**  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj  
TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**ECO OIL**  
**04 531 77 00**  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE:

# Prijaznosc za uradniškim okencem

Vlada se loteva prenove javne uprave in odprave administrativnih ovir. Med drugim uvaja projekt Predlogi z razlogi, v katerem bodo zbirali predloge zaposlenih v državni upravi za višjo kakovost dela in predloge strank za najbolj prijaznega uslužbenca, ki bo prejel nagrado predsednika vlade.



**Ljubljana** - Pred poldrugim letom je vlada začela s projektom modernejše, učinkovitejše, enostavnejše in prijaznejše državne uprave, za kar je bila imenovana posebna komisija. Njen predsednik Nevenka Črešnar Pergar, ministrska svetnica za področje javne uprave, je pretekli teden na konferenci za novinarje predstavil-

la opravljeno delo. Državni zbor sprejema zakone, ki bodo omogočili poenostavitev nekaterih upravnih postopkov in dvignili kakovost dela uprave. Tako se je Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje že povezel s centralnim registrom prebivalstva in bo lahko sam dobil ustrezna dokazila za svoje postopke, ki so jih

## Umrl je Svarun

**Kranj** - Pretekli teden je v protmetni nesreči umrl 81-letni narodni heroj in nosilec partizanske spomenice 1941 Rudolf Hribenik - Svarun, ki je dolgo živel na Gorenjskem, na Bledu. Že decembra leta 1941 je odšel v ilegalno in bil borec Dolomitskega odreda in Šercerjeve brigade. Bil je prvi komandant Ljubljanske brigade, nato Dolomitskega odreda in kasneje Prešernove brigade, ki je deloval na Gorenjskem in Primorskem. Večkrat je bil ranjen. Po osvoboditvi je opravljal pomembne vojaške dolžnosti. Leta 1977 je bil imenovan za komandanta glavnega štaba slovenske teritorialne obrambe. Upojen je bil kot generalpolkovnik. Napisal je tudi več knjig.

## GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBII NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vami pripada za izpolnjeno naročnilico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesечно naročnino v enem od trimesecij leta 2002; ali celodnevni GLASOVIZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljjam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:  
ali: A/ GLASOVIZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom  
ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesecje 2002 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno  
ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROCAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

uprave, uvajanje kakovosti v delo državne uprave, uvajanje elektronskega poslovanja in usposabljanje zaposlenih. Odločanje in delovanje uprave mora biti kakovostno in učinkovito, pregledno in odgovorno, prav tako pa tudi cenejše in javno. **Državni sekretar v ministrstvu za notranje zadeve za področje organizacije in razvoja uprave dr. Grega Virant** je povedal, da je vlada lani sprejela Uredbo o načinu poslovanja organov javne uprave s strankami, ki so jo poskusno uresničevali v 14 upravnih enotah. Analiza je pokazala, da je bila novost med državljanji ugodno sprejeta, vendar so zahteve ljudi zelo visoke. Letos bo uredba splošno veljavna, po njej pa morajo na vseh upravnih enotah organizirati informacijsko središče s posebno usposobljenimi informatorji, poskrbeti za identifi-

kacijske oznake uslužbenec ter poskrbeti za polja diskretnosti z oznakami na tleh, pregradami ali posamičnim bstopanjem strank. Upravni organi bodo morali stranke obveščati za razloge za zamude, ma vseh upravnih enotah pa bodo morali poskrbeti za knjige poohval in pripombe. Vlada je napovedala, da bo bo mogoče že letos plačevati upravne takse s plačilnimi karticami.

Nevenka Črešnar Pergar in dr. Grega Virant sta napovedala začetek uresničevanja projekta **Predlogi z razlogi**, ki bo v prizadevanju za oblikovanje učinkovite in prijazne uprave vključil zaposlene in državljanje. Predlogi uslužbenec bo ocenila posebna komisija. Predsednik vlade bo z eno mesečno povprečno plačo v Sloveniji nagrađil najboljši predlog meseca, konec leta pa bo iz-

bran še uslužbenec leta, ki bo nagrajen s tremi povprečnimi plačami. Tekmovanje naj bi povzročilo pozitivno konkurenco in naj ne bi vplivalo negativno ter vnašalo nevojnostnosti. Sredi meseca se tudi začenja akcija za najbolj prijaznega uslužbenca. Vsak mesec bo potekala na petih izbraneh upravnih enotah hkrati. Glasovali bodo državljanji s posebnim vprašalnikom, ki jih bodo oddali v posebne nabiralnike po upravnih enotah. Prav tako bodo državljanji lahko oddajali predloge za izboljšanje dela državne uprave, pisno na upravnih enotah ali v elektronski obliki na spletni strani www.antib.si. • **Jože Košnjek**

## Načrtovanje vojaške vaje

**Bled** - Od včeraj poteka na Bledu mednarodna začetna načrtovalna konferenca za vajo "Cooperative Key 2002", ki bo septembra letos v Franciji. Konference, ki jo do četrtega gosti 1. Operativno poveljstvo vojaškega letalstva in zračne obrambe Slovenske vojske, se udeležuje več kot 130 strokovnjakov iz 21 držav in poveljstva letalskih sil južnega krila NATO. Slovenski letalci bodo na vaji poleg letenja igrali pomembno vlogo v poveljstvu, kjer bo vključeno v proces vodenja kar nekaj naših častnikov.

• S. S.

## Vlada je sprejela

**Ljubljana** - Pretekli teden je vlada potrdila besedilo predloga **zakona o evidenci volilne pravice**, ki bo šel v drugo obravnavo v državnem zboru. Zakon bo med drugim uredil volilno pravico državljanov Republike Slovenije in državljanov držav, članic Evropske unije, ki nimajo stalnega prebivališča v Sloveniji. Zakon bo uredil tudi način volitev v Evropski parlament. Po novem bo izdelava volilnih imenikov centralizirana.

Vlada je sprejela pobudo za sklenitev **sporazuma med slovensko in hrvaško vlado o obrambnem sodelovanju**. Predlagani sporazum bo zagotovil možnosti za sodelovanje v okviru Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, pri mirovnih misijah Organizacije združenih narodov, na raznih tečajih, seminarjih, vojaških vajah in drugih srečanjih ter pri izmenjavi izkušenj pri upravljanju oboroženih sil ter vojaških sistemov. • J.K.

## Minister Bizjak z Don Pierinom

**Ljubljana** - Minister za pravosodje mag. Ivan Bizjak se je sestal z italijanskim katoliškim duhovnikom Don Pierinom Gelminjem, ustanoviteljem in voditeljem Skupnosti Srečanje oziroma komun za zdravljenje odvisnosti od drog. Na pogovoru so bili tudi Pierinov zastopnik v IZN Ferdinand Imposimato, portoroški župnik in voditelj Skupnosti Srečanje Slovenija Franc Prelc in generalni direktor slovenske Karitas Imre Jerebic. V naših zaporih je mogoče ustanoviti oddelke brez drog.

Pokazalo se je, da so taki oddelki potrebni, saj sicer zapornik, odvisnik od drog, težko vzdržuje abstinenco.

V Celju in na Dobu so take oddelke že ustanovili, ustanavljati pa so ga začeli tudi v Radečah, je povedal direktor Uprave za izvrševanje kazenskih sankcij Dušan Valentinič. Uprava ponuja osebam, ki imajo težave z drogami, posebne programe. Don Pierino je pohvalil odlično sodelovanje s slovensko Karitas. V Italiji poteka razprava o predlogu novega zaka-

na o zdravljenju odvisnosti, njegovo vodilo pa naj bi bilo "manj zapora in več zdravljenja". Po podatkih Uprave za izvrševanje kazenskih sankcij se zadnja leta povečuje število zaprtih oseb, ki imajo težave z odvisnostjo od drog. V slovenskih zavodih za prestajanje kazni zapora je bili lani povprečno 1203 zaprti, od katerih jih je bilo približno 20 odstotkov stalnih ali občasnih uživalcev drog. Med njimi je največ moških, starih od 16 do 49 let.

• J.K.

## Specialci najhitrejši, Kranjčani najtočnejši

Nad 40 ekip, med njimi dve tuji, je tekmovalo na sobotnem 31. tradicionalnem tekmovanju Slovenske vojske in Policije v patruljnem teku na smučeh na Rudnem polju. Tekmovali so tudi borci in veterani vojne za Slovenijo.



Zmagovalna patrulja specialne policijske enote.

**Pokljuka** - Del vsakoletnih državskih prireditvev je tudi mednarodno tekmovanje ekip Slovenske vojske in Policije v patruljnem teku na smučeh na Rudnem polju na Pokljuki, kjer je vadbeni center Slovenske vojske. Letošnjega tekmovalca, na katerem morajo tekmovalci na progi premagovati ovire in streljati, se je udeležilo nad 40 vojaških in policijskih patrulj. Tuji sta bili letos le dve, obe iz Nemčije. V patruljah so nastopali tudi nekateri znani nedkanji in sedanji športniki, zaposleni v Slovenski vojski in policiji. Tako je za patruljo generalno policijske uprave tekel in streljal **veslač Iztok Čop**, vojaško uniformo, puško in smuči pa si je nadela tudi **sportna plezalka Martina Čufar**.

Med moškimi je bila najhitrejša patrulja **Specialne enote Generalne policijske uprave**, ki je bila najboljša tudi po upoštevanju uspešnosti streljanja. Doseglj je 71 krogov. Druga po teku in tudi druga v končni uvrsttvitvi je bila patrulja **Policijske uprave Kranj**, ki pa je bila s 85 krogovi najuspešnejša v streljanju. Tretja pa je bila 2. patrulja **Centra vojaških šol**, sestavljena iz vojakov vadbenega

centra na Pokljuki. Med petimi ženskimi patruljami je bila prva tako v teku kot tudi v uspešnosti streljanja 3. patrulja **Centra vojaških šol** pred patruljo **Generalštaba Slovenske vojske in Logistično bazo iz Kranja**, ki je slabše tekla, vendar doseglj najboljši strelski rezultat. Med veterani vojne za Slovenijo, ki so se preizkusili samo v teku, so bili najhitrejši **Franci Žnidarič, Tomaž Kalan, Klemen Dolenc, Srečo**.

• **Jože Košnjek**

Nad 7000 ljudi v jubilejnih Dražgošah

# Medsebojno spoštovanje za skupno prihodnost

Pot nazaj zagotovo ne vodi nikamor in vleče k starim delitvam in tudi v globine dveh velikih grehov, ki ležita na Slovencih, greha medvojnega oboroženega kolaborantstva in greha poveljnih izvensodnih pobojev, je dejal v slavnostni besedi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Ponovil je, da je bila dražgoška bitka smiselna in potrebna.



**Dražgoše - Nedeljske Dražgoše,** čeprav se jih je sonce bolj izogibalo kot pretekle dni, so bile vredne jubilej: 60-letnice boja Cankarjevega bataljona z Nemci in 45-letnice tradicionalnih prireditv Po stezah partizanske Jelovice, prireditve, ki je uspela v viharhničnih časih obdržati prvo ime in ohraniti sloves najbolje obiskane obeležitve dogodka iz NOB v Sloveniji. V Dražgoše, kjer znova rastejo nove hiše in se življenje neustavljivo vrača, se je zgrnilo nad 7000 ljudi iz vseh strani. Dražgoše so jih sprejele gostoljubno in verjetno se bo kdo vrnil tudi med letom, ko ne bo proslave, ko ne bo gneče in ko bo lahko v miru užival čare kraja pod Jelovico. V nedeljo je bila vas z okolico polna. Zadnji avtobusi, bilo jih je nad 100, so zapeljali v dolino ob dveh popoldne, proti domovom pa so sredi popoldneva odhalili zadnji pohodniki. Vzdušje je bilo enkratno.

## Nad 500 pohodnikov s Pasje ravni

Pohodniške poti v Dražgoše so bile v nedeljo znova polne. Organiziranih je bilo devet pohodov, med katerimi sta bila najtežja dva. Najbolj slaven je letos že 23. spominski pohod Po poti Cankarjevega bataljona, vedno večjo slavo in zanimanje pa žanje mlajši in prav tako zahteven pohod iz Železnih



Predsednik republike in slavnostni govornik Milan Kučan je nazdravil s pohodniki.

krejlo 537 pohodnikov, med katerimi jih je bilo 294 prvič na pohodu, med pogumneži pa je bilo tudi 93 vojakov Slovenske vojske. **Jože Stanonik**, predsednik Planiinskega društva Škofja Loka in eden od pobudnikov tega pohoda,

kjer je danes transformator. Čopijevu družino so Avstriji leta 1915 zaradi Soške fronte izselili iz Češoče v Avstrijo, kjer se je leta 1916 v Št. Vidu na Glini rodil Borotin. Njegova družina se je po končani prvi svetovni vojni vrnila domov, vendar niti kamen na kamnu ni ostal. V Cankarjevem bataljonu je bil mitraljezec v Bičkovem vodu, ki je z bratom Francem in Henrikom branil Jelenčice.

"Umaknili smo se na Mošensko planino in 13. januarja ob enih popoldne sem bil določen za stražo. Kuhar mi je ponudil čaj, za katerega smo zavreli vodo iz raztopljenega snega, za okus pa smo dodajali smrekove vejice, da me ne bo tako kmalu zeblo. Ko sem z mitraljezom v roki s pomočnikom prijal za kljuko vrat, da bi šel ven, je zaropotalo. Krogle so sekale v lesene stene, na nas so letel treske in nekaj tovarišev je bilo takoj ubitih. Žadet sem bil v komolec in ta sviniec je še danes v njem za spomin. Nemci so bili že tako bliža, da so nas že dosegali z zažigalnimi bombami, vendar smo jih uspeli odbiti. Henrik Biček jo je staknil v stegno in sedel poleg mene. Nenadoma se je naslonil name. Bil je zadet točno v glavo, tako grdo, smrtno, vendar je bil še pri zavesti. Tudi njegov brat Franc je bil zraven in izpolnila sva prisojka, da nihče od nas, če mu ne bo pomoči, ne sme živ v roke Nemcem. To je bilo 13. januarja. Čez tri ure bo natanko 60 let od tega," je povedal Borotin Čop v nedeljo dopoldne v Dražgošah.

V Dražgoše prihajajo vsako leto slovenski javnosti znani posamezniki. Letos je bil najpomembnejši gost predsednik Republike Slovenije **Milan Kučan** s soprogo

**Tone Mulej**, predsednik odbora za izvedbo pohoda, sta se v nedeljo, ko je bila dolga kolona na cilju pred solo v Dražgošah odahnila. Vse se je iztekelo srečno in varno, čeprav so odšli na pot tudi posamezniki, ki bi lažje zmožili kateroga od lažjih pohodov. Nekateri so še vedno precenili svoje sposobnosti ali podcenili zahtevnost pohoda. Kljub temu pohodu in pohodnikom odlična ocena.

## Karel Kravcar in Borotin Čop

Štirje udeleženci boja v Dražgošah so še živi: **Jože Strel**, **Julij Nardonij**, **Karel Kravcar** in **Borotin Čop**. Strelu in Nardoniju zdravje ni pustilo priti v Dražgoše, Kravcar in Čop pa sta klub visoki starosti prišla, delovala, kot da nista sprejela osmi križ in bila med najbolj iskanimi sogovorniki. Tržičana Kravcarja ali Kola za prijatelje in znance je nemški napad za tri dni, do umika na Jelovico, prikonal v globoki sneg tam,

**Štefko**. S polnimi nahrbniki domačih dobrot in kapljico so bili na prireditvi vedno gostoljubni **Prekmurci**. Na kraj prijetnih mladostnih spominov sta prišla zakonca **Darja Lavtičar - Bebler** in **Anton Bebler**. Vztrajni Tone je v Dražgošah julija leta 1976 dokončno omrežil mlado in prikupno televizijsko novinarico Darjo. Zvedel je, da bo poročala iz Dražgoša in ji za "strokovno pomoč" kar v Dražgoše prinesel knjigo o NOB in jo, ker je deževalo, zavaroval z dežnikom. Med vračanjem

Nihče in nobena politična stranka ne sme zlorabljati Dražgoša in neti političnih strasti. Zahteva civilizacije je spoštovanje človeka in njegova pravica do imena in groba. Povojne pobeje je treba razis-

vredno vse odsorde. So nedopušten napad na svetost človekovega življenja, kot je bila slovenska kolaboracija napad na svetost narodovega življenja. Povojna oblast jih ne bi smela zagrešiti in ne do-



Karel Kravcar in Borotin Čop v nedeljo v Dražgošah



Župan občine Železniki Mihail Prevč

domov so Darjini sopotniki v reportažnem avtomobilu opazili, da "je Bebler stalno za ritjo" in z njim vred končno popustili ter sprejeli Tonetovo vabilo na pijačo. Naslednje leto sta se poročila. Med obiskovalci so bili tudi poslanci **Blaž Kavčič**, **Tone Anderlič**, **Zmago Jelinčič** in **Danica Simšič** (če smo koga prezrli, naj oprost!), ministra **dr. Rado Bohinc** in dr. **Vlado Dimovski**, načelnik generalstava Slovenske vojske brigadir **Drago Lipič**, predsednik uprave Save **Janez Bohorič**, direktor Gorenjske banke **Zlatko Kavčič** in ljubljanska županija **Vika Potočnik**. Nad Dražgošami je bil navdušen veleposlanik Republike Hrvaške v Sloveniji **Celestin Sardelič**.

## Strpnost, mir in zaupanje

Kulturni program, ki ga je oblikoval in povezoval **Jože Logar**, dolgoletni sodelavec dražgoških prireditiv, so sodelovali policijski orkester pod vodstvom Francija



Darja Lavtičar - Bebler z možem Antonom. Dražgoše so bile pomembne za njuno skupno pot.

Podlipnika, partizanska pevska zbirka iz Ljubljane in Trsta pod vodstvom Franca Gornika in Pie Cah, dramski igralec Polde Bibič in pesnica Neža Maurer.

V imenu občine Železniki je zbrane nagovoril **župan Mihail Prevč**. Spomnil je, da so po poteh, po katerih danes hodijo v Dražgoše pohodniki, pred podvijanimi Nemci bežali domačini in se potem vračali v uničeno vas.

Zato moramo Slovenci stati sredi tega sveta, ga presojati z lastnimi merili, delovati v njem in se ne umikati iz njega... Pot nazaj le lahka in hitra. Zagotovo pa ne

vodi nikamor in vleče k starim delitvam in tudi v globine dveh velikih grehov, ki ležita na Slovencih, greha medvojnega oboroženega kolaborantstva in greha poveljnih izvensodnih pobojev. Ti poboje se ne bi smeli zgoditi. So

katki, da ne bodo maličili vloge borcev, ki so se upri načističnemu nasilju. Državo je pozval k skrbništvu nad dražgoškim spomenikom in preprečiti propadanja.

**Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan** je na vprašanje, ki se kar naprej vsiljuje slovenski javnosti, češ ali je bila dražgoška bitka sploh smiselna in potrebna, znova odgovoril: da, bila je smiselna in bila je potrebna. Zaradi narodove časti in samozavesti in neizogibna, kot vstaja zoper okupatorja, kot obramba slovenske samoodločbe s svoji državi leta 1991 in kot sodelovanje Slovenije v mednarodnem terorističnem zavezništvu. Narod mora imeti dovolj samozavesti, poguma in samospoštovanja, če želi o svoji usodi odločati sam ali jo prepričati drugim in računati na prizanesljivost zgodovine. Slovenskemu narodu je dozorela samozavest, da je upor potreben. Skozi zgodovino se ni mogoče pretihotapiti.

Milan Kučan je del govora namenil tudi sedanjosti, odnosu do preteklosti in prihodnosti. Dejal je:

"Današnji svet je most v prihodnost. Z vsemi protislovji in neravnovesji. To je svet, ki bo moral prestopiti delitve in zgodovinska sovraštva, ki je poklican poiskati in utrijevati prave temelje za duhovno in socialno prihodnost človeštva. Tudi za prihodnost sloven-

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniča Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

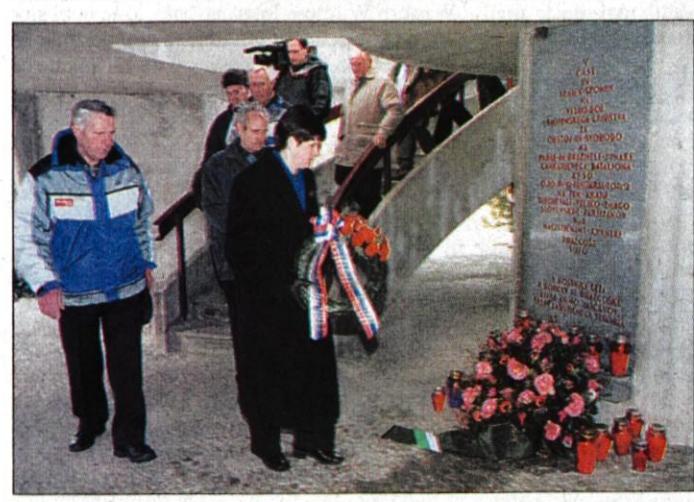
### Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva tedensko, številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Med pohodniki je bil tudi predsednik državnega zbora Borut Pahor.



Delegacija dražgošanov je položila venec k plošči pod spomenikom

# Novoletno srečanje je povzročilo polemiko

Na novoletnem srečanju učiteljev in duhovščine, ki ga od leta 1996 okoli novega leta tradicionalno prireja župan občine Šenčur, Franc Kern, je bila beseda tudi o vzgojnih problemih otrok.

**Šenčur - Župan se je vsem gostom zahvalil za sodelovanje v preteklem letu in za vse, kar so dobrega storili pri delu z mladimi. Slednje je najuspešnejše, če v vzgojnem prizadevanju sodelujejo družina, šola, pa tudi cerkev. Pozneje javno polemiko o tem srečanju pa je sprožilo vprašanje patra dr. Andreja Pirša, ali je za božični čas primeren organiziran ogled filma o Harryju Potterju, ki ga je pred božično-novoletnimi počitnicami pripravila šenčurska osnovna šola.**



Župan Franc Kern z župnikom Čirilom Isteničem in ravnateljico šole Majdo Vehovec.

Na novoletno srečanje je župan **Franc Kern** povabil ravnateljico osnovne šole Šenčur **Majdo Vehovec** in vodje podružničnih šol, dekana **Petra Miroslaviča** in ostale duhovnike v občini, ter vodjo glasbene šole Francija Sekneta. Gre menda za edinstveno srečanje, saj se ob pogovoru o vlogi šole in cerkve pri vzgoji otrok le redko znajdejo skupaj šolniki in duhovščina, pogovor pa je po besedah udeležencev tudi letos potekal prijateljsko, vsebinsko pa je bil najbogatejši doslej. Župan je omenil vlaganja v obnovno šol in cerkva, gostje pa so ob tej priložnosti so načeli več vprašanj, ki bi vsako zase terjala pogibljeno razpravo, od naraščanja vzgojnih problemov do velike zaščitenosti otrok na eni strani in

nemoči vzgojiteljev na drugi. Slednji pogrešajo tudi sodelovanje s starši, zato predlagajo več skupnih dogajanj, ki bi zbljalo med seboj vse, ki se ukvarjajo z otroki.

Največ medijske pozornosti pa je sprožilo mimogrede navrženo vprašanje dr. Andreja Pirša, ki kot duhovnik služuje v Vogljah, o primernosti ogleda filma o Harryju Potterju, tik pred božičnimi prazniki. Ko smo o tem včeraj povprašali ravnateljico osnovne šole v Šenčurju Majdo Vehovec, zadeve ni že zelela podrobnejše komentirati, češ da se o tem na srečanju niso razpravljali, sama pa se zaveda vloge in pristojnosti šole glede takšnih vprašanj.

**Dr. Andrej Pirš** pa je menil, da je bilo njegovo vprašanje glede

ogleda filma medijsko preveč razvita in da so bila v družabnem pogovoru na županovem srečanju izrečena še številna druga vprašanja, ki bi si zaslužila pozornost. Poglobljenega razmišljanja pa bi bila po njegovem mnenju vredna tudi knjiga in film o Harryju Potterju, ki vsebuje veliko čarownosti in magije, kar ni združljivo s krščanstvom, zaradi česar je tudi vprašal o primernosti ogleda tega filma ravno pred božičem. Njegovo razmišljanje je usmerjeno k vsebini apostolskega pisma ob začetku novega tisočletja, kjer Papec Janez Pavel II. V točki 34 med drugim pravi: Napačno bi

bilo misliti, da smejo biti navadni kristjani zadovoljni z neko površinsko molitvijo, kajti z njo ne bodo mogli zapolniti svojega življenja. Spričo številnih preziskušenj, ki jih današnji svet nastavlja veri, ne bodo postali samo povprečni, ampak "rizični" kristjani. Izpostavili se bodo namreč zahrbtnemu tveganju, da bo njihova vera nezadržno slabela in morda bodo celo popustili pred pravčnim bliščem "nadomestkov", sprejeli alternativne religiozne ponudbe in končno pristali pri načadnih oblikah vraževerstva.

• Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

V sredo so ustanovili posebno občinsko komisijo

za ureditev grobišč.

**Radovljica - Potem ko je pred časom javnost razburilo ponovno odkritje grobišča žrtev povojnih pobojev na Ravnici pri Lancovem, so se v radovljški občini odločili ustanoviti posebno komisijo za ureditev grobišč, ki naj bi pomagala pristojnim državnim ustanovam pri urejanju grobišč na območju radovljške občine. Grobišč žrtev povojnih pobojev naj bi bilo razen tistega na Ravnici v občini še več.**

Pobudo za ustanovitev komisije je dal občinski svetnik **Zvone Prezelj**. Komisija bo imela pet članov, stranke morajo predloge imen posredovati do 17. januarja, komisija pa naj bi še v tem mandatu pripravila poročilo o opravljenem delu. Kot je poudaril župan **Janko S. Stušek**, področje urejanja grobišč ureja že državna zakonodaja, zato bo komisija le v pomoč državnim organom. "Nikjer v Sloveniji občine same ne urejajo grobišč, temveč je to državna naloga," je poudaril župan. Komisijo so sicer ustanovili zaradi grobišča na Ravnici, vendar pa

naj bi bilo grobišč žrtev povojnih pobojev še več. Po podatkih občinskega svetnika **dr. Janeza Resmana** naj bi bila množična grobišča še v nekdanjem protitanovskem jašku v Radovljici v bližini Dolenče kmetije - tam naj bi bila trupa nemških ranjencev, množično grobišče ranjencev z Golnika naj bi bilo pri Vrbnjah (po nekaterih drugih podatkih pa v Mojstrani), trupa žrtev povojnih pobojev naj bi bila tudi v jami Zavrtec nad Ledinco na Lancovem ter pred Blejskim mostom. Posamezne žrteve pa naj bi bile pokopane tudi na Jezercih. • U.P.

## Pohvale vojaškemu letalstvu

Pripadnikom 15. brigade vojaškega letalstva je spregovoril načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir Ladislav Lipič.

**Brnik - Slavnostni govornik je na petkovki svečanosti poudaril, da je 15. brigada vojaškega letalstva strokovno najbolj podkovana enota. Poveljnik Igor Zalokar je podelil letalske znake pilotom, ki so pridobili poklicno dovoljenje. Udeleženci so si ogledali tudi tehnični zbor, na katerem so predstavili plovila in oborožitev.**

Pripadnike brigade, ki so se zbrali na ploščadi vojaškega letališča, je najprej pozdravil poveljnik 1. Operativnega poveljstva vojaškega letalstva in zračne obrambe brigadir **Jože Konda**. Kot je spomnil, je praznik slovenskega vojaškega letalstva povezan z junarski Slovencev v avstro-ugarskem vojaškem letalstvu. Piloti ljubljanske letalske stotnije sta na-

mreč 12. januarja 1919 opravila prvi bojni polet. Danes delujejo v sestavi 15. brigade vojaškega letalstva helikopterska večnamenska eskadrila in letalski transportni oddelki v bazi na Brniku ter letalska bojna eskadrila in šolska eskadrila v bazi Cerklje ob Krki. V teh enotah imajo 11 helikopterjev, dve transportni letali, deset šolskih letal in dvanajst bojnih letal. Ob vojaškem usposabljanju opravljajo težje transporte, sodelujejo pri reševanju v gorah in gašenju požarov, pomembna pa je tudi njihova vloga pri mirovnih nalogah v tujini.

"Usposobljeni ste za najrazličnejše naloge, ki nam jih zadaja država," je ugotovil načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir



Poveljnik Igor Zalokar je podelil letalske znake trinajstim pilotom.

**Ladislav Lipič**, ki je še dejal: "Ker ste strokovno najbolj podkovana enota in kot celota tudi najbolj izobražena, vam zaupam. Vem, radi bi se v oprenjenosti, sistemih in tehniki kosali z nekatere tujimi letalskimi oboroženimi silami, vem pa tudi to, da se zavedate, da ste del Slovenske vojske, del sistema. Naša sredstva so omejena in iz tega, kar imamo, moramo dobiti najboljše. Nekaj pa je neprecenljivo. In to je znanje, vaš znanje, ki ga bomo izpolnjevali. Z njim lahko delno ublažimo razliko med našimi sistemimi in številnimi letalskimi oborožitvenimi sistemimi nekaterih tujih oboroženih sil."

Ob letošnjem prazniku vojaškega letalstva je poveljnik 15. brigada

de, podpolkovnik **Igor Zalokar**, nagradil za prizadetvo delo 13 pripadnikov enote. Pilotom, ki so pridobili poklicno dovoljenje, je podelil letalske znake. Slovesnost so sklenili z ogledom tehničnega zbra, na katerem so predstavili vojaška plovila in njihovo oborožitev. • Stojan Saje

## Upravičena cena vode za zdravje

V Škofji Loki so sklenili dvigniti ceno pitne vode, da bodo lahko zamenjali propadajoče salonitne cevi.

**Škofja Loka - V četrtek so svetniki škoftjeloškega občinskega sveta potrdili tako imenovano upravičeno ceno storitev pri oskrbi s pitno vodo, pri čemer naj bi v višjimi cenami pitne vode dobili vsaj začetna sredstva za zamenjavo propadlih salonitnih cevi Loškega vodovoda. Kdaj naj bi jih v celoti zamenjali, še ni znano, saj računa naj tudi na sredstva države in morda celo mednarodna.**

O tem, da je potrebno čimprej zamenjati dotrajane salonitne cevi s osrednjega vodovoda za Škofjo Loko, ki poteka praktično po vsej Poljanski dolini - glavna zajeta so namreč pri Trebiji in Hotovli pri Poljanah, med svetniki v četrtek ni bilo dvoma. Na nadaljevanju decembra prekinjene 21. redne seje, je bil namreč prav "Sklep o uvedbi upravičene cene pri oskrbi s pitno vodo na območju občine Škofja Loka" prva točka, o kateri se je razvila tudi obširna razprava. Svetniki namreč vedo, da je v Loškem vodovodom kar obilo težav, saj je tudi v lanskem letu prišlo kar do nekaj hudič okvar, te pa so povzročile kar precejšnjo materialno škodo. Slišali smo celo vprašanje, ali so uporabniki pitne vode bodo razlike odpravljene. Druga razlika je pri višini takse za onesnaževanje vode (to takso je predpisala država), saj je odvisno od tega, ali je gospodinjstvo priključeno na kanalizacijo in čistilno napravo.

Z vodo bo poslej v občini Škofja Loka potrebno plačati 117,76 oziroma 186,97 tolarja za prostorninski meter (ob upoštevanju takse in DDV), ali za približno 32 tolarjev več, kot doslej. Ob povprečni porabi približno 15 "kubikov" mesečno na gospodinjstvo, to pomeni zaokroženo 500 tolarjev več za vodo na mesec. Svetniki

didiranje za državna in tuja sredstva potrebno povezati še s sosednjimi občinami. Župan je zagotovil, da so upoštevali tudi ta vidik, čeprav je verjetno investicija premajhna za kandidaturo iz skladov Evropske skupnosti. Prav od tega, koliko ostalih sredstev bodo uspešno dobiti, pa je odvisno, v kolikšnem času naj bi odslužene cevi nadomestili z novimi. Letno naj bi namreč iz te podražitve zbrali približno 30 milijonov tolarjev.

In kaj pomeni ta podražitev za gospodinjstva? Najprej povejmo, da ostajajo različne cene vode za gospodarstvo in gospodinjstva, pa čeprav temu nekateri svetniki nasprotujejo in je bilo prav ob tem popravku cen lani obljudljeno, da bodo razlike odpravljene. Druga razlika je pri višini takse za onesnaževanje vode (to takso je predpisala država), saj je odvisno od tega, ali je gospodinjstvo priključeno na kanalizacijo in čistilno napravo.

Postavljanje baznih postaj mobilne telefonije je bilo celo predmet svetniških vprašanj in pobud, saj so se v vasi Pevno, blizu Škofje Loke očitno skrhalo nekateri odnosni prav ob tem. Če gre verjeti enemu od svetnikov je pri postavitev postaje skrhal Mobil tel sosedne prevarati s trditvijo, da gre za postavitev hidrometeorološke opazovalnice, šele, ko je bilo prepozno, se je izkazalo, da gre za bazno postajo mobilne telefonije. Kljub temu da ta postaja tam ni neposredno ob prebivališčih, pa je ob teh pritožbah župan ugotovil, da postopki pridobivanja lokacije niso bili pravilni, zato je pripratil svetniku zagotovil, da bo občina storila vse, da postopki potekajo po predpisih. Ker gre za objekte državne infrastrukture, izdaja dovoljenja Ministrstvo za okolje in pros-

te salonitnih cevi. Že na prihodnjih dveh sejah pa naj bi obravnavali potrebno lokacijsko dokumentacijo za novi vodovod, saj naj bi trasa bila drugačna, kot pri obstoječem. V bistvu torej ne bi menjali cevi, pač pa gradili nov vodovod, kar bi Ločanom prihranilo tudi motnje pri oskrbi.

• Štefan Žargi

tor, vendar so ugotovljali, da postopki niso bili povsem korektni, zato so se nanje tudi pritožili. Podobno vprašanje pa se je v decembrijavno sprožilo, ko so prebivalci Groharjevega naselja v Škofji Loki na strehi gasilskega doma Prostovoljnega gasilskega društva Stara Loka opazili nove sprejemno oddajne antene. Ker so stanovanjski bloki v neposredni okolici doma, je prebivalce resno zaskrbelo, kako bo stalno radijsko sevanje vplivalo na njihovo počutje in zdravje. Predsednik gasilskega društva je pojasnil, da je društvo z družbo Western Wireless International sklenilo posebno, pri notarju overjeno najemno pogodbo, pa še to le ob pogoju, da investitor pridobi vse potrebna dovoljenja in soglasja pristojnih državnih in občinskih organov, ter da bodo naprave

postavljene v skladu z zakonodajo ter slovenskimi in evropskimi standardi. Temu pojasnilu je priložil tudi razlagi in odgovor družbe Western Wireless International, ki je novi slovenski koncesionar mobilne telefonije znan po tržni znamki Vega. Ta pojasnjuje, da antene na gasilskem domu služijo zagotavljanju signala za mobilno telefonijo GSM s frekvenco 1800 MHz. Zagotavlja, da imajo vsa potrebna tehnična in zdravstvena soglasja, tudi zdravstvenih inštitutov, ki ugotavljajo, da je radijsko sevanje tisočkrat manjše od največje dovoljenega. Svetujejo, da se o promblematiki poučijo na spletni strani Inštituta za varovanje zdravja Republike Slovenije.

Pred nekaj dnevi pa se je pojavil še en problem. Isto operater mobilne telefonije je postal sprejemno-oddajne antene tudi v zvonik cerkve Sv. Jakoba v Škofji Loki, in s tem, kot trdijo ter se pritožujejo prebivalci Mestnega trga, začel hudo motiti, nekaterim pa celo onemogočati sprejem televizijskih programov z oddajnika na Krvavcu. Odgovora na te pritožbe še ni. • Štefan Žargi

## Grobišč v radovljški občini je več

V sredo so ustanovili posebno občinsko komisijo

za ureditev grobišč.

**Radovljica - Potem ko je pred časom javnost razburilo ponovno odkritje grobišča žrtev povojnih pobojev na Ravnici pri Lancovem, so se v radovljški občini odločili ustanoviti posebno komisijo za ureditev grobišč, ki naj bi pomagala pristojnim državnim ustanovam pri urejanju grobišč na območju radovljške občine. Grobišč žrtev povojnih pobojev naj bi bilo razen tistega na Ravnici v občini še več.**

Pobudo za ustanovitev komisije je dal občinski svetnik **Zvone Prezelj**. Komisija bo imela pet članov, stranke morajo predloge imen posredovati do 17. januarja, komisija pa naj bi še v tem mandatu pripravila poročilo o opravljenem delu. Kot je poudaril župan **Janko S. Stušek**, področje urejanja grobišč ureja že državna zakonodaja, zato bo komisija le v pomoč državnim organom. "Nikjer v Sloveniji občine same ne urejajo grobišč, temveč je to državna naloga," je poudaril župan. Komisijo so sicer ustanovili zaradi grobišča na Ravnici, vendar pa

Glasbene želite: 04 231 60 60

SMS box: 031 383 383

Marketing: 041 713 072

Radio Belvi d.o.o., Smarjetna 6, 4000 Kranj

glasbene želite: 04 231 60 60

SMS box: 031 383 383

Marketing: 041 713 072

Radio Belvi d.o.o., Smarjetna

Leon Zakrajšek, slikar in grafik

# Japonci so ga vzeli za svojega

"Še sanjalo se mi ni, da bom jeseni 1997 podpisal pogodbo z japonsko vlado za enoletno štipendijo. Dodelili so mi botra Harumija Sonoyamo, člana JPA, ki je skrbel zame in moral tudi poročati o mojem delu."

Leon Zakrajšek (1962), ki živi in ustvarja v Ljubljani, je priznan slovenski grafik. Študiral je na šoli za oblikovanje, na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, svoje izpopolnjevanje pa je nadaljeval tudi na Centre International de Recerca Grafica-Calella v Španiji ter kot štipendist japonske vlade tudi na znani Tama Art University v Tokiu. Leta 1977 se je s svojo prvo samostojno razstavo predstavljal slovenski javnosti. Od takrat je sodeloval že na več kot 140 mednarodnih razstavah v Ameriki, Aziji in v Evropi. Za svoje delo je prejel veliko nagrad

V petek, 18. januarja, ob 18. uri bo v Galeriji Fara v Škofji Loki odprtje razstave njegovih del na papirju.

in priznanj doma in v svetu. Od leta 1987 je član Društva slovenskih likovnikov in umetnikov ter od leta 1998 tudi član Kamakura Print Collection.

*Ali ste že od nekdaj vedeli, da boste umetnik, ali se je ta "preblisk" pojavit šele kasneje?*

"Umetnost me je zanimala že od nekdaj. V mladosti sem manj časa preživel s svojimi sovornimi, npr.

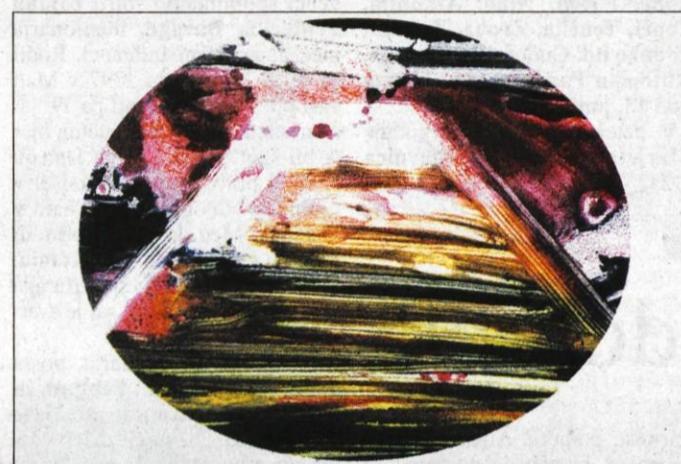
na igrišču, in vedno več pozornosti sem namenjal umetnosti. Imel sem srečo, da me je družina pri tem podpirala, saj je oče že zelo zgodaj opazil moj talent in me pri tem spodbujal. V petem razredu pa sem že vedel, kaj hočem postati - slikar. Oče me je zato moral peljati v Ljubljano, da mi je pokazal, kje je Akademija, kjer se šolajo bodoči umetniki."

*Posebnost v vašem življenjepisu je tudi ta, da ste bili leta 1997 štipendist japonske vlade. Kako vam je to uspelo?*

tradicionalnih japonskih tehnik, kot so vodni lesorez, ki sem se jih učil na Tama Art University, še več pa v zasebnih ateljejih za grafiko priznanih mojstrov lesoreza kot so Fumio Kitaoka, Yuki Rei in Seiko Kawachi."

*Kako pa ste se sploh seznanili z Japan Print Association (JPA) in kako to, da so vam zaupali organizacijo razstave v Škofji Loki?*

"V času mojih samostojnih razstav sem se osredotočil predvsem na tujino in tako spoznal več tujih avtorjev. Tu mislim predvsem na

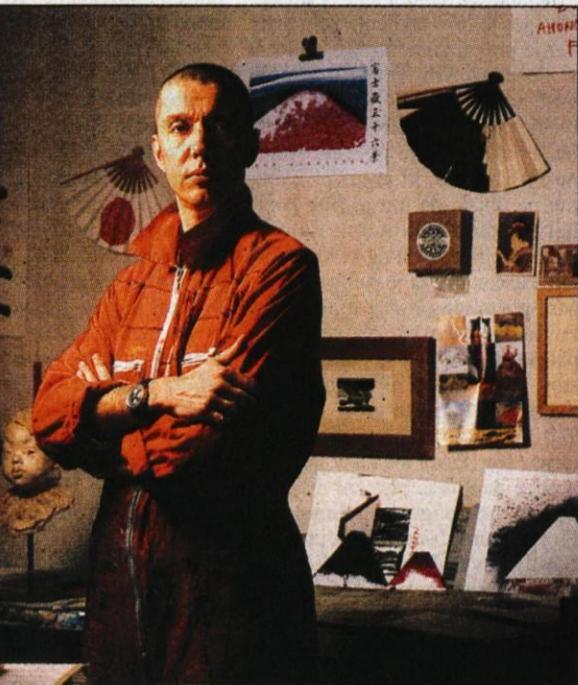


"Leta 1996 mi je Japan Print Association (JPA), to je krovno združenje za umetniško grafiko na Japonskem, prepustil zahtevno organizacijo razstave v Škofji Loki, kjer se je predstavilo 100 priznanih japonskih grafikov. Ko so Japonci videli, da je bila ta razstava odmevna in dobro izpeljana, me je JPA predlagal japonski vladi za štipendijo. Japonski parlament vsake leto podeli dva-jset (20) štipendij za kulturne dosežke umetnikom iz Japonske, ki že imajo stike s to državo. Še sanjalo se mi ni, da bom jeseni 1997 podpisal pogodbo z japonsko vlado za enoletno štipendijo. Dodelili so mi botra Harumija Sonoyamo, člana JPA, ki je skrbel zame in moral tudi poročati o mojem delu. Namen štipendije je, da spoznam nekaj

japonskega avtorja Harumi Sonoyama, ki sem ga spoznal na Ljubljanskem bienalu, kjer sem takrat delal kot čuvaj. On je eden pomembnih mož v združenju JPA. Dobival sem začel prva vabila na razstave na Japonsku in to sodelovanje z umetniki me je pripeljalo do možnosti, da bi pripravil projekt, kjer bi se predstavili japonski avtorji. Po letu 1945 JPA ni imelo večje razstave gore Fuji in tako je nastala serija 36 posnetkov videnja gore Fuji. Pred kratkim, ko je prišla v Slovenijo japonska princesa Njena visokost princesa Sayoko, smo nej v čast pridobili razstavo teh del."

*Umetniki imate ponavadi več občutka za soljudi. Se ukvarjate tudi z dobrodelnimi akcijami?*

"Občutljiv sem in mislim, da je treba ljudem v stiski pomagati.



Razstavo smo izpeljali, otvoritev je bila svečana, prišlo je okoli 20 japonskih umetnikov in veliko ljudi, mesto je bilo v japonskih zastavah... skratka, uspelo je."

*Kakšni so vaši motivi in kje dobiti navdih? Morda v naravi?*

"Narava me ni preveč zanimala, saj je likovna umetnost pri nas postala del drugih umetnosti, filozofije... Ko pa sem prišel na Vzhod, so me gospodje postavili pred dejstvo: "Na Zahodu ste postali filozofje, mi pa še vedno čramo iz narave." Z mojstrom Kitaoko sva veliko hodila slikat v naravo in o naravi smo se potem tudi pogovarjali ter razlagali svoja videnja. Tam sem si izbral motiv gore Fuji in tako je nastala serija 36 posnetkov videnja gore Fuji. Pred kratkim, ko je prišla v Slovenijo japonska princesa Njena visokost princesa Sayoko, smo nej v čast pridobili razstavo teh del."

*Umetniki imate ponavadi več občutka za soljudi. Se ukvarjate tudi z dobrodelnimi akcijami?*

"Občutljiv sem in mislim, da je treba ljudem v stiski pomagati.

Tudi strašen potres v Kobe leta 1996 me je močno prizadel. Zato mi je padla na misel ideja, da bi zbrali dela slovenskih umetnikov in jih poklonili mestu Kobe. S tem bi pokazali, da tudi Slovenci deset tisoč kilometrov stran nismo malodušni ob njihovi nesreči. 52 umetnikov je tako darovalo 76 del; ki sem jih odnesel na Japonsko. Rezultat je bila odmevna razstava in še dolgo po tem sem prejemal zahvalna pisma.

*Veliko se ukvarjate z organizacijo likovnih projektov in razstav doma in po svetu. Ali pri tem sodelujete tudi s slovenskimi umetniki?*

"Junija sem povabil k sodelovanju Petra Ogrina in Gorazda Vilharja, da smo pripravili razstavo v počastitev desete obletnice osamosvojitve Republike Slovenije. V sodelovanju s slovensko ambasadou v Tokiju smo v enem najbolj elitnih hotelov v Tokiu, v hotelu Imperial, pripravili razstavo velikega formata in temu primeren je bil tudi odziv."

• Tina Čadež

14. razstava črno-belih in barvnih fotografij v Kranju

## Pokrajina 2001

Kranj - Pretekli četrtek, 10. januarja, so Kabinet slovenske fotografije, Fotografska zveza Slovenije in Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj ob šestih popoldne v galeriji Prešernove hiše in galeriji Mestne hiše v Kranju odprli 14. razstavo črno-belih in barvnih fotografij Pokrajina 2001.



Natečaju lahko sodelujejo vsi slovenski fotografi z barvnimi in črno-beliimi krajinškimi posnetki, ki jih za predstavitev na razstavi izbere strokovna žirija. Na razstavi sodelujejo samostojni avtorji, različni fotografski klubi, društva, ateljeji in med njimi najdemo tudi imena FD Janez Puhar Kranj.

Žirija je imela precej težko delo. Podelila je nagrade in diplome. Pri črno-belih fotografijah se je najbolje odrezal samostojni avtor Stanko Urnaut s fotografijo Smreke, drugo nagrado je prejel Janez Korošin (A.T. Canon Ljubljana) za fotografijo Jesenske perspektive št. 3, tretjo nagrado pa Janez Juvan (FD Janez Puhar Kranj) za fotografijo Pot. Diplome so prejeli Jaka Bregar, Vladimir Furlan, Jani Novak in Peter Pokorn. Pri barvni fotografiji pa

• Alenka Brun,

foto: Aljoša Korenčan

so bile podeljene naslednje nagrade: nagrada za najboljšo fotografijo slovenske pokrajine je prejel Marko Aljančič (FD Janez Puhar Kranj) za fotografijo Na Blokah; za najboljšo kolekcijo fotografij so bile izbrane fotografije Marjana Kukca (FD Janez Puhar Kranj); prvo nagrado je prejel Oskar Karel Dolenc (A. T. Canon Ljubljana) za Sečoveljske soline, druga nagrada je šla v roke Hermanna Čaterju (FK Celje) za fotografijo Strune in tretjo nagrado je prejela predstavnica ženskega spola, Dragica Kurillo (FD Janez Puhar Kranj) za fotografijo Trikotniki. Diploma pa so tu prejeli Dajana Čok, Vasja Doberlet, Marijanka Globočnik, Jože Jenštrle, Jože Kramar in Kaja Smole.

• Alenka Brun,

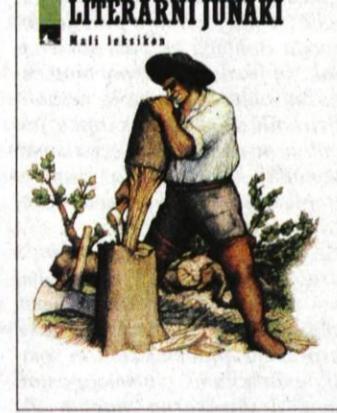
foto: Aljoša Korenčan

## Spermembe, nova uspešnica Teatra 55

Mengeš, 15. januarja - Minuli petek je bila menseška dvorana znova zasedena do zadnjega stola, vključno z dodatnimi sedišči - Evropsko mesto glasbe je gostilo novo premiero ljubljanskega Teatra 55 z naslovom Čas je za spermembe. Avtorja odlične komedije, ki bo zanesljivo gledališka uspešnica, sta Marko Pokorn in Branko Djurić, štiri zahtevne vloge igrajo le trije: Alenka Tetičkovič, Branko Šturbjer ter soavtor besedila, režiser in umetniški vodja Teatra 55 Branko Djurić. Na sliki: Marko Pokorn, Branko Djurić, Brane Šturbjer, Alenka Tetičkovič - po zaključku premiere, ki je navdušila občinstvo v menseški dvorani. • Marko Valjavec



Klemen Lah, Andreja Inket  
SLOVENSKI LITERARNI JUNAKI  
Mali leksikon



Najprej sem, bržkone iz čiste človeške nečimernosti, pogledal, če med slovenskimi literarnimi junaki obstaja kakšen Igor. Našel sem Igorja Subana, pisatelja in bivšega taboričnika, ki je po koncu 2. svetovne vojne bil napolten v francosko zdravilišče, kjer se je zaljubil v bolniško sestro Chatain Arlette... V romanu On-

kraj pekla so ljudje (1958) (Spopad s pomladjo, 1978) je njegov lik ustvaril pisatelj Boris Pahor. Tako bi lahko povzeli opis gesla v novem leksikonu, sicer tretjem v zbirki Mali leksikon, z naslovom Slovenski literarni junaki. Po besedah idejnega pobudnika prvega tovrstnega leksikonu pri nas in enega obeh avtorjev Klemena Lah (soavtorica je Andreja Inket) pa je naslov leksikona zavajajoč, saj naj bi bil pojem junaka zastarel, v knjigi pa niso obdelani le slovenski junaki, ampak tudi literarni liki in osebe iz drugih literarnih tradicij, grške mitologije na primer, ki pa imajo povezave z našo literaturo...

Leksikon sicer prinaša celovit pregled reprezentativnih literarnih junakov in stranskih oseb ter pravljičnih likov iz skoraj 500 slovenskih literarnih del, od ljudskega slovstva, epske poezije, otroškega in mladinske literature do slovenske dramatike in pripovedništva. Junaki so lahko tudi fiktivni liki in osebe, kot prvoosebni in kolektivni junaki. Kot prvoosebnega

junaka najdemo Igorja tudi v geslu Torkar, torej kot Igorja Torkarja (psevdonim pisatelj Boris Pahor).

Tako bi lahko povzeli opis gesla v novem leksikonu, sicer tretjem v zbirki Mali leksikon, z naslovom Slovenski literarni junaki. Po besedah idejnega pobudnika prvega tovrstnega leksikonu pri nas in enega obeh avtorjev Klemena Lah (soavtorica je Andreja Inket) pa je naslov leksikona zavajajoč, saj naj bi bil pojem junaka zastarel, v knjigi pa niso obdelani le slovenski junaki, ampak tudi literarni liki in osebe iz drugih literarnih tradicij, grške mitologije na primer, ki pa imajo povezave z našo literaturo...

Posamezno geslo, opisan je več kot 1200 literarnih likov, obravnavata osnovne junakove lastnosti, opredeli ali gre za glavno ali stransko osebo literarnega dela, opisuje njegovo vlogo ali razmerje do drugih oseb, geslo pa se konča z navedbo poglavite literature. Gesla dopolnjuje bogata slikovna oprema, fotografije iz filmov, gledaliških uprizoritev, knjižne ilustracije... Osrednjemu leksikonskemu delu knjige pa sta dodani še dve kazali, po avtorjih in po naslovih.

Drugi leksikon Judovstvo, ki je izšel lansko jesen, je delo angleškega avtorja Alana Untermana, prevajalec Bogdan Gradišnik pa je prevod gradil predvsem na izdaji založbe Thames and Hudson iz leta 1997. Delo v obliki krajših gesel povzema osnove stare judovske civilizacije, predvsem nacionalne tradicije, legend in folklorje od svetopisemskih časov naprej. Pri tem je upoštevano predvsem pisno izročilo od Hagade do Midraša in Talmuda, hkrati pa tudi besedila, ki sestavljajo jedro aškenazijskega in sefardskega judovstva. Leksikon obdeluje okrog 800 ključnih pojmov in osebnosti tradicionalnega judovstva, nazornejši prikaz pojmov pa omogoča tudi 274 črno belih fotografij in risb. Prevod bo zanimiv tako za judovsko skupnost v Sloveniji, obsegala naj bi preko 300 državljanov, zagotovo pa bo pritegnila tudi strokovno in širšo javnost, ki želi o judovstvu izvedeti kaj več. • Igor Kavčič

Nove knjige

## Krpan in Temnikar, še Francka...

Ljubljana - V zbirki Mali leksikon, ki so jo pred dvema letoma zasnovali pri Mladinski knjigi, sta izšli dve novi knjigi, izvirno delo Slovenski literarni junaki in prevod angleškega izvirnika, leksikon o Judovstvu.

Svetniki in godovi

# Anton Puščavnik in Neža

Danes goduje Pavel iz Teb, prvi puščavnik. Njegovo življenje je prvi opisal sv. Hieronim kakšnih trideset let po Pavlovi smrti. Pavel iz Teb se je izogibal preganjalcem kristjanov. Umaknil se je v puščavo, kjer je bilo življenje zelo trdo. Ko je preganjanje minilo, je postal v puščavi. Ob vznožju skalne gore je našel votlino, kjer je v preminljevanju in molitvi preživel 60 let. Pred smrtno je povedal Antonu Puščavniku, ki je prišel k njemu na obisk, da mu je Bog posljal krokarja s kruhom. Zato je lahko preživel in živel 114 let. Anton Puščavnik ga je tudi pokopal. Mnogo umetnikov je upodobil Pavla Puščavnika. Največkrat s palmo ali v obleki iz palmovih listov, s krokarjem ali dvema levoima, ki mu kopljata grob. Pavel iz Teb je patron puščavnikov in pletarjev. Ime Pavel izhaja iz latinske besede paulus in pomeni majhen. Spada med pogostejša imena na Slovenskem. Nekateri z imenom Pavel, Pavle, Pavla, Pavlica goduje danes, nekateri pa 29. ju-

nija, ko je god sv. Petra in Pavla.

Jutri, 16. januarja, bo godoval Marcel I., papež, umrl leta 309. Rimski cesar Dioklecijan, zadnji zakleti sovražnik Kristusovega imena v preganjalec kristjanov, je leta 303 izdal odlok, da je treba vsakega novega cerkvenega predstojnika vreči v ječo in ga prisiliti, da daruje bogovom. Odloke je sledno izvajal Dioklecijanov sovladar Maksimilijan. Marcel je prevzel vodenje rimske cerkve po smrti svojega prednika Marcelina, ki je umrl leta 304. Potem se je preganjanje umirilo in Marcel se je kot škof pojavil v javnosti. Vendar so ga izgnali. Leta 309 je v izgnanstvu umrl. Osebno ime Marcel, ki je dejansko pomanjševalnica imena marko, se pravi Markec, je na slovenskih tleh zelo redka "cvetlica" kot velja tudi za žensko obliko Marcela.

Med najbolj priljubljenimi svetniki v Sloveniji in tudi nasploh v krščanstvu je Anton Puščavnik, ki je skupaj z Rozalijo na koledar-

ju 17. januarja in ga pri nas radi upodabljajo s prašičkom, z zvoncem in palico v obliki črke T. Anton Puščavnik je postal zavetnik živinorejcov, svinjskih pastirjev, ščetarjev, mesarjev, pekov in gasilcev. Marsikje je še navada, da na njegov god ljudje darujejo Cerkvi prašičje krače, pleče, klobase in podobno. Sv. Anton je oče menihov in puščavnikov. Doma je bil v Srednjem Egiptu. Bil je bogat, vendar je po smrti staršev vse daval reveržem. Umaknil se je v samo, najprej blizu domače vasi in molil. Telesno se je mučil, dvajset let ni z nikomer spregovoril beseide. Umrl je ko je bil star 106 let.

**Anton in Antonija sta pogosti imeni in vseh oblik teh imen je veliko: Anton, Ante, Antek, Tone, Toni, Nino, Antonija, Tonči, Tončka, Zvone, Zvonka, Zvonko itd. Godove si delita s sv. Antonom Padovanskim, ki ima god 13. junija.**

V petek, 18. januarja, goduje Marjeta Ogrska, redovnica (1242 - 1270). Marjet je na katoli-

škem koledarju 20. med katerimi je Marjeta Ogrska prva. V Sloveniji je najbolj čaščena v Prekmurju, ki je bilo v preteklosti povezano z Ogrsko. Njen oče je bil ogrski oziroma madžarski kralj Bela IV., njena mati pa Marija, bizantska princesa, ki je prišla s cesarskega dvora v Carigradu. Marjeta je bila redovnica. V samostan je odšla z desetimi leti in je smela že 12 leti narediti redovne zaobljube. Ponudili so ji spregled obljuhe, če bi se poročila, vendar je ponudbo zavrnila. Pogosti in hudi posti so jo izčrpali in je umrla starca 28 let.

V soboto, 19. januarja, bo god nadškofa Arsena ali Arsenija. Arsenij ali Arsen je pogosto ime pri kristjanih na Balkanu. Bil je nadškof na Krfu. V soboto se Slovenci spominjamo smrti rojaka Friderika Barage, misjonarja med ameriškimi Indijanci. Rodil se je 29. junija leta 1797 v Mali vasi pri Trebnjem, umrl pa 19. januarja leta 1868 v Marquette, kjer je bil škof. Najprej je na Dunaju študiral pravo, vendar je odšel v Ljubljano v bogoslovje in nato v misijone. Med drugim je bil tudi kaplan v Šmartinu pri Kranju. Slovenci upajo, da bo škof Baraga kmalu med blaženimi, saj je svetniški kandidat.

V nedeljo, 20. januarja, bosta godovala mučenca Fabijan in Sebastijan oziroma po naše Boštjan.

Kmalu so ga začeli častiti kot priprošnjika zoper kužne in nenadne nalezljive bolezni, ki človeku zadenejo kot puščica. Za zavetnika so ga izbrali vojaki, lovci, livarji, kamnoseki in vrtnarji. Upodabljajo ga prebodenega s puščicami.

V pondeljek, 21. januarja, bo god Neže, mučenke. Neža je pogosto ime na Slovenskem. Razen Neže so najpogostejše razlike Janja, Nežka in Nežika in redkeje Nela, Neli, Nelka, Agneza, in Agnes ter Ines v Španiji. Sicer pa agnes in grčini pomeni čista, nedolžna, v latinščini pa jagnje. Najpogosteje jo upodabljajo z jagnjetom v naročju in palmovo vejo kot simbolom zmagave v roki. Neži naj bi zaradi trdnosti v veri pri 13 letih z mečem odsekali glavo. Deklica pred smrtno ni kazala nobenega strahu. Neža je med Slovenci zavetnica ovac, pastirjev in ovčarjev. • J.K.

• Elvis Pašić

pevcev in nekaj muzikantov iz vse Slovenije. Poleg pevcev so nastopili tudi člani mladinske folklorne skupine "Biser", ki so predstavili dve koreografiji in poskrbeli za uvod s prijetno predstavo. Vsi nastopajoči so s svojo prisotnostjo potrdili humanost in pripravljenost pomagati tam in takrat, ko je pomoč sočloveka še kako potrebna. Ni treba posebno poudarjati, da je taka pomoč še posebno potrebna takrat, ko v družini zboleli tisti, ki ga imamo najraje, to je naš otrok. Pohvaliti je treba tudi občinstvo, saj so poslušalci pripomogli, da je namen dosegel in presegel svoj cilj in lepo je ugotoviti, da je med ljudmi še vedno prisotna humanost in pripravljenost pomagati človeku v stiski. Verjetno bi bilo koncert težje organizirati, če nam ne bi svojo pomoč ponudili tudi podjetje SINTAL, d.d., Kranj za varovanje in intervencije, ki je poskrbelo za

• Elvis Pašić



Kranjski župan in podžupan na gradbišču - Na povabilo župnika iz Mavčič Janeza Šavsa so pretekel teden obiskali gradbišče novega župnijskega doma župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj, podžupan Janez Osojnik in predsednik krajevne skupnosti Mavčiče Alojz Ješe. Gradnja novega župnijskega doma je zahteva naložba, zato bo tudi letos terjala sodelovanje župnije, krajevne skupnosti, občine in krajanov.

• J.K. Slika Gorazd Kavčič

## Knjižni novosti

**Ljubljana** - Založba Družina je izšla 6. knjiga iz serije Zgodovina Cerkev na naslovom Cerkev svetovnih razsežnosti. Knjiga govori o katolicizmu v anglosaškem svetu in Južni Ameriki, misijonih in katoliških vzhodnih Cerkvah ter o papežih s konca 20. stoletja. Gre za predvod enega od temeljnih del o zgodovini Cerkev v šestih knjigah. Uredil jih je prof. dr. France M. Dolinar, prevedli pa Marko Urbanija in Marija ter Pavel Bratina.

Družina je izdala tudi knjigo Pierra Bleta z naslovom Pij XII. in druga svetovna vojna. V njej je avtor po dokumentih vatikanskih arhivov predstavil vlogo papeža Pija II. v času druge svetovne vojne, zlasti pri reševanju Judov pred nacističnim genocidom. Na očitke, da je papež med II. svetovno vojno zaradi političnih računov ali zaradi strahopetnosti molčal ob zločinu zoper človeštvo, avtor odgovarja z izvirnimi dokumenti, ki kažejo papeža Pija XII. v povsem drugačni luči. Knjigo je uredil in za slovensko izdajo napisal spremno besedilo prof. dr. Metod Benedik, prevedel pa jo je Matej Leskovar. • J.K.

## Radovljški duhovniki pri županu

**Radovljica** - Radovljški župan Janko S. Stušek se je po božičnih in novoletnih praznikih srečal z duhovniki radovljške občine. Srečanje v prvih dneh januarja je postalo že tradicionalno in naj bi bilo izraz dobrega in prijateljskega odnosa med lokalno skupnostjo in predstavniki cerkve.

Kot so sporočili iz radovljške občine, se je župan duhovnikom zahvalil za dobro sodelovanje v preteklem letu in jim zaželel vse najboljše pri delu v tem letu, še zlasti dekanu Jožetu Drolcu in gvardijanu frančiškanskega samostana na Brezjah dr. Mihi Vovku, ki sta nove dolžnosti prevzela lani jeseni. Prav tako se je zahvalil prejšnjemu dekanu in duhovniku v Begunjah Martinu Erklavcu ter mu zaželel uspešno delo v prihodnje. Župan je tudi na kratko predstavil delo občine v preteklem letu. Dekan Jožet Drolc je dejal, da se duhovniki ne morejo izogniti urejanju materialnih zadev v župnijah, čeprav naj bi bila skrb duhovnikov usmerjena samo na duhovno področje. Zato je to stično na točko z občino, je dejal Drolc in izrazil želje za nadaljnje dobro sodelovanje z občino in srečno roko pri načrtovanju in izvedbi načrlog za javno dobro. • U.P.

## "Biser" v objemu dobre

**Jesenice** - Kulturno društvo muslimanov "Biser" Jesenice je prisluhnilo klicu humanosti in decembra ob 19.00 uri v kulturni dvorani na Slovenskem Javorniku organiziralo dobrodelni koncert za pomoč Špeli, Janji, Amirju in Jakobu, štirim otrokom iz naše občine, ki se zdravijo na Onkološkem inštitutu. Pri organizaciji sta nam med drugimi pomagala še Islamska skupnost Jesenice in Muslimansko humanitarno društvo "Merhamet", ki sta izvedbo koncerta tudi finančno podprtla. Udeležba na koncertu je bila zelo velika. V prepolni dvorani, (za informacijo naj povemo, da je bilo prodanih 590 vstopnic) se je obiskovalcev kar trlo. Na koncertu so bili prisotni tudi starši, otroci in pa seveda gospa Marija Divjak, ki je fondacijo Objem dobre ustanovila. Društvo je s pomočjo orkestra Beko Band in Zilhada Džanovića, uspelo privabiti kar 15

pevcev in nekaj muzikantov iz vse Slovenije. Poleg pevcev so nastopili tudi člani mladinske folklorne skupine "Biser", ki so predstavili dve koreografiji in poskrbeli za uvod s prijetno predstavo. Vsi nastopajoči so s svojo prisotnostjo potrdili humanost in pripravljenost pomagati tam in takrat, ko je pomoč sočloveka še kako potrebna. Ni treba posebno poudarjati, da je taka pomoč še posebno potrebna takrat, ko v družini zboleli tisti, ki ga imamo najraje, to je naš otrok. Pohvaliti je treba tudi občinstvo, saj so poslušalci pripomogli, da je namen dosegel in presegel svoj cilj in lepo je ugotoviti, da je med ljudmi še vedno prisotna humanost in pripravljenost pomagati človeku v stiski. Verjetno bi bilo koncert težje organizirati, če nam ne bi svojo pomoč ponudili tudi podjetje SINTAL, d.d., Kranj za varovanje in intervencije, ki je poskrbelo za

• Elvis Pašić

## PREJELI SMO

### Papež (i)ma vas rad

Prelat dr. Borut Košir je ob podpisu sporazuma med slovensko državo in Cerkvio izjavil naslednjo trditev: "Država ima samo to nalogo, da služi državljanom. Demokratična država ne služi sama sebi. Če začne država služiti sama sebi, je to totalitarna država. Država je zato v tem prostoru, da odgovarja na zahteve posameznikov in skupin."

Vladajoča velika koalicija se je pri tem sporazumu znašla v razcepłjeni vlogi, saj stranke s komunističnim izvorom, zlasti ZLSD in Desus, delno pa tudi lev linija v LDS, ne marajo priznati Cerkvi položaja, kot ji gre v demokratičnih državah.

Za ljudi, ki so za pravno in demokratično Slovenijo, je pisanje mag. Mirjam Jan Blažič, predsednice območne organizacije ZLSD Škofja Loka, v Gorenjskem glasu 4. 1. 2002 neopustno in žaljivo, še posebno, ker navaja toliko nerescnic in istočasno kratki pravice vernih ljudi. Že trditev, da velika večina držav nima sklenjenih sporazumov s Svetim sedežem je zavajajoča. Vse moderne države imajo tako ali drugače urejen odnos do verskih skupnosti in tudi do katoliške Cerkve. Tiste, ki pa takšnega sporazuma nima, pa na drug način urejajo odnos do katoliške Cerkve. Lahko, da je za ZLSD sporazum nesprejemljiv, vendar, če se imajo za demokratično stranko, morajo spre-

jeti dejstvo, da na slovenskem obstaja tudi katoliška Cerkv. Ob zadnjem popisu prebivalstva v Sloveniji se je več kot 70 odstotkov ljudi opredelilo za katoličane. Zato je tudi obvezujoče, da država uredi odnose s katoliško Cerkvijo. S tem sporazumom se Cerkvi priznava, da je neodvisna od države in samostojna ter deluje svobodno po kanonskem pravu, v skladu s pravnim redom RS. RS katoliški Cerkvi zagotavlja svobodo delovanja, bogočastja in kateheze. Cerkve ima v skladu s slovensko zakonodajo in kanonskim pravom pravico ustavnljati in upravljati šole vseh vrst in stopnje, dijaške in študentske domovine ter druge izobraževalne in vzgojne ustanove, ki jih mora država podpirati ob enakih pogojih kot druge tovrstne zasebne ustanove na še vsa odprta vprašnja.

**Predsednik OO NSi Tržič Slavko Bohinc**

### Kaj pa druga plat komunizma?

V Gorenjskem glasu v rubriki "Prejeli smo" z dne 18. decembra letosnjega leta, v sestavku: "Kaj pa druga plat komunizma, pisec ugotavlja, citiram, "kakšno mržnjo gojijo nekateri do vernih ljudi in RKC". Po Slovarju slovenskega knjižnega jezika pomeni beseda mržnja veliko sovraštvo. Velike besede uporablja gospod Slavko Bohinc, a z veliko neodgovornostjo. Te besede so že desetletja, tudi stoletja, dobro premisljena in zavajajoča velika laž, ki jo v hlepenu po oblasti v politične namene, s pridom uporablja vodilni klerikalni gorenjski gospodarji, ki jih zavajajo v pravljih, ki se tičejo obeh strani. V sporazum, ki obsegajo vsega skupaj 15 členov ni možno zajeti celotne problematike. Tako se bo tre-

ba pogovarjati še o verouku, o pastoralnem delovanju v javnih institucijah, o denacionalizaciji,

o davčnih vprašanjih in o mnogih drugih vprašanjih, kjer prihaja do zapletov. Ta sporazum torej ni konec, temveč začetek tvornega sporazumevanja med slovenskimi oblastimi in Cerkvijo. Ko bo ta podpisani sporazum ratificiran še v državnem zboru, bomo lahko rekliti, da prihajamo v krog demokratičnih držav. Nova Slovenija Krščanska ljudska stranka bo vsekakor podprla prizadevanja, da pride do dogovora in sporazuma na še vsa odprta vprašnja.

**Številčne podatke in "krute resnice"** v nadaljevanju pisanja gospoda Bohinca ne bom komentiral, saj predstavljajo popolno nepoznavanje zgodovinsko nespolitiziranih dejstev. So skratak polna neumnost. V zvezi s samo tematiko tega pisanja gospoda Bohinca pa bi rad povedal nekaj zares pomembnih resnic.

Še uporablja proti uporabnikom v drugi svetovni vojni in zmagovitim narodnoosvobodilnim bojem smo Slovenci postali narod. Z uspešnimi diplomatskimi in vojaškimi akcijami pa smo postali tudi državotvorna nacija. Za ohranitev vsega pridobljenega, pa sta potreben in zavezujči državotvorna zavest in ponos. Teh pa Slovenci še nimamo v dovoljni meri, kar ni nič čudnega in neprizakovane. Stoletja so učili in pripravljali Slovence za poslušne povezave z nakupovanjem daril. Še tako preprosto darilo pa z umetniškim aranžiranjem dobi "dušo".

menjali samo sebi in redkim izbrancem. Za ohranitev bogastva in oblasti pa so bile potrebne velike laži, ki so posledično z grozodestvji zaznamovale cela pokolejno.

So dogodki in osebe v naši zgodovini, na katere smo in moramo biti ponosni. In so tudi taki dogodki in take osebe, ki nam povzročajo bolečino in grekobeno. Oboje pa je naše in zahteva državotvorno spoštovanje. Nihče nas ne bo spoštoval, če bomo po celem svetu sramotili samega sebe. Zato je za mene in prepričan sem, da veliko večino Slovencev, vsako razvrednotenje državotvornih temeljev in naši zgodovini in vsako prevrednotenje gremkih in bolečih trenutkov naše preteklosti, državljanskemu ponosu škodljivo, topoumo in politikantsko dejanje. Gospodu Bohincu pa za njegovo pisanje zagotovo pripada svetopisemsko zagotovo po Mateju 5: Govor na gori.

**Kristijan Perko**

# Z baklami do tabora rokovnjačev

Kulturno turistično društvo Pod Krivo jelko Duplje je pripravilo prvi zimski nočni pohod v Udin boršt.

Zgornje Duplje - Prvo januarsko soboto se je več kot širisto ljudi podalo iz več vasi do Krive jelke v Udin borštu. Na kraju, kjer so se nekdaj zbirali rokovnjači, so jih organizatorji postregli z dejido iz kotla v vročimi napitki. Zasluzek bodo namestili za izdajo kataloga po razširjeni Dupljanski poti.

Kriva jelka v starodavnem gozdu Udin boršt, ki je ena od številnih naravnih zanimivosti ob Dupljanski poti, je postala priljubljena točka sprehajalcev. Od sredine aprila lani, ko je domače kulturno turistično društvo z enakim imenom tam namestilo vpisno knjigo, se je vanjo podpisalo že okrog 5000 obiskovalcev. Verjetno jih je bilo tam še precej več, saj vsi ne zabeležijo svojega obiska.

"Mnogi ljudje radi zahajajo v naravo tudi pozimi, zato je nekaj članov našega društva razmišljalo, kaj bi jim ponudili. Odločili smo se za organizacijo zimskega nočnega pohoda do Krive jelke. Posuli smo najbolj strm klanec nad Zgornjimi Dupljami, da je bila pot varna. Nekaj več kot 300 pohodnikov, ki so se zbrali prvo januarsko soboto zvečer v tem delu vasi, sta pospremila na pot dva vodnika ob pomoči več članov društva. Pri 'rovovnjačih' v Besnici smo kupili tudi 80 bakel,

ta. Kdor je želel, je lahko kupil tudi domač kruh z zaseko in kuhano vino. Razen tega smo prvič prodajali nov spominsek, rokovnjaški klobuk. Vseh 50 pokrival

opisana 4-urna pot z vrsto zgodovinskih, etnografskih in naravnih znamenitosti. Opisom bodo dodali tudi podatke o značilnostih rastlinstva in skice razgledov s posameznimi točkami po okolici. Ker pričakujejo še več obiskovalcev, bodo spomladni pripravili tečaj za nove turistične vodnike. Kot načrtujejo že sedaj, bodo zimski nočni pohod do Krive jelke ponovno pripravili prihodnje leto in do takrat poskrbeli za še kakšno novost.

• Stojan Saje,  
foto: Aljoša Korenčan



Pohodniki so se zbrali ob kresu na jasi, kjer so jih pričakali 'rovovnjači'.

s katerimi smo si svetili med dobro uro hoda. Do 21. ure je prišlo na jaso sredi gozda še okrog sto ljudi iz okoliških vasi. Tam so jih ob kresu pričakali naši 'rovovnjači', ki so vsem ponudili vroč čaj in krompirjevo enolončnico iz ko-

je dobilo nove lastnike. Licitacija 'rovovnjaških plenov' je bila manj uspešna; pečena svinjska glava je ostala, prodali pa smo torto. Zasluzek bomo namenili za izdajo kataloga po razširjeni Dupljanski poti, ki je tik pred tiskom," je povedal Ivan Meglič, predsednik KTD Pod Krivo jelko Duplje.

V omenjenem katalogu, ki bo izšel v 3000 izvodih, bo podrobno



V soju bakel je bila nočna hoja skoz zasnežen gozd prav idilična.

## DRUŽINSKI NASVETI Čustvena inteligencija (6)



"Resnično pomembne sestavine življenja so še vedno takšne, kot so bile do nekdaj: resnična ljubezen in pravo prijateljstvo, poštenje in zvestoba, iskrenost, nesobičnost, zavest, da je bolje dajati kot sprejemati in da drugim ne storimo ničesar takega, kar ne bi želeli, da drugi storijo nam. Vsa ta načela niso šla nikam in so še vedno tukaj."

(Nancy Reagan)

Želja staršev je, da bi otroci spoštovali tako njih kot sami sebe. Spoštovanje in samospoštovanje pa nista nekaj, kar lahko dosežemo čez noč. Razvijata se počasi in tako, kot je potrebno zavljati mlade rastline je nekako tudi s spoštovanjem drugih in s samospoštovanjem. Občutek samospoštovanja ni to, da se samovšečno pogledamo v ogledalo in si rečemo, kako smo najboljši in najlepši. Na kakšen način otroci vidijo in cenijo sebe je odvisno od tega, kako varne se počutijo v družini in v svojem okolju, komu čutijo, da pripadajo, ali jih starši sprejemamo takšne, kot so. Ali si upajo biti takšni, kot so, ali živijo po pričakovanih drugih? Poleg tega je za današnjo odražajočo mladino še kako pomembno, kakšen smisel ima za njih življenje in kako so narevani. Bolj kot bo otrok zaupal v svoje sposobnosti, boljše bodo njegove možnosti za učenje, za razumevanje z vrstniki ter za premagovanje težav. Otroci in mladostniki (pa tudi velika množica odraslih), ki veliko kritizirajo in vidijo samo napake drugih ter so ljubosumní na uspehe drugih, imajo eno skupno lastnost - nezadovoljni so sami s seboj in ne vedo, kaj si sploh želijo. Vsega so krivi drugi in priložnosti, ki se jim ponujajo vsak dan gredo mimo njih, brez da bi jih opazili. K sreči obstajajo načini, s katerimi se lahko postavimo po robu takšni negativni miselnosti. Ena izmed osnovnih napak, ki jih delamo skoraj vsi starši (mirne duše priznam, da sem tudi sama med njimi) je ta, da ščitimo svoje otroke pred težavnimi situacijami. Radi bi jim prihranili bolče izkušnje, zadrgo, jezo, razočaranje in vse, kar še sodi k življenju, vključno z opraskanimi koleni in buškami. Otrok, ki je zavil v vato, gleda izkušnje drugih in življenje od daleč, ne more pa vedeti, kakšno je razočaranje, če prijatelj ne pride na zabavo in kako je, če je kaznovan po pouku, ker je motil pouk. Kadarsa je otrok znajde v težavah, bodisi, da ni napisal domač naloga ali da je ukradel svinčnik sošolcu ali razbil šolsko okno med pretepotom - nikar ga ne zagovarjam in ne iščimo vseh mogočih izgovorov za njegova dejanja. Enkrat je kriva luna, drugič neprespana noč, tretjič oče, ki je na službenem potovanju. Zgodilo se je in posledice sledijo. Zakaj vendarle bi jih nase prevzeli starši namesto otrok?

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

## Tavčarjev župnik iz polpreteklega časa

Župnišče kakor grad. Visoka okna, velika, težka, umetno okovana vrata, ob strani široka cesta na dvorišču, ki je od vseh strani obdano z zidom, aristokratsko in nepristopno profanom očem navadnih smrtnikov. Sito in ugojeno poslopje, to se vidi na prvi pogled..." Tako začenja Tavčar svoj opis domovnjana "župnika iz polpreteklega časa". Sledijo impresivni ogledi shrambe, kuhinje, gospodarskih poslopij, kleti. Vse je "kakor grad". Kaj pa gospod? "Gospod je debel mož, širokega, strogega in čemernega obrazca z zlatimi očali. Velik častilec je dobre kuhinje in dobrega vina. Ali strog je, malobesen, gordnjav in si zna vselej in od vsakega izsiliti nenašeden respekt za svojo osebo. Nihče iz župnije bi se ne upal reči mu kako ostro, pikro in celo posmešno besedo v obraz, četudi župa ni revna bahatih in sa-

mozavestnih mož. Njegovi župljeni ga ne ljubijo, ali zato se ga boje. Njegovo orožje je pereča ironija in oster sarkazem."

Njegov delovni dan se je začenjal zgodaj. "Maševal in prideloval je 'gospod' vselej zjutraj ob šestih. Deseto mašo in večernice je opravljal kapelan, ki je stanoval v stari, pol leseni kapeljni. Župnik se je malo družil z njim. Živila sta vsak zase." Podobne odnose je gospod vzpostavil do svojih "podložnikov". Natančno se je vedelo, kdo je kdo in kam sodi. "K šesti maši so hodili vsi veljavnejši možje, k deseti je prihaljal te bolj mladi svet. Prva polovica je bila posvečena Bogu, druga grehom njegovih župljanov. Ljudje so se večkrat čudili, od kje župnik vse izve. Za vse je vedel in grešnike je znal naslikati tako, da jih je cela župnija spoznala. Če se je kje zadnjedel ali med tednom igralo na karte in je ta ali oni slab gospodar izgubil še tisto malo denarja, kar ga je imel, bila je v nedeljo zjutraj gromovita pridiaga o kvartavcih. O pijancih, zapravljivcih in takih



Maksim Sedej, ilustracija  
v Tavčarjevi povesti 4000,  
Ljubljana 1948

portni razvoj močno prizadel. Glavno grožnjo predstavlja razvoj cestnega omrežja. To bi povzročilo še dodatni pritisak na ptice, kateri številčnost že upada zaradi vznemirjanja in intenziviranja kmetijstva.

## Jubilej kranjskih šoferjev

**Kranj** - Združenje šoferjev in avtomehanikov Kranj praznuje letos 50-letnico delovanja. Jubilej bodo označili s praznovanjem v zboru ŽŠAM Kranj, ki bo v soboto, 19. januarja 2002, ob 17. uri v restavraciji Iskra Kranj (pri mostu). Po slavnostnem govoru se bodo udeleženci seznanili s poročili o delu in razpravljali o njih. Na zboru bodo podelili tudi priznanja zaslужnim članom. Po večerji bo zavita s plesom, pripravljajo pa tudi srečelov.

## Taborniki praznujejo

**Kranj** - Letos praznujejo kranjski taborniki 50 let neprekinitnega delovanja. Postali so najbolj množična mladinska organizacija, ki ima več kot 600 aktivnih članov v Kranju in okolici. Pripravili so obsežen program praznovanja: 8. februarja 2002 bodo imeli kulturni dan, za 23. marec pa načrtujejo čistilno akcijo po Kranju. Od 6. do 26. aprila bodo ob petkih in sobotah koncerti ter predavanja, 6. aprila bo častni občni zbor Roda stražnih ognejev, odprtje razstave in izid knjige, 20. aprila bo taborniški festival z delavnicami za najmlajše, na dan tabornikov, 22. aprila, pa večer ob tabornem ognju. Več tekmovanj in drugih prireditev bo vse do 22. novembra, ko bodo odprli stalno razstavo v Marindolu. • S. S.

## Priznanja za kolesarje in pohodnike

**Radovljica** - V Valvasorjevem domu pod Stolom je bilo pred novoletnimi prazniki tradicionalno srečanje kolesarjev in pohodnikov. Kolesarski klub Završnica iz Žirovnice in Planinsko društvo Radovljica namreč tam pripravila vsako leto na dan sv. Štefana sklepno prireditve s podelitvijo priznanj. Le-ta nosijo ime po Antonu Dežmanu, bivšem županu občine Žirovnica. Kot je sporočil tajnik PD Radovljica Marko Mulej, so v letu 2001 opravili skupno 13.909 pohodov in kolesarskih vzponov do Valvasorjevega doma. Rekorder med vsemi je bil **Maks Pogačar**, ki je dosegel 1180 pohodov in kolesarskih vzponov (tolikšna je tudi nadmorska višina doma). Med kolesarji si jih je 5 prislužilo bronasta priznanja za 20 vzponov, 4 so prejeli srebrna priznanja za 40 vzponov, 10 pa jih je dobitlo zlata priznanja za 60 vzponov. Nagrajenih pohodnikov je bilo še več; 41 so jih nagradili z bronastimi priznanji za 30 pohodov, 27 s srebrnimi priznanji za 60 pohodov in 42 z zlatimi priznanji za 100 pohodov. Kar 26 planincev je opravilo 150 pohodov, za kar so prejeli spominske plakete. • S. S.

## Desetletka planinske pohodniške akcije



Junakinje in junaki Kriške gore 2001: z leve Ludvik Grmovšek, Vinko Ribnikar, Ivo Debeljak, Anica Klajnšek, Zdravko Jeruc, Irma Jeruc, Franci Žepič; v ozadju Aleš Štefe, Mirjam Žepič.

podelitvijo medalj, spominskih daril in šampanjecem, zaključili minilo soboto. Malo manj kot desetisoč pohodov je bilo lani vipsanih v knjigi pri oskrbniškem paru koče na Kriški gori, med udeleženci akcije je 32 planink in 64 planincev, ki so dosegli 'normo' 52 vzponov na goro v lanskem letu. • Marko Valjavec

Prejšnji torek smo v predstavitvi JUNAKINJ IN JUNAKOV KRISKE GORE leta 2000 pomotoma preimenovali Andreja Jazbeca iz Žiganje vasi, ki je bil ob Bogdanu Duhu in Franciju Žepiču predlani med prvimi tremi rekorderji z največ vzponi na goro.

študiral za zdravnika. Ali to so bile le tihе govorce, ki se niso nikdar upale glasno na dan. Ljudje niso nikoli opazili najmanjše intimnosti med njim in kuharico, ki je govorila o 'gospodu' le v velikem sploščovanju in v tretji osebi: 'Oni so dejali...' Nasprotno se je vedelo, da župnik 'babе' naravnost prezira, osobito blebetave in pobožne opravljivke, ki drugače tako rade pometajo prag pred župniščem."

Tavčarjev župnik iz polpreteklega časa še ni bil "klerikalec". "V politiku se ni vtikal, niti v domačo niti v občo, to takrat še ni bilo v modi v naših krajih. Župan in odborniki so sami gospodarili v občini, ki je bila zelo velika in bogata. Izkaževali so o danih prilikah vso čast župniku, vendar je bilo vse občevanje med njimi dovolj hladno in formalno. O novem letu je župan z drugimi veljavnimi možmi takoj po maši čestital župniku, tudi mu je k njegovemu godu pisal vlijuden list, za kar se je župnik ravno tako vlijudno zahvalil in povabil župana na kosilo. Ravno tako razmerje je bilo med župnikom in učiteljstvom. Kor, orgle in cerkvene pevke, vse to je bilo omejena domena nadučitelja, v katero se župnik ni nikdar mešal..." Največje presenečenje pa je farane čakalo, ko je gospod umrl. Pokopali so ga z veliko častjo, od njegovega domnevno velikega premoženja pa ne duha ne sluha, ne testameta ne goldinarjev. Le kam je izginilo? "In tako življenje, zagrnjeno z neprodirnim zagrinjalom, ki se ni nikoli dvignilo, je velika umetnost!"

Na naših smučiščih vedno več hujših poškodb

# Glavo med noge in - smuk!

Lani se je na slovenskih smučiščih pripeljalo okoli tisoč nesreč, statistike pa kažejo, da so poškodbe vedno hujše. Na smučiščih so večje hitrosti, trše proge, kondicijsko slabše utrjeni smučarji. Pripravlja se nov, strožji zakon o varnosti na smučiščih, ki bo predvidel tudi odvzem smučarske vozovnice in strožje mandatne kazni.



Deskarji na snegu večkrat nimajo desk z vrvico pripetih k nogi in ne ojačanih borderskih rokavic...

**Kranj** - Minulo nedeljo je bilo, ko je na smučišče Krvavec poletel helikopter, kajti na smučišču se je hudo ponesrečil smučar. Vanj je z veliko hitrostjo zapeljal drug smučar, ki se mu - preprosto rečeno - ni ljubilo nekaj metrov "štamfati" v hrib, pa je počepnil, dal glavo med noge in - smuk! Z vso silo je treščil v drugega smučarja, ki so ga s hudimi poškodbami odpeljali v ljubljanski Klinični center.

O teh in takih poškodbah je vedno več slišati, poškodbe pa so iz leta v leto hujše. Res je, da ni

si vsak po svoje razlaga smučarski poligon. Za nekatere je to vadbišče brez omejitev, za druge preskus hitrostnih in drugih vzdržljivosti, za tretje spet nekaj drugega.

## Odvezem smučarske vozovnice

V Sloveniji je prav zaradi takih razmer že v pripravi nov zakon o varnosti na smučiščih, ki naj bi bil strožji in uveljavljal več reda ter višje mandatne kazni. Zgledo-

V Kranjski Gori imajo dve reševalni postaji: ena je v Kranjski Gori, druga v Podkorenju v Veliki dolini, zaposlena pa sta dva profesionalna gorska reševalca.

Kranjskogorski žičničarji zaslужijo pohvalo, saj so sami kupili reševalno vozilo, kombi z vso opremo in tako ponesrečenca lahko takoj odpeljejo do zdravstvenega doma v Kranjski Gori.

Na smučišču pa so vedno tudi pripravljeni motorne sanje, s katerimi prepelejo ponesrečenca s smučišča v dolino.

Na smučišču pa so vedno tudi pripravljeni motorne sanje, s katerimi prepelejo ponesrečenca s smučišča v dolino.

Tehnični vodja Žičnič Vogel je **Primož Komar**, ki je dejal: "Letos na Voglu nismo imeli poškodb, ker je zaradi pomanjkanja snega tudi smučarjev manj. Delata le dve vlečnici, snega je do 30 centimetrov. Lani smučarske naprave niso obravljale. Če pa je

večji obisk, se mognede zgoditi kakšna manjša odrgnina ali poškodba. Reševalci je v stalni pripravljenosti, imamo opremljeno reševalno sobo. Žagarjev graben je zaprt za smučarje, kar označuje tudi tabla. Ne moremo pa preprečiti, če se nekdo peš napoti po Žagarjevem grabnu, kot se je letos po Žagarjevem grabnu peš napotila skupina. Ženski je spodrsnilo in je nesrečno drsela, tako, da se je kar precej poškodovala..."



Alojz Zupan

odgovarjam. Statistika nesreč v 40 letošnjih dneh obratovanja ni ravno najboljša: opažamo, da se smučarji sami ne držijo desetih FIS pravil o tem, da bi smučali varno. Smučišča so na nek način prometna površina, na katerem se srečujejo različni uporabniki in vsi se morajo ravnati po določenih pravilih. A se vedno najde kdo, ki pretirava ali pa izizza. Nov zakon o varnosti o smučiščih bo verjetno prinesel kaj dobrega, vendar moram poudariti, da so že zdaj pravila kar stroga, v marsičem strožja kot v tujini. Zavar-



Reševalne sani...

Tehnični direktor smučišča Kravac je **Marko Grebenc**: "Na Kravcu smo tudi letos poskrbeli za urejena in varna smučišča, pa vendar je minulo nedeljo na urejenem delu smučišča prišlo do hudega trka. Za poškodbe izven urejenih smučišč upravljalci ne

valnice, denimo, v tujini ne zavarujejo naravnih ovir, kot so drevesa ob smučiščih in tudi nad prepadom upravljalci smučišč postavijo le table pozor, drugega nič. Če v tujini padač čez prepad, padač na lastno odgovornost..."

• Darinka Sedej

## Sosedje proti državnemu uslužbencu

Trdijo, da naj bi gradil na črno, pa mu nihče nič ne more, ker je pač državni uradnik. "Ker je državni uslužbenec, pač dobi, kar hoče," pravijo.

**Brezje** - Na Brezje se je pred leti priselil nov sosed. A pravega stika z domaćini očitno ni znal najti, kajti že vrsto let se med njim in sosedom vlečejo spori in tožbe. Enemu od sosedov naj bi tik pod spalnično okno na črno postavil nadstrešek za les, drugemu naj bi že osem let oviral gradnjo hiše, ograjo naj bi postavil na sosednjem zemljišču...

Eden od sosedov **Friderik Maier** pripoveduje: "Vse se je začelo leta 1999, ko je tek pod moje spalnično okno postavil nadstrešnico za shranjevanje leseni desk in plohom. Gre za črno gradnjo, saj je dobil dovoljenje za postavitev na parceli številka 146, postavil pa jo je na parceli 143. S tem mi je zaprl svetlobno v spalnici in v garaži. Še ko so gradili, sem bil trikrat ali

štirikrat pri inšpektorici, a nisem nič dosegel." Potem se je zapletlo z mejo. Omenjeni sosed naj bi si, pravijo sosedje, s postavitvijo ograje prilastil delčke njihovih zemljišč, zato je pet mejašev na sodišče vložilo zahtevo za sodno ugotavljanje meje. A odgovora s sodišča ni že dve leti, menda zato, ker naj bi se bilo sodnika... Poleg tega naj bi po trditvah sosedov na črno zgradil oporni zid in ograjo, brez soglasij naj bi postavil tudi prizidek h garaži... Druga sosed

bodo zaostrovali. A soglasja h gradnji nove hiše ni hotel dati. In ga noče dati še danes, po osmih letih. "V majhni, vlažni hiši se nas stiska šest, nečakinja z družino in tremi majhnimi otroki. Zato sem jim dala zemljo, da bodo lahko zidali, a jim sosed ne da soglasja, če da mu bo hiša delala senco. A drevje, ki ga ima, je že više, naredili smo tudi izmerno, kako gre sonce, ki je pokazala, da mu nova hiša ne bi vzela nič sonca," pravi Avsenekova. Njena nečakinja Mojca Cundrič pravi, da se zato že osem let tožarja, pred dnevi pa je dobila odločitev tlehovnega sodišča, da hiše ne more postaviti. "A jaz se ne dam, vse je bilo narejeno po predpisih, zato ne bom odnehal, pa če grem na

sosedje. Na vprašanje, zakaj se vendarle ne skušajo dogovoriti, pa odgovarjajo, da dogovor nikakor ni možen, dejal naj bi jim: "Samo prek sodišča!" ter "Pisno napiši te!" Avsenekova je na to odgovorila: "Na vasi se pogovarjam..."

A ko se razvnamejo vaše strasti, še zgodji marsikaj. Tako je Maier, kot je ugotovilo sodišče, sosedu "vrnil" tako, da mu je z drvmi oviral dovoz do hiše. Maier je zato moral plačati 400 tisočakov kazni, a še vedno trdi, da ga tistega spornega dne, ko naj bi polena oviral dostop sosedu, sploh ni bilo doma. Poleg tega naj bi sosed imel dovolj široko pot, saj je prostora celo za tovornjak, trdi Maier, ki se je zaradi vseh težav obrnil tudi na varuh človekovih pravic.

Seveda smo skušali dobiti tudi drugo plat medalje, a do soseda, na katerega letijo očitki, nismo mogli priti. Pred nedavnim je namreč z družino za nekaj let odšel v tujino, kjer naj bi dobil zaposlitev na ambasadu. Smo pa govorili z enim od njegovih odvetnikov, ki nam je zgolj neuradno povedal, da je meja postal problem šele, ko je sosed Maier izgubil motenjsko tožbo zaradi dovoza. Predlog za sodno ureditev meje je na sodišču, a po odvetnikovem mnjenju ni pričakovati sprememb meje, ker sodišče upošteva dolgoletno stanje. "Sosedje bi se gotovo oglastili prvi dan, če bi bilo kaj narobe z mejo, ne pa šele zdaj," je dejal. Soglasja h gradnji hiše pa naj bi njegov klient ne dal zato, ker naj bi bilo lokacijsko dovoljenje izdano v nasprotju s prostorskimi ureditvenimi pogoji. A kakorkoli že, že samo dejstvo, da so nas sosedje upali poklicati šele zdaj, ko spornega soseda ni v Sloveniji, govori zase... • Urša Peternel

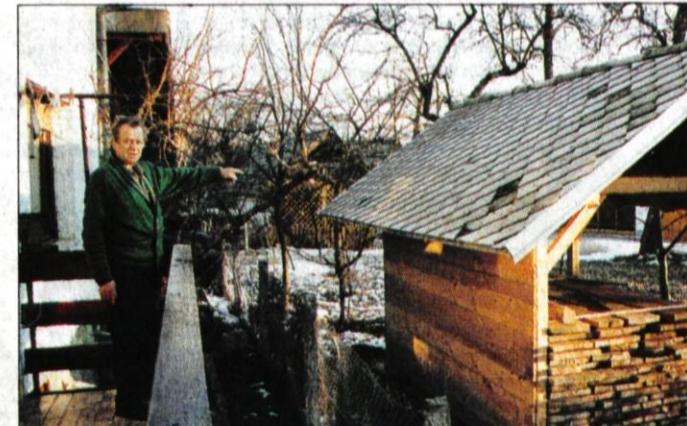
## Na milost čaka dvajset let

Jesenščica občanka že dvajset let čaka na to, da bi jesenščica občina opravila prepis zemljišča, a ne dočaka. Vsakokrat se je znebjio z besedami, naj še malo počaka, da bodo že, ko bodo imeli na voljo pravnika.

**Koroška Bela** - Upokojena občanka G.M. s Koroške Bele je zanesljivo rekorderka po čakanju za ureditev zemljiščne zadeve (za navdeni prepis med občino in nekdanjo železarno) in za vpis v zemljiško knjigo, saj na to birokratsko milost čaka že celih dvajset let. Za povrh vsega pa mora ta vpis opraviti država, a njene zbirokratizirane strukture se iz nje dobesedno norčejo. "Mali človek" je, nima zvez, ni nesramna, ne vpije v telefon, zato pa kar čaka in čaka. Ne gre le za vknjižbo lastnine in ureditev statusa zemlje, gre za odnos, ki presega vse meje normale. Njen oče je bil kmet na Koroški Beli, ki so mu tako kot ostalim na belskem polju

za potrebe gradnje valjarne, jeklarne in stanovanjskih hiš odvzeli vso zemljo. Ko so jemali še zadnji košček, je G.M. predstavnikom železarne dejala: "Zdaj ste pa vse vzel, zdaj še vrta niamam več." In so ji velikodušno ponudili za zamenjavo občinsko parcelo sredi Koroške Bele, a je bil vedno kdo odsoten ali nedosegljiv - se ji vedno izmikajo. Ko pa koga le najde in ga vpraša, tako kot sprašuje že dvajset let, če je kaj narobe, ji odgovorijo: "Ne, gospa, nič ni narobe, vse bo urejeno in vemo, da ni opravičila, da ni še rešeno. A nimamo pravnika, je zbolel, ko pride, pa bo... Kaj naj vam sploh še rečemo?"

Saj res! Kaj pa naj sploh človek na to še reče! • Darinka Sedej



Nadstrešnico za les je sosed postavil pod spalnično okno Maierjevi.

Anica Avsenek pripoveduje, da je novi sosed postavil ograjo na njihovem, ko so ga na to opozorili, pa naj bi jim zabrusil, naj ga pač tožijo. A ker je Avsenekova vedenata, da bo potrebovala njegovo soglasje, če bo njena nečakinja hotela postaviti novo hišo zraven stare, so se odločili, da spora ne

evropsko sodišče!" Sprašuje se tudi, kje je pravna in socialna država. Sosed naj bi namreč veselo gradil na črno, pa je vse ostalo brez posledic. Glavn vztok temu naj bi bil, trdijo sosedje, ker naj bi bil sosed pač visok državni uradnik. "Ker je državni uslužbenec, pač dobi, kar hoče," so prepričani

Zasnežene gorenjske gore spet vzele življenje

# Bohinjski reševalci brez nočnega spanja

Ekipe za reševanje v gorah so imele te dni precej dela v poledenelih slapovih in gorah. Klub popolni zimski opremi je previdnost nujna, še pametnejše pa je, če planinci za svoje podvige počakajo na ugodnejši čas.

**Bohinj** - Ko se je v nedeljo zgodaj popoldne v zraku zaslišalo brusenje helikopterja, je človek nehoti pomisli: spet je bilo nekaj hudega v gorah. Res, kmalu smo od dežurnega v operativno komunikacijskem centru kranjske policijske uprave zvedeli za nesrečo na Črni prsti. Bohinjski reševalci da so že na poti. Ko smo prispeli v Bohinj, se je policijski helikopter z mrtvo planinko že vračal s Črne prsti. Počakali smo na reševalce, da iz prve roke zvemo kaj več.

Vodja nedeljskega reševanja **Robert Klančar** nam je povedal, da so za nesrečni padec prej zasneženega skalnega praga in zdrs pričelo 200 metrov po žlepnu na Črni prsti zvedeli približno ob pol treh popoldne. Pridružili so se ekipi v policijskem helikopterju, v katerem sta bila tudi zdravnik reševalcev in gorski policist, ter poleteli v oblakno nebo.

"Helikopter je pristal na višini približno 1750 metrov. Ženska je spodrsnilo, padla je prek skalnega praga in drsela 200 metrov. Prijatelj, ki je bil z njo, ni vedel povedati, zakaj, saj je bila dobro opremljena, imela je dereze in palice," je povedal Robert Klančar.

V policijskem poročilu smo nato prebrali, da sta se 27-letna Jana H. iz okolice Domžal in 27-letni G. B. z Bleda v nedeljo dopoldne napotila po planinski poti s Koble II proti Črni prsti. V koči sta si za nekaj minut odpočila, nato pa nadaljevala pot proti Suhu. Ko sta prišla do zelo strme prečnice, sta

se odločila, da se obrneta in poti poti vrneti v dolino. Na poledeni poti je Jani H. spodrsnilo. Po drsenu je obležala nad planino za Liscem in zaradi hudih poškodb umrla.

Bohinjski reševalci pa so že v nedeljo zjutraj s Komne s helikopterjem prepeljali na varno dva planinka, ki sta jo sicer odnesla le s poškodovanima gležnjema. 43-letni V. K. iz Ljubljane je s skupino planincev že v petek krenil iz Savice proti koči na Komni. Med hojo se mu je odpela leva dereza, pri padcu pa si je poškodoval gležnji. Prijatelji so mu pomagali do koče, zaradi hudih bolečin pa sam ni mogel v dolino. Podobna usoda je doletela 19-letno A. S. iz Ljubljane, ki je šla v soboto na Komno prek Bogatinskega sedla. Ko se ji je sneg udril, se je čevelj z derezo zagozdil v skale, izgubila je ravnotežja, padla in si poškodovala gležnji. Tudi njej so v dolino pomagali reševalci.

Humano poslanstvo je bohinjskim gorskim reševalcem vzelno

že sobotni spanec. Zvečer je pet najst reševalcev z zdravnico Barbaro Urbanc pohitelo na pomoč ranjenemu Postojnčanu v Lušev graben na koncu doline Voje.

"V Bohinju je precej poledenelih slapov, ki jih plezalci radi obiskujejo. Iztok Š. je padel približno petdeset metrov pod vrhom. Okrog pol polnoči smo ga z vrvimi in vitlom potegnili iz grabna, reševanje pa se je končalo ob treh zjutraj," je povedal Robert Klančar.

Med plezanjem po slapovih se je 31-letnemu Iztoku Š. pridružila 25-letna T. Š.. V zaledeneli graben sta vstopila okrog enajstih popoldne, opremljena za plezanje po ledu, ter plezala v navezi. Prvi je plezal Iztok Š., soplezalka pa ga je varovala s 70-metrsko alpinistično vrvjo. Okrog štirih popoldne, ko je bil Iztok Š. kakšnih trideset metrov nad njo, zunaj nje-



27-letni planinki iz okolice Domžal bohinjski gorski reševalci v nedeljo popoldne niso mogli več pomagati. - Foto: Gorazd Kavčič

nega vidnega polja, je nenadoma la. Ko je T. Š. prišla do padlega, s kosi ledu padel mimo nje. Vrv, je bil ta nezavesten, imel je počeno celado. Njene klice na pomoč

sta slišala dva druga plezalca iz Ljubljane, do katerih je T. Š. uspela priti po poldruži uru naprezenj. Pomagala sta ji in približno ob osmih zvečer poklicala bohinjske reševalce.

Kranjskogorski reševalci pa so v četrtek pomagali plezalcu v prvem Martuljskem slapu. Plezali so trije, na polici kakšnih 70 metrov visoko, sta se dva odločila vrniti, 25-letni T. H. iz Nove Gorice pa se je sam, brez varovanja, odločil za zavzetje vrha.

Po približno desetih metrih, ko zaradi trdega ledu cepin ni šel v globino, je začel drseti proti strugi potoka Martuljek. Med drsenjem je z glavo in telesom udarjal v poledeno kamenje, razbil varnostno celado in se hudo ranil. Reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

• Helena Jelovčan

Hoja in drsanje po Blejskem in Bohinjskem jezeru samo na lastno odgovornost

## Led, prekrit s snegom, je še bolj nevaren

Klub opozorilom, da je hoja in drsanje po Blejskem jezeru nevarna, so minilo nedeljo našteli okrog tisoč ljudi. Pod enim sprehajalcem v Veliki Zaki je led popustil, prav tako se je 'okopal' darsalec v Bohinjskem jezeru.

**Bled** - Konec prejšnjega tedna je zaradi nizkih temperatur skoraj v celoti zamrznilo Blejsko jezero. Klub opozorilom, da je ledena skorja precej neenakomerna in da je zato hoja in drsanje zelo nevarno, so minilo nedeljo na jezeru našteli kar okrog tisoč ljudi. Med njimi so bile tudi mamice z vozički in majhnimi otroki, pa celo invalidi na invalidskih vozičkih. Kot smo izvedeli na Bledu, se je led že vdrl, v vodo je padel in sprehajalec, a k sreči so ga uspeli potegniti iz ledene vode. Zamrznilo je tudi Bohinjsko jezero in tudi tam se je led vdrl pod enim darsalcem. Hoja po ledu pa je od včeraj še veliko bolj nevarna zaradi novozapadlega snega.

Z ledom je pokrita skoraj celotna površina Blejskega jezera, razen manjšega območja med otokom in regatnim centrom ter zaličico v Veliki Zaki. Kot so povedali domačini, je ledena skorja najdebelejša med hotelom Toplice in Grajskim kopališčem, kjer naj bi imela kar deset, ponekod pa celo petnajst centimetrov. Klub temu pa je hoja in drsanje po ledu močno tvegano početje, ki pa ga ni mogoče prepovedati. Občina in policija zato lahko samo opozarjata na nevarnosti, občina oziroma njeno javno podjetje Infrastruktura sta v ta namen na najbolj obiskanih delih obale že na-

mestila napise, ki opozarjajo, da je hoja in drsanje po ledu nevarno ter da vsak to počne na lastno odgovornost. Takšnih tabel je deset. Poleg tega je Društvo za podvodne dejavnosti Bled na šestih mesecih namestilo zračnice z reševalno vrvjo, da bi obiskovalci lahko že sami pomagali morebitnim neprevidnem. Dodatne štiri pa so že ali jih bodo v kratkem namestili še na območju otoka in v Zaki. "Žal pa nam objestneži vsako leto uničijo nekaj opozorilnih tabel in razmečejo ali celo pokradejo zračnice ter reševalne vrvje," je povedal **Jože Dežman** z blejske občine. Da je hoja in drsanje po



Klub opozorilnim tablam se je na Blejskem jezeru v nedeljo drsalo ali sprehajalo kar tisoč ljudi.



Javno podjetje Infrastruktura je namestilo deset opozorilnih tabel, da je hoja po ledu nevarna.

jezeru nevarno početje, opozarjajo tudi na Policijskem oddelku Bled, kjer so minilo nedeljo imeli kar nekaj dela z neprevidnimi darsalcii. Tako so jih v nedeljo malo pred tretjo poklicali v Bohinj, kjer je v vodo pri kampu Zlatorog padel darsalec, po podatkih domačin, ki pa se je uspel rešiti. Le uro kasneje pa se je led vdrl tudi Bled, kjer se je v bližini Velike Zake led 'kopal' eden od sprehajalcev. Iz vode so ga potegnili prijatelji. Kot je povedal komandir Policijskega oddelka Bled **Marko Sonc**, sta hoja in drsanje po jezeru zlasti od včeraj, ko je ledeno površino prekril novozapadni sneg, še bolj nevarna. Sneg se je prikel na ledeno površino in daje varljiv občutek, da je led dovolj debel, kar lahko zavede ljudi. "Zato hojo in drsanje po ledu vsekakor odsvetujemo, ker je ledena skorja pretanka," je še opozoril Sonc. • Urša Peter nel, foto: Aljoša Korenčan

Ministrstvo avto, občina opremo

## Nov avto za žirovskega šerifa

Pred stavbo Policie v Žireh je bilo v petek, 11. januarja, še posebej slovesno, saj je tukajšnji vodja policijskega okoliša Vukašin Klisura prejel ključeve novega policijskega vozila Suzuki vitara grand. S tem morda prvi korak do ponovne stalne policijske prisotnosti v Žireh.

**Žiri** - Ključeve novega terenskega vozila, ki ga je kupilo Ministrstvo za notranje zadeve, Občina Žiri pa je plačalo celotno dodatno opremo, je "žirovskemu šerifu", kot popularno imenujejo Vukašina Klisuro, izročil župan Bojan Starman.

Namen vključitve Občine Žiri v nabavo vozila, vložek je znašal 1,2 milijona tolarjev, je Bojan Starman opredelil z besedami, da se je s tem korakom začela uresničevat želja mnogih občanov, ki si želijo stalne prisotnosti policije v Žireh. "Idejo o skupnem nakupu policijskega avtomobila je podprt tudi občinski svet. Žiri so namreč na razpotju več regij, na eni strani lepem, zatistinem delu - po drugi strani pa tu poteka glavna transportna pot proti Vrhniku - nekako smo na prepihu. To nam poleg pozitivnih strani prinaša tudi



vse več škodljivih učinkov. S stalno prisotnostjo policije se bo v Žireh izboljšala tudi kvaliteta življenja. Ljudje bi se počutili varnejše," nam je še povedal župan.

Idejo o ponovni obuditvi policijske postaje, ki so jo po reorganizaciji Policie pred približno desetimi leti ukinili, je dal tudi vodja policijskega okoliša Vuka-

šin Klisura, ki v Žireh sedaj vodi Policijsko pisarno. Ob prejemu ključev nam je povedal, da se bo po 22 letih končno vozil v avtu, ki ne bo redno na popravilu, saj je imel prej le fičke in petke. "Novi Suzuki vitara pomeni za moje delo še večjo odgovornost za varnostno stanje v Žireh. Hvaležen sem vsem, ki so podprli predlog za nakup novega vozila za lažji dostop do vseh koncev v občini. Kot veste, je večji del občine na hribovitem področju, s tem pa predvsem pozimi težje dostopna."

Izročitev policijskega avta so pospremili še namestnik generalnega direktorja Policijske uprave Slovenije dr. Andrej Anžič, direktor Skupnih služb na generalni Policijski upravi Stanislav Ficko, direktor PU Kranj Jože Mencin ter drugi.

• Boštjan Bogataj,  
foto: Gorazd Kavčič

## Pogrešana Emilia Frelih

**Radovljica** - V petek popoldne je odšla od doma 69-letna Emilia Frelih iz Radovljice. Nazadnje so jo videli okrog 14. ure. Visoka je približno 158 centimetrov, vitke, zelo drobne postave, ima rdečaste skodrane lase, ki segajo do ramen in nosi očala. Ob odhodu je bila oblečena v temne jeans hlače, moder pulover z vinsko rdečimi vodoravnimi črtami ter bundo bele barve.

Policisti prosijo vse, ki so jo ali jo bodo opazili, naj pokličejo na 113 ali na najbližjo policijsko postajo.



Avto Show je v treh dneh v Planico privabil več kot 25 tisoč obiskovalcev

# Razgreti šoferji in vroči gledalci

Malo sonca, malo mraza in veliko užitkov ob drznih vožnjah avtomobilistov in motoristov so konec tedna v Planico zvabili ogromno obiskovalcev, ki so prizorišče zapuščali še kako zadovoljni

**Planica** - Dejstvo je, da smo Slovenci veliki ljubitelji vsega, kar diši po avtomobilih, motorjih in bencinu. To smo znova dokazali minuli konec tedna, ko se je proti Planici vija množica obiskovalcev, ki so si želeli ogledati prvi tako imenovani Avto Show.

Seveda nihče ni vedel točno, kaj lahko od tekmovalnega pričakuje, saj so avtomobilistične prireditve v zimskem času pri nas bolj izjema kot pravilo. Toda organizatorji, na celu s Primožem Lemežem, so tokrat znali izbrati kraj dogajanja. Prostor med (polomljeno) 120-metrsko Bloudkovo skakalnico in planiško velikanko so spremenili v pravo rally progo, ki pa ni bila nevarna ne za tekmovalce (ki so na plin večinoma prisiskali po pameti) in ne glede, ki so od blizu, pa vendar z varne "višinske" razdalje, opazovali, mojstrovine bolj ali manj izkušenih šoferjev in šoferk.

Tako je v Planici potekalo tekmovanje za izbor moštva Petrol Racing v pokalu Seicento Petrol. Na njem se je najbolje izkazal Matija Rakovec s časom 2:07,14, za njim se je na drugo mesto uvrstil Tine Milič (2:10, 26) na tretje pa Tomislav Gonc (2:11, 27).

Še hitreje so se na progo podali ostali tekmovalci, ki so prvo vožnjo prevozili še v dnevni svetlobi, obračune pa so končali pod reflektorji. Po treh sobotnih in treh nedeljskih vožnjah sta bila naj-



Matija Koritnik je bil najboljši v razredu III., nastopil pa je z Renaultom Clio Williams

boljša izkušena Italijana Romy Dell Antonia z Opel Corso in Eva z Mitsubishi Lancerjem (oba nastopata z vzdevki in ne svojima imenoma).

Najboljši je bil Milan Bubnič z Lancia Delta Intergrale, ki je poskrbel, da so se dlanii in grla obiskovalcev še posebno ogrela, saj je ob najbolje doseženem času poskrbel tudi za atraktivne

obrate in polobrate na stezi. Sicer pa so v posameznih razredih zmagali: Aleš Bužga (razred I), Ennio Boria (razred II), Matija Koritnik (razred III), Eva (razred IV), Romy Dell Antoni (razred V), Milan Bubnič (razred VI) in Dušan Benedik (razred VII).

V tako imenovanem hill climbingu, ko so se motoristi "vzpenjali" po planiški velikanki, je

najdlje v šestih poizkusih prišel Uroš Pernuš, navdušne gledalcev pa je požel tudi petletni Tim Gajser.

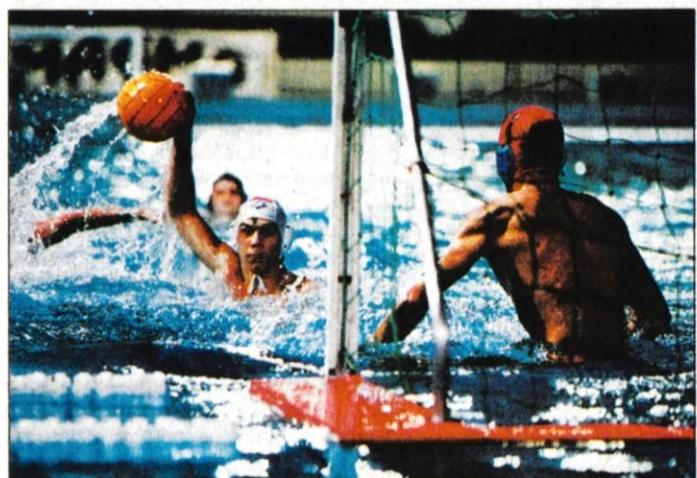
Najpomembnejše od vsega je, da so reševalci, ki jih je bilo na prireditvi res veliko, na koncu ostali brez resnega dela, gledalci pa so vsak večer prireditve zapuščali navdušeni.

• Vilma Stanovnik

## VATERPOLO

### Start brez velikih presenečenj

**Kranj** - Konec tedna so vaterpolisti v državnem prvenstvu odigrali 1. letošnji krog. Vse je minilo v skladu z napovedmi, saj je v Kranju ekipa Triglava Živil zanesljivo premagala mlajše in manj izkušeno moštvo Kokre. Rezultat srečanja v kranjskem bazenu je bil 14:3 (3:2, 4:0, 2:0, 5:1). Bolj zanimivo je bilo v Tivoliu, kjer sta se najprej pomerili ekipi Kamnika in Kopra. Zmagali so varovanci trenerja Dušana Lončareviča, ki so izkoristili izkušnje in Kamnik premagali z 8:14 (1:4, 3:2, 0:3, 4:5). Derbi kroga je bil tokrat obračun med ekipama Olimpije in Branika, ogledali pa smo si pravo igro z velikim številom napadov in dobrih obramb vratarjev na obeh straneh. Na koncu so slavili varovanci trenerja Igorja Štirna, ki so Branik ugnali z rezultatom



Kranjski mesti derbi je minili v pričakovanem tempu, ki ga je narekovala izkušnje ekipi Triglava Živil.

12:7 (1:0, 3:2, 2:2, 6:3). Tako je že po prvem, krogu vodstvo na lestvici prevzela ekipa Triglava Živil, po dve točki pa imata že moštvi Kora in Olimpije. Brez točk so po prvem krogu še Branik, Kamnik in Kokra. Prvenstvo se bo nadaljevalo z 2. krogom to soboto, 19. januarja, ko bo v Kranju ob 18.45 uri tekma med ekipama Kokre in Kamnika. Ob 20. uri bo sledilo še zanimivo srečanje Triglava Živil in Olimpije. V Mariboru se bosta pomerili ekipi Branika in Kopra.

• Jože Marinček, foto: Gorazd Kavčič

## SANKANJE

### Sankači v Savskih jamah

**Jesenice** - Pri Sankaškem klubu Jesenice se te dni marljivo pripravljajo na vsakoletno največjo prireditve v sankanju na naravnih progah. V soboto, 19. in nedeljo, 20. januarja, bo v Savskih jamah nad Jesenicami tekmovalje sankacarjev za celinski pokal, obenem pa je to tudi tradicionalna prireditve za Pokal/mesta Jesenice.

Pričakujejo okoli 80 sankacarjev iz šestih držav. S pripravo proge imajo tudi letos izredno veliko dela. Zaradi pomanjkanja snega v višjih predelih jo bodo nekoliko skrajšali, k sreči nizke temperature omogočajo, da jo polivajo z vodo in utrujejo. • J. R.

## SMUČARSKI SKOKI

### Vabilo mladim skakalcem

**Kranj** - Smučarski klub Triglav iz Kranja vpisuje mlade smučarske skakalce v tradicionalno solo smučarskih skokov. Vabljeni so predvsem otroci letnika 1993 in mlajši. Organizatorji vpisujejo začetnike vsak torek v skakalnem centru na Gorenji Savi od 16. ure do 20. ure. Na prvi trening naj pridejo mlađi skakalci s svojo smučarsko opremo. Za dodatne informacije lahko pokličete po tel. 041 734180 g. Franc Jerič in po tel. 031 244047 g. Milan Romšak. • J. B.

## Zmaga Mežnarju

**Zagorje** - V organizaciji SK Zagorje se je na prvi tekmi sezone v kategoriji dečkov do 14 let pomerilo 67 tekmovalcev in tekmovalk iz večine slovenskih klubov. **Rezultati:** 1. Mitja Mežnar (Trifix Tržič), 2. Jaka Rus (Logatec), 3. Primož Roglič (Zagorje), 6. Žiga Pelko (Triglav), 7. Matej Jerman, 8. Jernej Križnar (oba Trifix Tržič), 10. Tadej Mestek (Triglav). • J. B.

## SMUČARSKI TEKI

### Brodar in Hižarjeva

**Rudno polje** - Na drugi tekmi slovenskega pokala Žito smučarskih tekačev na Rudnem polju na Pokljuki sta bila med 155 tekači v mladinsko-članskih kategorijah najhitrejša mladi Škofjeločan Nejc Brodar (Merkur) in Tina Hižar, tekačica Olimpije iz Medvod. Brodar, sicer veliki up bližnjega mladinskega svetovnega prvenstva v nemškem Schonachu je bil za 9 sekund na 10 km v drsalni tehnični hitrejši od zmagovalca pri članici Jožeta Mehleta. "Odlično sem se počutil, mislim, da sem teden dni pred svetovnim mladinskim prvenstvom test dobro opravil," je bil postavni, močni Brodar vesel absolutno najboljšega časa. Tretji čas (zaostanek 53 sekund za Brodarjem) pa je dosegel njegov konkurent Belorus Tarcevski, ki je s svojo reprezentanco na višinskih pripravah na Pokljuki. Med članicami je Tina Hižar na mrzli Pokljuki (zjutraj so namerili minus 15 stopinj) na 5 km prosti tekla 26 sekund hitrej od mlade 17-letne Vesne Fabjan, upa dekliskoga dela mladinske reprezentance, ki jo vodi Kranjan Aleš Gros. Tretji čas je odvzela Belorusinja Kosorčina.

Prireditev tekme Tekaško smučarski klub Merkur iz Kranja, oziroma njihova časomerilska služba ŠD Jezersko je glede na vložen trud gorjenjskim tekačem namerila sledče uvrstite. Čas je vedno le merilo, kako jih razvrščati, je nekoč dejal eden od tekačev. Poleg zmage Mehleta (Olimpija), je med člani Andrej Ropret (Gorje) osvojil peto in Metod Močnik (Calcit Kamnik) šesto mesto.

Igor Jesenovec (Olimpija) je bil tretji med mlajšimi člani. Med starejšimi mladinci je bil znova zelo hiter Blaž Jelenc (Merkur), sin olimpijske Maksa Jelenja. Z dobrim časom pa le potrdil nastop na mladinskem SP. Med mlajšimi mladinci je znova zmagal Matej Čepašek (Bled), varovanec Vinka Poklukarja. Med članicami in ml. članicami je tretje mesto osvojila Mirjam Soklič (Gorje), varovanka gorjanskega trenerja Janeza Petkoša in bo tudi potnica v Schonach. Le vsega 4 sekunde zadaj je bila Maja Benedič (Merkur), slabu minutu več na šestem mestu pa njena klubска kolega Jera Rakovec. Med starejšimi mladinkami ima bronasto kolajno doma Brigita Belšak (Olimpija). Za zmago med mlajšimi mladinkami pa sta se kosali Barbara Jezeršek (Merkur) in Tamara Barič (Olimpija). Zmage v mlajših kategorijah dečkov in deklic sta pobrala Andraž Mali in Kaja Šiler. • M.M.

### Nejc Brodar vodilni med mladinci v ICC pokalu

**Kranj** - V prvem delu medcelinskega pokala 2001/02 so naši tekmovalci dosegali dobre rezultate, predvsem v mladinskih kategorijah, kar je dober obet za bližajoče se mladinsko SP v Schonahu v Nemčiji. Pri juniorjih je trenutno vodilni Nejc Brodar (TSK Merkur Kranj), pri juniorkah dri peto mesto Vesna Fabjan (TSK Merkur Kranj), v članski konkurenji je najvišje uvrščeni Slovenec Miha Plahutnik - Šiško (Debitel Vrhnik) in je trenutno na 19. mestu, pri članicah pa Tina Hižar (TSK Olimpija), ki je trenutno na 24. mestu.

Tekmovanja za medcelinski pokal se bodo po krajšem premoru zopet nadaljevala v mesecu februarju in marcu 2002.

Točke v ICC pokalu po petih tekmacah: juniorke: 1. Fessel Nicole NEM 175 točk, 2. Bourgeois Pin E. FRA 123 točk, 3. Maempel Anteja NEM 122 točk, 5. FABJAN VESNA SLO 102 točki, 25. PODVIZ RENATA SLO 18 točk, 25. SOKLIC MIRJAM SLO 18 točk, 40. VIŠNAR KATJA SLO 10 točk; juniorji: 1. BRODAR NEJC SLO 175 točk, 2. Lang Toni NEM 173 točk, 3. Goering Franc NEM 140 točk, 19. JESENovec IGRO SLO 30 točk, 21. JELENC BLAŽ SLO 29 točk; članice: 1. Zeibig Yvonne NEM 187 točk, 2. Blum Constanze NEM 127 točk, 3. Skladneva Irina RUS 90 točk, 24. HIŽAR TINA SLO 23 točk, 33. HIŽAR INES SLO 8 točk; člani: 1. Checchi Valerio ITA 91 točk, 2. Hofmann Michael NEM 81 točk, 3. Tauber Martin NEM 80 točk, 19. PLAHUTNIK MIHA SLO 34 točk, 41. JAKŠA MATEJ SLO 11 točk, 45. MEHLE JOŽE SLO 8 točk. • Aleš Gros

## Politiki, diplomati in gospodarstveniki spet v tekaški smučini

**Tržič** - Sportno društvo Strelica in Turistično društvo Tržič bosta tudi zo zimo organizatorja sedaj že tradicionalnega smučarskega teka politikov, diplomatov in gospodarstvenikov. Prireditev bo 26. januarja, s šartom ob 11. uri na Pokljuki (vadbeni center slovenske vojske). Na razgibani in zanimivi (a zelo varni) 5-kilometrski progi pa bo moč teči v prosti in klasični tehniki. Kot je povedal vodja tekmovanja Vinko Grašič, je za prireditve že sedaj kar veliko zanimanja, saj so s posebnimi privajnicami na tekmo povabili tako predsednika države Milana Kučana kot predsednika vlade Janeza Drnovška, predsednika državnega zbora Boruta Pahorja, člane vlade, poslance in svetnike, župane občin, vodilne v podjetjih, bankah... Prijaviti se je mogoče na naslov: Turistično društvo Tržič, Predilniška 12, Tržič ali po telefonih: 592 47 30, 59 55 400, 041 643 424 in faxu 592 47 31. • V.S.

## TELEMARK

### David s stopničke na stopničko

**Kranj** - Komaj se je minuli četrtek na Pohorju končala še tretja teka telemarkarjev za svetovni pokal, na kateri je v veleslalomu David Primožič iz Loma nad Tržičem osvojil tretje mesto in po sredini zmagal in torkovem drugem mestu še tretjič stal na zmagovalnih stopničkah, že so se najboljši telemarkarji sveta odpravili proti Franciji.



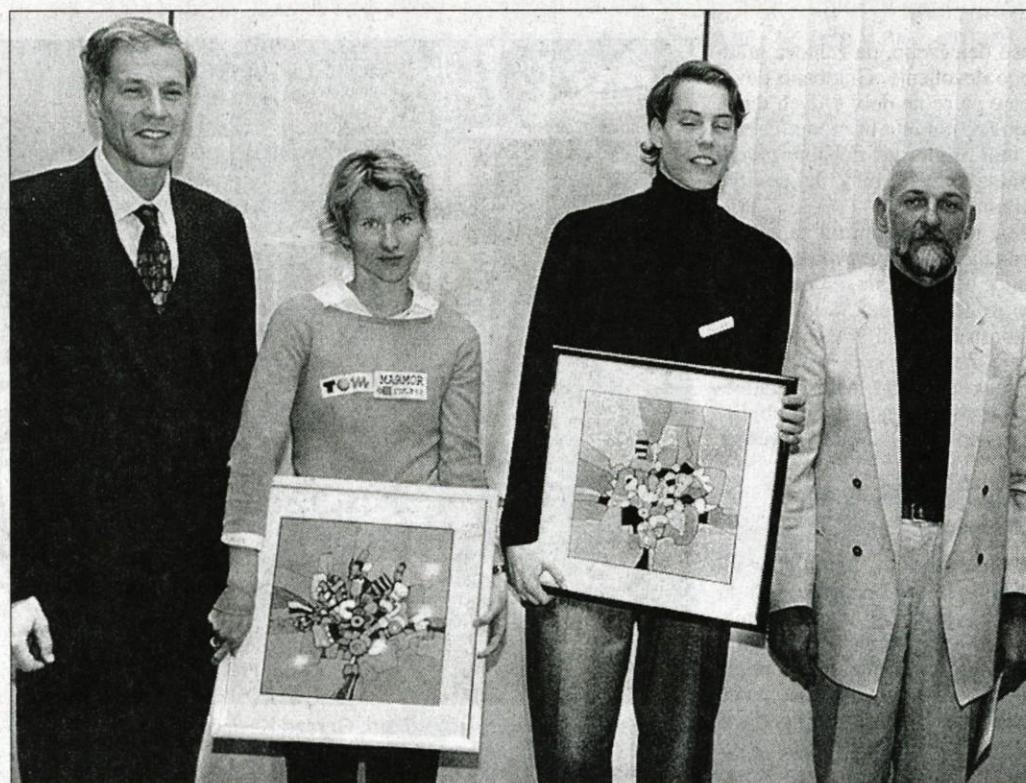
David Primožič je sezono začel s širimi uvrstitvami med najboljše tri. Že prva tekma v Les Houches pa je potrdila, da je 24-letni David v odlični formi, saj se je na nedeljski preizkušnji v sprintu znova povzpel na stopničke. Osvojil je namreč tretje mesto. Tekme v Les Houcasu se bodo nadaljevale še do jutri, nato pa se bodo telemarkarji preselili v Kanado in Ameriko. • V.S., foto: Aljoša Korenčan

# Šest medalj na velikih tekmovanjih

Atleti Triglava so lani na velikih mednarodnih tekmovanjih osvojili šest medalj, na državnih prvenstvih pa še 44.

**Kranj** - Ko je bila Brigita Langerholc predlanai na olimpijskih igrah četrta, je bilo to tudi izjemno uspešno leto za atletski klub Triglav iz Kranja, lansko pa je bilo po številu medalj na velikih tekmovanjih še uspešnejše kot leto prej, so ugotavljali na četrtkovni letni skupščini, na kateri so po pozdravnem nagovoru predsednika kluba Milana Bajžlja obravnavali lanske dosežke, sprejeli program dela za letos in podelili nagrade.

Kot je dejal edini poklicni trener v klubu Dobrivoje Vučkovič, sta lani na velikih tekmovanjih izstopala **Brigita Langerholc** in **Rožle Prezelj**. Brigita je v teku na 800 metrov zmagała na študentskem prvenstvu ZDA in na univerziadi, bila druga na mediterranskih igrah, za pčli dve desetinki sekunde zgrešila polfinale na svetovnem prvenstvu in bila v nastopu za Grand Prix in zlatu ligo četrta, sedma in dvakrat osma. Rožle je na letošnjem evropskem prvenstvu atletov, starih do 23 let, prišel z rezultatom, ki ga ni uvrščal v krog favoritov za medaljo, a je premagal vse tekmece in postal prvak, še ena medalja pa se mu je za malenkost izmuznila še na mediterranskih igrah. Izkazala se je tudi **Tina Čarman**, ki se je na univerziadi, na njeni prvi veliki mednarodni članski tekmi, uvrstila v finale in na dvanajsto mesto. **Ana Jerman** pa je z dvema bronastima medaljama s svetovnega veteranskega prvenstva v Avstraliji še povečala bero medalj. Na državnih prvenstvih in atletskem pokalu so Triglavani še osvojili 44 medalj, od tega 16 zlatih. Poleg Langerholčeve, Čarmannoje in Prezljja so državni prvaki postali le še **Špela Kovač**, **Tomaž Satler**, **Špela Voršič**, **Lidija Per-**



še, **Eva Prezelj**, **Andrej Rihar** in **starejše mladine** v štafetnem teku 4 x 100 metrov. Ob tem, ko so se v delo z mladimi vključile še štiri vaditeljice, so potrojili število atletskih naračajnikov, želja, ki jo že vrsto let ponavljajo, pa je pokrita atletska dvorana, s katero bi si izboljšali možnosti za kakovostenjne vadbe. Dvorane letos še zanesljivo ne bo, v klubu pa si kljub temu od letošnje sezone veliko obetajo. Upajo, da se bosta Rožle Prezelj in Tina Čarman uvrstila na evropsko prvenstvo v dvorani in na prostem, Langerholčeva pa bo zaradi šolskih obveznosti nastopila le na prostem. Cilj sta dve uvrstitev v finale in

ena do 14. mesta. Največ možnosti na nastop na svetovnem mladinskem prvenstvu na Jamajki ima Špela Voršič, ki ji v troskoku za izpolnitve norme manjka še 23 centimetrov, poleg nje pa tudi **Neža Hafner**, Tomaž Satler in Eva Prezelj. Na državnih prvenstvih naj bi osvojili še več medalja kot lani.

Skupščino so sklenili s podelitevijo nagrad. Posebno nagrado za lanske dosežke so prejeli Rožle Prezelj in Brigita Langerholc ter njuna trenerja **Dušan Prezelj** in Dobrivoje Vučkovič, nagrado za prizadevno delo pri vođenju in organizaciji **Saša Eberl in Broni Fende**, nagrade za lanske uspehe

pa še trideset atletov, ki so na državnih prvenstvih in atletskem pokalu uvrstili na eno od prvih treh mest.

• Cveto Zaplotnik,  
foto: Aljoša Korenčan

## Hokej

### Jeseničani napolnili gol Maribora

**Kranj** - Minuli petek so hokejisti v državnem prvenstvu odigrali 10. krog. Velikih presenečenj ni bilo, saj so favoriti zmagovali, najvišjo zmago pa so si tokrat priigrali hokejisti Acroni Jesenice, ki so v Mariboru slavili kar z 0:22 (0:8, 0:10, 0:4). V gorenjskem obračunu je ekipa Bleda v Kranju premagala domačine, ekipa Triglava, z 2:5 (0:2, 0:2, 2:1). Ekipa HIT Casinoja je gostovala v Tivoliu pri ekipi Marc Interier Tivoli in zmagała s 3:5 (2:2, 1:1, 0:2). V Zalogu je bil tokrat ljubljanski obračun, ki ga je z rezultatom 4:8 (2:2, 1:1, 1:5) dobila ekipa Olimpije.

Na lestvici vodi ekipa Olimpije z 19 točkami, Acroni Jesenice imajo 18 točk, Slavija M Optima in Bled po 11 točk, Hit Casino Kranjska Gora 8 točk, Marc Interieri 7 točk, Triglav in Maribor pa po 2 točki.

• V.S.

## Namizni tenis

### Nove točke za Merkurjevke

**Kranj** - Konec tedna so dekleta v 1.SNTL odigrala 9. krog. Ekipa namiznotenisač kranjskega Merkurja je gostovala pri Istrabenzu Semedelu in zmagała s 6:4. Z zmago so sedaj na 4. mestu.

Slabše pa je šlo tokrat namiznotenisačem Križ, ki so v 1.SNTL gostovali v Mariboru pri ekipi Kompenzacije Maribor in izgubili s 6:0. Križani so s 6 točkami na osmem mestu. • V.S.

### IC Freising s polnim izkupičkom prvi

**Škofja Loka** - Končan je prvi del tekmovanja v obeh gorenjskih namiznotenisačkih ligah sezone 2001/2002.

Suvereno brez poraza je po prvem delu v 1. ligi na vrhu škofjeloške ekipe IC Freising, na drugem mestu je ekipa Edigs iz Mengša, na tretjem pa Sava iz Kranja. Še najbolj zanimiv je bil boj za peto mesto, ki peto uvrščeno ekipo v drugem vodi v boj za končnega prvaka prve lige. Peto mesto je z nepričakovano zmago nad Picerijo Bazenček pripadlo ekipi Šenčur 1.

**Rezultati zadnjega 11. kroga:** IC Freising : Merkur 2 8:2, Duplje : Šenčur 2 4:6, Picerija Bazenček : Šenčur 1 4:6, Gumar : Edigs Mengš 4:6 in Kondor Godešič : Merkur 1 6:4.

Končni vrstni red prvega dela: 1. IC Freising 20 točk, 2. Edigs Mengš 17 točk, 3. Sava 15 točk, 4. Picerija Bazenček 14 točk, 5. Šenčur 1 11 točk, 6. Kondor Godešič 11 točk, 7. Gumar 8 točk, 8. Šenčur 2 7 točk, 9. Merkur 1 5 točk, 10. Duplje 1 točka, 11. Merkur 2 1 točka.

V drugi ligi je nastopalo sedem ekip. Na vrhu pa dve ekipe z enakim številom točk in to vodilni Šenčur 3 in Škofja Loka 2. V drugi ligi se tako obeta še zanimiv razplet drugega dela. Končni vrstni red: 1. Šenčur 3 10 točk, 2. Škofja Loka 2 10 točk, 3. Predoslje 8 točk, 4. Merkur 3 8 točk, 5 Sava 2 4 točke, 6. Duplje 2 2 točki in 7. Jesenice brez osvojenih točk.

• Janez Starman

## Košarka

### Za Gorenjce malo sreče

**Kranj** - Košarkarji v Hypo ligi so konec tedna odigrali 12. krog. V dvorani na Podnu v Škofji Loka je ekipa Loka kave TCG gostila ekipo Kopra in po slabih igri izgubila s 65:84 (55:58, 32:36, 24:21). Ekipa Triglava je gostovala pri Savinjskih Hopsih in izgubila s 82:71 (68:58, 40:47, 21:26). Zmago z 71:74 (56:55, 35:45, 15:28) na gostovanju pri Rogli pa je osvojil domači Helios. Na lestvici sta sedaj v vodstvu ekipi Savinjskih Hopsov in Heliosa, ki imata po 20 točk, Triglav je z 19 točkami četrti, Loka kava TCG pa s 17 točkami na devetem mestu. V soboto se bodo Ločani pomerili z ekipo Kraškega zidarija, Helios bo gostil Savinjske Hopse, Triglav pa Elektro.

V 1.B ligi je ekipa Radovljice gostovala pri Juriju Plava Laguna in izgubila z 71:65 (64:48, 41:29, 28:11). Jutri, v sredo, bo ekipa Radovljice gostila Maribor Branik.

V 11. krogu SKL za ženske so košarkarice Odeje v domači dvorani na Podnu gostile ekipo Lek Ježice in izgubile s 63:91 (46:75, 30:48, 21:27). Ekipa Kobrama Jesenice je gostovala pri Radiu Center Maribor in izgubila s 70:66 (50:46, 32:28, 12:16). Na lestvici vodi Lek Ježica, Jesenice so druge, Odeja pa četrta. • V.S.

## Odbojka

### Le odbojkarji Merkur LIP Bled 100 %

**Bled** - Odbojkarji državnih prvakov - Calcit Kamnik so tokrat pravili svojim navijačem negativno presenečenje. Še kako pravilne so se izkazale bojazni domačega stratega Hribarja, ki se je kar nekako bal tekem državnega prvenstva, saj se je ekipa v sredo na tekmi evropske lige dodobro iztrošila, predvsem je očitno težava z motivacijo ekipe. No, začetek tekme je bil sicer popolnoma po pričakovanju, saj so domači povedli z 2:0, nato pa dovolili gostom iz Sl. Bistrice, da jim odšipnejo točko. Vsaj zmaga v petem nizu za domačo ekipo ni bila vprašljiva. Calcit Kamnik : Granit 3:2 (19, 20, -23, -26, 9). Zanesljivejši so bili tokrat odbojkarji Merkur LIP Bleda in se maščevali gostom za poraz v jesenskem delu. Tekma nikakor ni bila lahka, saj so se gosti izkazali kot zelo trdoživi nasprotnik, pa vendar so domači zaključili tekmo že po treh nizih. Merkur LIP Bled : Šoštanj Topolšica 3:0 (23, 16, 21). Kamničani so še naprej v vodstvu pred Salonitom Anhovo, Fužinarjem in Merkur LIP Bledom, ki ima v tem trenutku 9 točk za zaostanka za vodilnim in 3 točke naskoka pred Pomurjem.

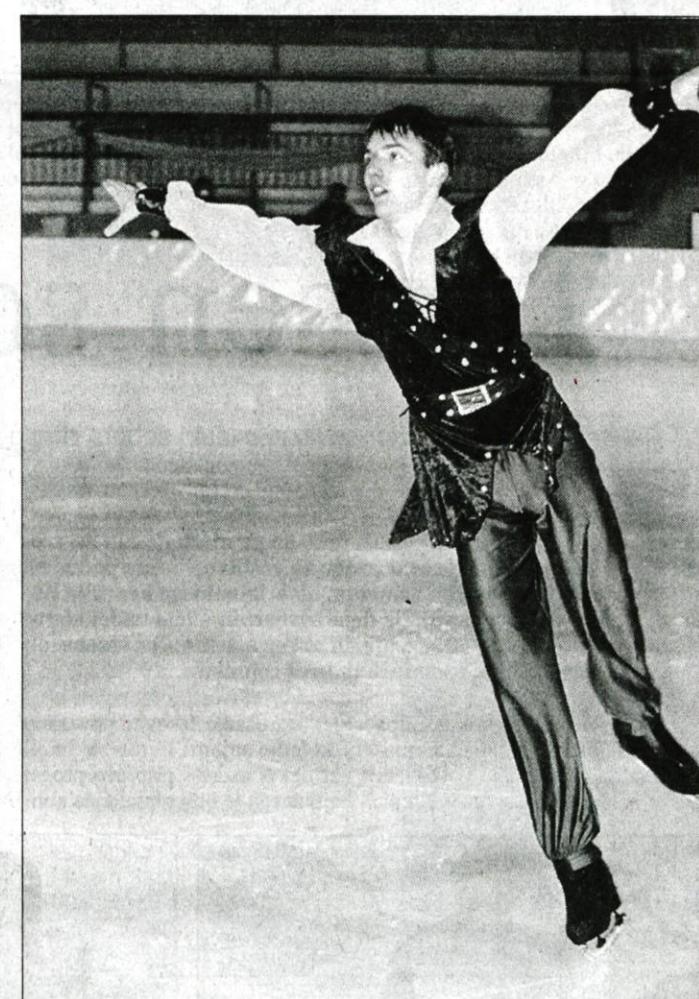
V ženski konkurenči so gledalci v Novi Gorici videli prvi poraz odbojkarjev Nove KBM Branik v letosnji sezoni in to je bil tudi prvi poraz Mariborčank na domačih igriščih po nekaj letni vladavini brez poraza. V vodstvu so še vedno igralke Nove KBM Branik pred HIT Novo Gorico in Ljubljano.

V 2. DOL pa izredno pomembni zmagi gorenjskih ligašev na gostovanju. Odbojkarji Termo Lubnika so na gostovanju na Brezovici prisli do novih treh točk z zmago s 1:3 (-15, -21, 16, -15). Še odmevnješa pa je zagotovo zmaga Astec Triglava v gosteh pri vodilnem SIP Šempetu. Kranjčani so sicer prišli le do dveh točk, toda tudi ti dve sta povsem nepričakovani. SIP Šempeter : Astec Triglav 2:3 (23, -23, -21, -22, -9). V vodstvu je še naprej SIP Šempeter (28), pred Vezoder Mislinjo (23) ter Astec Triglavom in Termo Lubnikom (21).

Tudi v drugi ligi so bile gorenjske ekipe še kar uspešne. 3S Kamnik je po pričakovanju prišel do novih točk na gostovanju v Zrečah - 0:3 (-22, -10, -24), po pričakovanju se domov vračajo brez točk igralke ekipe Mladi Jesenice (poraz proti drugouvrščenemu Purus Tabor Mariboru s 3:0 (14, 15, 17). V nasprotju s pričakovanju pa so do nove zmagе priste odbojkarjev Bleda, ki so po izvrstni igri doma premagale četrtouvrščeni Ptuj s 3:2 (-17, -18, 23, 22, 11). Kamničanke so na tretjem mestu z istim številom točk kot drugouvrščeni Tabor, v vodstvu pa je Benedikt s točko več. Blejke so na devetem mestu, Mladi Jesenice pa na dvanajstem.

V 3. DOL v moški konkurenči so odbojkarji Merkur LIP Bleda II premagali vrstnike iz Kropje s 3:1, vodilni Astra Telekom pa se je iz Logatca vrnil z novo zmago s 3:0. V vodstvu so Žirovničani, pred drugo ekipo Kamnika in Merkur LIP Bledom II. Odbojkarji Iskre Mehanizmi Kropa so še brez točk na sedmem mestu. V ženski konkurenči 3. DOL so Škofjeločanke zmagale v Grosupljiju s 1:3, Bohinj je izgubil v Semiču s 3:1, Pizzeria Morena pa v Črnomlju s 3:0. • B.M.

## Izboljšati lanski prvi nastop na EP



Gregor Urbas se je na EP dobro pripravil.

## Kegljanje

### Kegljači tekmovali v Železnikih in Škofji Loki

**Železniki, Škofja Loka** - Prejšnji teden sta bili na škofjeloškem koncu kar dve kegljački prvenstvi. Ob prireditvi "Po stezah partizanske Jelovice - Dražgoše 2002" so se v Železnikih pomerili tekmovalci podjetij in upokojencev Selške doline. Zmagala je ekipa Domela pred ekipo Alplesa in Dom - opreme.

Nato so na kegljišču v Škofji Loki pripravili še gorenjsko regijsko tekmovanje društva upokojencev.

Med petimi ženskimi ekipami je zmagal ekipa Društva upokojencev iz Tržiča pred ekipo društva upokojencev Škofja Loka in Društva upokojencev Železniki.

Med triajstimi moškimi ekipami je bila najboljša ekipa Društva upokojencev Kamnik, drugo mesto je zasedla ekipa Društva upokojencev Škofja Loka, tretje pa Društvo invalidov Železniki.

Med posameznicami je bila najboljša Vera Ovsenik iz Društva upokojencev Tržič, med posamezniki pa Vojko Poljanšek iz Društva upokojencev Kamnik. • V.S.

Planica in njeni objekti propadajo

# Skakalnico bo obnovil Acroni?

120-metrsko skakalnico, ki se je podrla zaradi obilice umetnega snega, bodo obnovili do jeseni, ko naj bi jo tudi plastificirali. Vsa obnova in plastifikacija bi veljala okoli milijon in 600 tisoč nemških mark. Država je doslej za Planico v šestih letih prispevala le 50 milijonov tolarjev.

**Rateč - Planica** - Pred koncem lanskega leta se je v Planici pod težo umetnega snega, ki je bil zaradi nizkih temperatur še težji, podrla lesena konstrukcija 120-metrske skakalnice, kar so slovenski mediji pospremili z velikim začudenjem in grajo, češ kakšna sramota je, da se Planica vsem pred očem tako neslavno podira.

Zanimalo nas je, kaj o tem meni generalni sekretar organizacijskega komiteja Planica **Brane Dolhar**, kako in kdaj nameravajo skakalnico popraviti in kakšna je v resnici prihodnost Planice?

"Skakalnica je bila res dotrajana, saj je stara, iz leta 1953. Nameravali smo jo sicer plastificirati, vendar šele po natančnem pregledu konstrukcije in po obnovitvi. Za obnovo smo pričakovali 12 milijonov tolarjev, ki naj bi jih namerila občina Kranjska Gora, a tega denarja nismo dobili. Ta sredstva so nam bila dodeljena, vendar se tedaj ni jasno reklo,



Brane Dolhar

kakšno dokumentacijo je treba pripraviti, da dobimo sredstva. Menili smo, da je dovolj, da predložimo priglasitev del, vendar je kranjskogorski župan seznanil

našo delegacijo, da zahteva gradbeno dovoljenje. Gradbeno dovoljenje pa se ne dobi v dveh dneh, najmanj pol leta bi morali čakati. A tudi priglasitev del smo morali obnoviti, saj je bil dokument že zastarel.

Kaj vendarle rabimo za rekonstrukcijo? Šele Upravna enota Jesenice bo ugotovila, ali potrebujemo priglasitev del, dokument za rekonstrukcijo ali gradbeno dovoljenje. Zato, ker je bila skakalnica grajena leta 1953, najbrž gradbeno dovoljenje ne bo potrebovano takoj so nas nekateri obvestili.

## Jeklena konstrukcija iz Acronija

Ta sredstva, teh 12 milijonov tolarjev, je bilo v občinskem proračunu za skakalnico zagotovljenih, a se je denar prenašal iz leta v leto. Zdaj pričakujemo, da bomo sredstva dobili z rebalsom občinskega proračuna in ob podpori svetnikov občinskega sveta.

Kako naprej?

Mag. Miloš Kovačič, ki je predsednik organizacijskega komiteja Planica, se je dogovarjal z jesenskim Acronijem, ki bi bil ob dokumentaciji in projektih pripravljen rekonstruirati skakalnico. Skakalnica naj bi bila jeklene konstrukcije, lepo obnovljena in brez improvazij. Treba bo pregledati vso konstrukcijo in ugotoviti, kako naj bi jo obnovili. Do pomlad se moramo odločiti za obnovo, ki naj bi potem potekala jeseni, ko bi se tudi kupila plastika in skakalnica plastificirala.

Vsa rekonstrukcija skakalnice



Skakalnica čaka na obnovo. Foto: Gorazd Kavčič

naj bi in prvi fazi - ko bi bila usposobljena za treninge - in v drugi fazi, ko bi bila pripravljena za tekmovanja, stala milijon in 600 tisoč nemških mark.

## Država ne vlaga ničesar

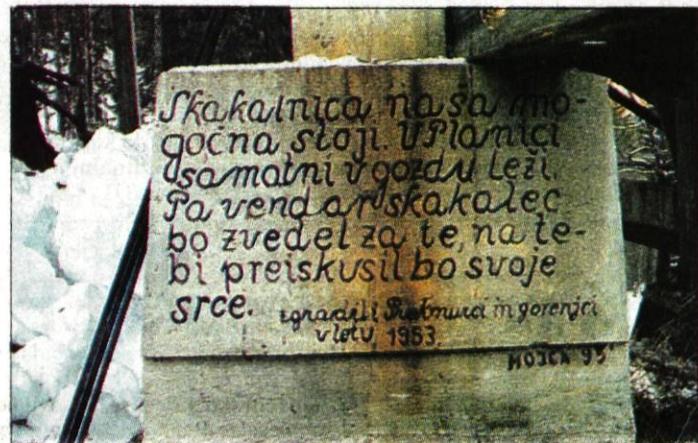
Planica ima nasprotno z javnim mnenjem, da nihče ne gospodari in ne upravlja s Planico, dobrega gospodarja. To je športno društvo Planica, v katerega so se združili vsi, ki so zainteresirani za razvoj Planice. Klub prijateljev Planice in Športno društvo Planica deluje v skupnem interesu za razvoj

Planice. Žalostno dejstvo pa je, da se država, ki bi morala vlagati v razvoj takega kraja, kot je Planica, drži vedno bolj ob strani. V vseh zahodnih državah, kjer razvijajo skakalni šport, državna oblast poskrbi za sredstva za razvoj skakalnega športa in za večje prireditve, le pri nas se nihče ne zmeni. Planica za slovensko državo pomeni veliko promocijo in prav bi bilo, da bi se državni organi tega tudi zavedali.

Da je Planica infrastruktura sramota, je kriva tudi država, ki je doslej za razvoj Planice v šestih letih le enkrat dala sredstva in si

cer 50 milijonov tolarjev. A še ta sredstva so v Planico prišla na velik pritisk tudi mednarodne organizacije FIS. Od tedaj pa nič - le graje, kako da se nič ne dela. Kar pa ni res: kupili smo dva nova topova, teptalni stroj za tekaške proge, obnovili zalet 90-metrske skakalnice. OK Planica podpira teke, skoke in vlaga v zastarelo infrastrukturo, ki je že zdavnaj amortizirana - to so dejstva in nič drugega. Številne mednarodne prireditve, ki bodo v naslednjih letih v Planici, le potrjujejo in utrjujejo njen sloves."

• Darinka Sedej



Tekma za Pokal kolednik in Pokal svinjska glava v Kropi

# Talesen so spet naredl' goland

Toliko tekmovalcev, kolikor se jih je minulo soboto zbral v Kropi v starodavnih oblačilih in smučarski opremi, se na tekmi za Pokal kolednik ni še nikoli. Kar 76 so jih našeli organizatorji, Klub talesenih Kropi.

Iz cele Kropi so 'nabrskali' sneg, tako da ga ni ostalo niti za vzonec nikjer več, da so pripravili progo za gostilno Jarem, po kateri so se spustili tekmovalci ob komentarjih originalnega Francija Žaberla. "Sam' da je goland!" je dejal Žaberl in s tem zadel bistvo sobotnega dogajanja: druženje in zabava ter obilo smeja ob spremljanju smučanja na smučkah brez robnikov.

Po besedah predsednika Kluba talesenih **Joža Eržena** se tekmovalci talesenih začnejo vsako leto drugo soboto v januarju v Kropi, kjer je srečanje časovno povezano s koledovanjem. Letos so imeli kar nekaj težav s pripravo proge, kajti snega je bolj malo, a na kon-

cu jim je vendarle uspelo. Letošnjega pokala, četrtega po vrsti, se je udeležilo kar 76 tekmovalcev iz cele Slovenije, med njimi Postojnski torbarji, Rovtari Škofja Loka, Kamniške grče, Bloški smučarji, skupina Edmond Čibej s Predmeje nad Ajdovščino ter številni poseznamki. Tako kot že tradicionalno je povorka talesenih v opremi iz različnih zgodovinskih ob-



Ženski skok v dveh slikah.

dobji, najstarejša je bila stara tudi več kot sto let, najprej šla po Kropi ob spremstvu Godbe Gorje. Nato pa se je začelo zares, s tekmo v vleslalomu za Pokal kolednik. Na smučeh brez robnikov je bila vožnja po progi kar zahtevno delo, ki je med gledalcu vzbudila obilo smeja. Nekateri so jo rezali po progi v telemark stilu, nekatere tekmovalkam je Žaberl pripomagal trenin smuka, ker je bil ob prikazani vožnji "kakšen del telesa preveč izpostavljen". Nekatere so 'morali meriti' s koledarjem ("Koga j' zdej, mal'ca bo poj!"), spet druge pa je vremena zanesla tako daleč, da se sploh niso ustavili pri vmesnem času, kjer je bilo treba nagniti šilce domačega. "Šnops je treba popit", ne gre dr'gač!" je opozarjal Žaberl. Po vleslalomu je sledil še Pokal svinjske glave v skokih, tokrat so pripravili le eno serijo, dolžino skokov pa so merili z rajzeljnom, to je bukovo vejo. Nekateri so skočili tudi več kot tri rajzeljne daleč, nekateri so šli kot 'pjane kure', Jure Košir pa je skoraj skok 'fental', ko se je samo zapeljal čezjenj. Prav Jure Košir je eden starih zrnzavcev Kropi. Ne gre za 'pravega' Jureta Koširja, ampak soimejnika iz Kovorja, ki vedno pride z biciklom iz avstroogrskih časov, iz leta 1912. Že od začetka se tekmovanj talesenih udeležuje tudi Jože Bešter z Ovsis, eden najstarejših tekmovalcev sploh, saj bo letos dopolnil 77 let. Bešter je bil kar petdeset let smučarski učitelj, tekmovan talesenih pa se udeležuje s smučkami iz leta 1934. Imel je sicer še starejše, iz leta 1909, ki jih je njegov oče dobil v

avstroogrski vojski, a so mu jih pred leti v Kranjski Gori ukradli.

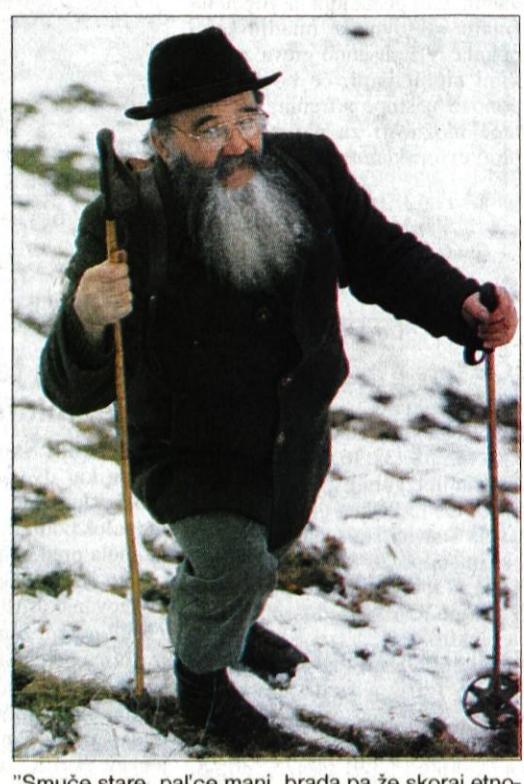
Na koncu so razglasili zmagovalce, Pokal kolednik je osvojil Janko Sodja, pri ženskah Lucija Pintar, pri otrocih pa Mateja Gru-



Najmlajši med talesenimi triletni Denis Krešević.

den. V skokih je z najdaljšim skokom 3,5 rajzeljna zmagal Zlatko Sajovic in si priskakal (pečeno) svinjsko glavo, nagrade za skok in splošni vtiš pa Milan Čemažar pri moških, Lucija Pintar pri ženskah in Anže Habjan pri otrocih.

• Urša Peternek,  
foto: Aljoša Korenčan



"Smuče stare, pal'ce manj, brada pa že skoraj etnografska zanimivost... Ko pade, se v njej nabere pol kubika snega..."

Najstarejši tekmovalec Anton Žonta bo letos dopolnil že osemdeset let.

# Prodaja bank nosi nevarno klico razprodaje

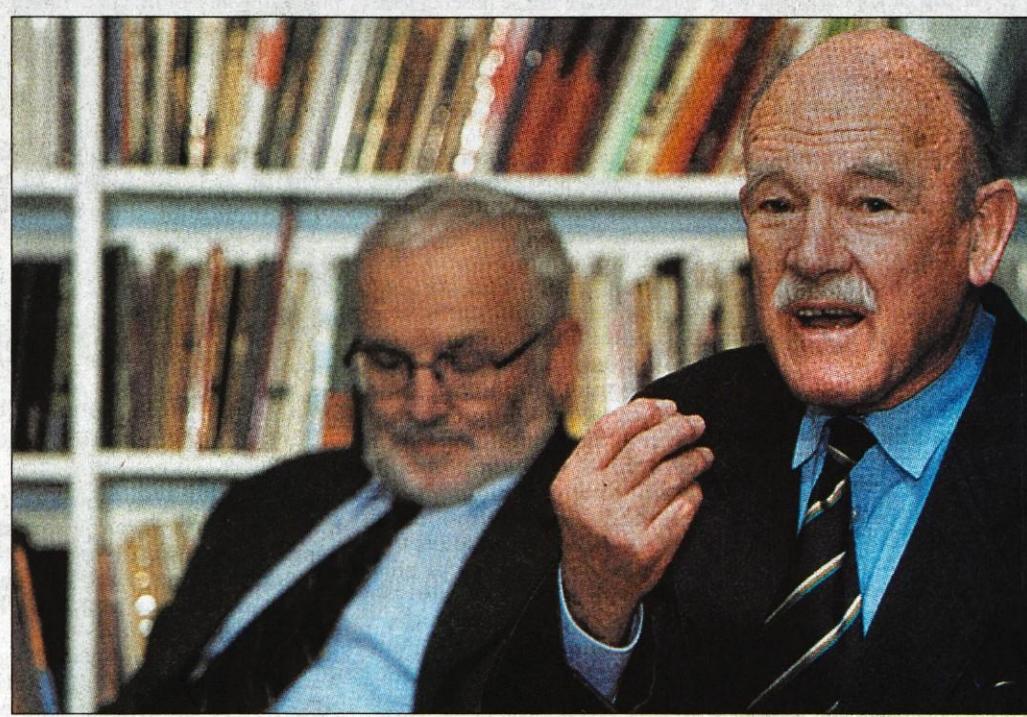
Ne vem, zakaj bi v času, ko ne rabimo deviz, tako kampanjsko prodajali banke, se sprašuje ugledni ekonomist dr. Jože Mencinger in poudarja, da prodaja koprsko banke italijanskemu kupcu ni problem treh podjetij, ki prodajajo deleže v njej, ampak predvsem centralne banke.

Ljubljana - Društvo slovenskih pisateljev, ki mu predseduje Tone Peršak, je v četrtek pripravilo pogovor z naslovom Med kulturo predajanja in kultom razprodajanja. V pogovoru so se osredotočili na problematiko privatizacije bank, za katero pisatelji menijo, da nosi v sebi nevarno klico razprodaje. "Ne gre samo za zaščito javnih interesov, v primeru koprskih in mariborskih banke gre vsekakor za varovanje temeljnih nacionalnih interesov v obmejnih pokrajinah," so zapisali v povabilu na pogovor in se tudi vprašali, kaj po krizi v tržaški kreditni in goriški banki lahko spodbudi italijanski prevzem Banke Koper na slovenskem Primorskem in moribitni avstrijski prevzem Nove Kreditne banke Maribor na Štajerskem.

Kot je v uvodnem nagovoru v imenu civilne pobude dejal Janko Rožič, ki je pogovor tudi vodil, se v Sloveniji zadnje čase spet zelo veliko govorji o nacionalnem

bam, po mnenju dr. Mencingerja ni razloga ali pa jo tako obravnavajo le zato, ker "brani neko lastno normalno sebičnost, kakršna je značilna tudi za vsa druga gospodarstva". V vseh zahodnoevropskih državah, z izjemo Luksemburga, je večina bančnega sistema v domači lasti, v zahodnoevropskih, z izjemo Slovenije, pa je večina v tuji lasti. Za Slovenijo ni potrebe, da bi večina bank prešla v tujo last, treba pa se je zavedati, da je naša država tudi sprejela obvezo o odprttem trgu, po kateri tujcem ne more preprečevati nakupov pri nas, je dejal dr. Mencinger in se vprašal, zakaj bi tako kampanjsko prodajali banke v času, ko v resnicu ne rabimo nobenih deviz. Pri prodaji koprskih banke italijanskemu kupcu ni problem treh podjetij, ki prodajajo v njej svoje deleže, ampak centralne banke, ki mora dati soglasje k prodaji.

Janko Rožič



Rektor ljubljanske univerze in ugledni ekonomist dr. Jože Mencinger in prvi predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar.

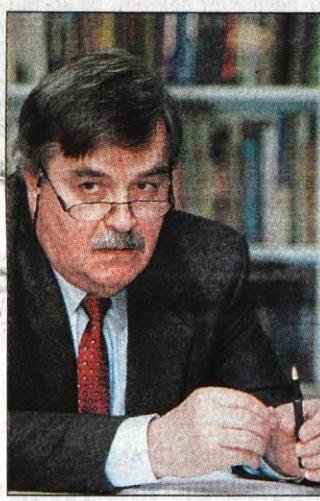
## Prodajati tujcem je pravica, ne pa dolžnost

Odprtost trga prinaša obveznost, da puščamo v državo tudi tuji kapital, vendar je to pravica, ne pa dolžnost, je dejal prvi predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar in dodal, da se Slovenija proti Evropi ne more zapirati, vendar se mora tudi odpirati le do določene mere. Če bo šla s tem odpiranjem do konca, potem se bo zgodilo podobno kot s čebulo: čistiš jo in čistiš, nazadnje pa je nič ne ostane. To ne bi bilo dobro, Slovenija mora ohraniti nacionalno identiteto, je dejal in poudaril, da ima pri nas nacionalni interes že negativni predznak, tistega, ki o njem govori, pa smatrajo za nazadnjaka. "S politiko razprodaje premoženja ne moremo nadaljevati, še posebej ne s prodajo bank. Nisem strokovnjak za bančništvo, vendar je že vsakemu laiku znana vloga bank v današnjem svetu. Če se bomo odpovedali bankam, se bomo tudi naši nacionalni istovetnosti. To, kar se danes dogaja z

razprodajami, je nacionalni greh," je dejal dr. France Bučar, požel za to misel aplavz in v nadaljevanju poudaril, kako nevarna je tudi teza, da lastništvo ni pomembno. Nasprotno! Če si lastnik, lahko postaviš in odstaviš poslovodstvo in razpolagaš tudi z rezultati gospodarjenja. "Po desetih letih demokracije se naša država zapira v avtoritativni sistem, to pomeni, da nekateri o življenjsko pomembnih zadevah odločajo drugače, kot mislijo ljudje. To je zaskrbljujoče, v nevarnosti niso le banke, ampak naš celotni družbeni sistem."

## Odločilna vloga države

Ekonomist Marjan Starc je dejal, da je velik zagovornik odprtega trga, vendar ga je presenetila lahkomiselnost pri prodaji Banke Koper, še bolj pa to, da kupec prihaja iz sosednje Italije. To je bil tudi razlog, da je tik pred podpisom pogodbe na prvi strani Dela objavil plačani oglas, s katerim je javno pozval vlado in slovensko



Marjan Starc

podjetje Intereuropa, da kot odgovorna lastnika ne prodata z davki slovenskih varčevalcev in davkovočevalcev sanirane Banke Koper italijanskemu kupcu, saj Istrani nočejo ponovno postati obrobje Trsta in predverje Italije. Razlog, da je poziv naslovil (tudi) na vladu, je v tem, ker je pri tem poslu odločujoča vloga države, ki bi kot 51-odstotna lastnica Luke Koper lahko preprečila prodajo 32-odstotnega lastninskega deleža Luke v Banki Koper in s tem tudi to, da bi italijanska banka postala večinska lastnica banke. Samo deleža Istrabenza in Intereurope za to ne bi zadoščala. Odziv na poziv je bil dober, javnost je prisilila državo, da je dala nogo z "gasa". Dosej velike škode še ni bilo, meni Marjan Starc, ki je prepričan, da bosta Nova Ljubljanska banka in Nova Kreditna banka Maribor ostali v slovenski lasti. Tudi Banke Koper ne bi smeli prodati, sploh pa ne Italijanom, ki se še vedno niso odpovedali Istri in si hočjo podrediti tudi Loko Koper, je dejal in potem opozoril še na nezakonito lastninjenje priobalnega pasu. Medtem ko je v pravno urejenih državah to javno dobro, ga pri nas "knižijo" zasebna podjetja, pri tem pa jim gre na roko tudi predlagani zakon o vodah, ki v prehodnih določbah določa, da se uzakoni zatečeno stanje.

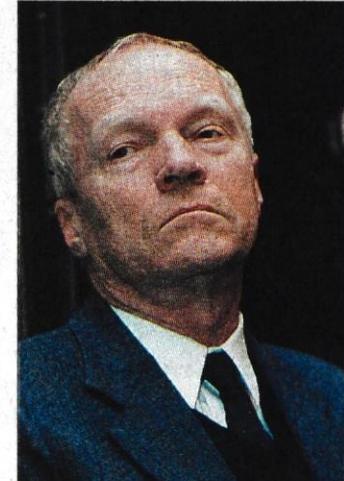
## Razprodajo lahko ustavi le ekonomski plebiscit

Milan Gregorič, publicist iz Kopra in koordinator mnenjskega gibanja za slovensko Istro, je dejal, da nakupa Banke Koper ni možno obravnavati od širših italijanskih pritiskov, med katere sodi tudi gospodarsko osvajanje slovenskega prostora. To se med dru-



Milan Gregorič

gin kaže v ustanavljanju podjetij in poskusih odkupa koprskih banke, Slovenija pa je pri tem ne bi smela pomagati. Nakup koprskih banke je po Gregoričevem mnenju že eno takih za slovensko državo zelo nevarnih razpotij. Janko Tedeško, ki se je predstavil kot varčevalec Banke Koper in pivec piva Laško, je prepričan, da je po tem, ko je predsednik vlade dr. Janez Drnovšek ob primeru Pivovarne Union posvaril poslance, da naj se ne vtikajo v gospodarstvo, v nevarnosti tudi demokracija. Pri nas naj bi bili tiho, povsod po svetu pa parlamenti razpravljajo o tako pomembnih zadevah. Direktor inštituta za delničarstvo Gojko Stanič je dejal, da prodajanje slovenskih banke in podjetij tujcem ni spontano, ampak izhaja iz prepri-



Gojko Stanič

čanja, da Slovenci nismo sposobni sami imeti dobrih podjetij in bank. Če hočemo zaščiti nacionalni interes, moramo množično varčevati, ne pa razispati, je dejal in poudaril, da razni posveti razprodaje ne bodo zaustavili. Zaustavi jih lahko le t.i. ekonomski slovenski plebiscit, v katerega bi morali strniti vse Slovence.

• Cvetko Zaplotnik,  
foto: Gorazd Kavčič



Del udeležencev pogovora z naslovom Med kulturo predajanja in kultom razprodajanja



Udeleženci so se strinjali z misljijo, da je prodaja največjih slovenskih bank in uspešnih gospodarskih družb tujcem nacionalni greh.

**Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...  
... in vas ne bo zeblo v noge.**

**EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE**

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.

**PETROL**



# V Slovenijo največ vлага Avstrija

Vrednost tujih neposrednih naložb v Sloveniji je ob koncu predlanskega leta znašala 2,8 milijarde ameriških dolarjev. Med državami, ki investirajo v Slovenijo, prevladujejo članice Evropske unije, še zlasti Avstria in Nemčija.

**Kranj - Banka Slovenija je ob koncu lanskega leta izdala publikacijo Neposredne naložbe, v kateri predstavlja podatke o tujih neposrednih naložbah v Sloveniji in o slovenskih neposrednih naložbah v tujini. Neposredne naložbe vsebujejo lastniški kapital in (reinvestirane) dobičke ter terjatve in obveznosti do povezanih oseb v tujini.**

Kot ugotavljajo, je bila v Sloveniji v osmih letih statističnega spremljanja dokaj nizka rast neposrednih naložb. Tuji investorji so se v tem obdobju večinoma odločali za večinske deleže naložb, v zadnjih letih pa so se od delovno intenzivne predelovalne panoge usmerili na finančno posredništvo, v katerem je v prihodnje z dokončno privatizacijo bank

in zavarovalnic možno pričakovati še več tujega kapitala. Medtem ko so bile neposredne naložbe v obliki priliva tujega kapitala predlani in še leto prej precej skromne, jih je bilo po podatkih plačilnobičlane statistike že v lanskih prvih osmih mesecih za skoraj 200 milijonov ameriških dolarjev oz. več kot v vsem predlanskem letu. Podjetja s tujimi naložbami so za

Slovenijo zelo pomembna, saj so v primerjavi z ostalim gospodarstvom nadgovorena po kapitalu, sredstvih, zaposlenih, rezultatih poslovanja in tudi po dobičkonostnosti, ugotavljajo v Banki Slovenije in poudarjajo, da se konkurenčnost in učinkovitost podjetij s tujimi naložbami še posebej kaže v nadgovoreni vključenosti v mednarodno menjavo blaga in storitev, še zlasti v stopnji rasti izvoza, ki bistveno presega povprečje.

Vrednost tujih neposrednih naložb v Sloveniji je ob koncu predlanskega leta znašala 2,8 milijarde ameriških dolarjev. Med državami, ki vlagajo v Slovenijo, prevladujejo članice Evropske unije. Njihov delež se povečuje in je ob koncu leta 2000 dosegel že 84 odstotkov vrednosti vseh tujih neposrednih naložb v Sloveniji, kar tri četrtine vseh naložb pa odpade na Avstrijo, Nemčijo, Francijo in Italijo. Največ v Slovenijo investira sosed Avstria, vrednost njenih neposrednih naložb je po zadnjih podatkih 1,18 milijarde dolarjev in se še zvišuje, vlagata pa predvsem v finančno posredništvo in druge poslovne dejavnosti ter v predelovalne dejavnosti. Na drugem mestu je Nemčija, njen delež se v zadnjih letih rahlo znižuje, največ naložb pa ima v predelovalni dejavnosti. Pregled tujih ne-

posrednih naložb po dejavnostih kaže, da jih je največ, skoraj 43 odstotkov, v predelovalne dejavnosti. Od 1997. leta naprej se zelo povečujejo naložbe v finančno posredništvo, ki so ob koncu predlanskega leta dosegle že skoraj 26-odstotni delež, trgovina in popravila motornih vozil imajo več kot 13-odstotni delež, enakega pa tudi nepremičninska dejavnost, najem ter poslovne storitve. Več kot polovica vseh neposrednih tujih naložb je v osrednji Sloveniji, na Gorenjskem pa jih je 7,6 odstotka.

• Cveto Zaplotnik

## Probanka presegla načrte

**Kranj - Finančna skupina Probanka je lani utrdila položaj na finančnem in kapitalskem trgu ter izboljšala kakovost storitev za stranke.**

Kot so sporočili, so presegli načrtovani obseg poslovanja in dosegli rezultate, kot jih pričakujejo tudi delničarji. Uspešno so izvedli projekt uvedbe domačega plačilnega prometa, trenutno ga opravljajo za 490 strank. Informacijsko so prenovili tudi mednarodno poslovanje, pri katerem so z novim letom brez zastopov prešli na evro. Pri poslovanju s prebivalstvom so strankam s "starimi" valutami Evropske unije omogočili spremembe v evru, njihova Maestro debetna kartica pa je pridobila mednarodni položaj, kar pomeni, da jo stranke povsod po svetu lahko uporabljajo za dvigovanje gotovine na bankomatih ter za plačevanje blaga in storitev. Lani so ustanovili tudi vzajemni pokojninski

sklad Delta, ki pomeni še datno obliko premoženja. V tej dejavnosti imajo že precej izkušenj, saj že od 1994. leta dalje upravljajo vzajemni sklad Alfa, ki je v zadnjih petih letih dosegel 23,5-odstotno povprečno letno donosnost, lani pa je bila ta še celo nekoliko višja. Dejavnost so se vključili tudi v živahno dogajanje na kapitalskem trgu, s 54 milijardami borznega prometa oz. s 7,7-odstotnim deležem pa so bili celo tretji med vsemi člani Ljubljanske borze. V Probanki bodo tudi letos nadaljevali z uredničevanjem načrta, v katerem poudarjajo 20-odstotno letno rast, 9-odstotno donosnost kapitala, zniževanje stroškov in čim boljše upravljanje s tveganji. • C.Z.

### Stečaj za podjetnika

**Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je decembra začelo stečajni postopek za samostojnega podjetnika Miha Balantiča, Trgovina in elektroinstalacije, Belamitehnik, iz Kranja. Isto sodišče je 21. decembra začelo in še isti dan zaključilo stečajni postopek za samostojnega podjetnika Franca Pišlarja, Gostinstvo, faksi, študentska menza, iz Škofje Loke.**

• C.Z.

**KMETIJSKI TEHNIK**  
ŽIVINOREJEC NA GOVEJI FARMI CERKJE (LAJKO TUDI PRIPRAVNIK); d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 25.01.02; MERCATOR - KMETIJSTVO D.O.O., BEGUNJSKA UL. 5, KRAJN

**LESARSKI TEHNIK**  
UČITELJ PRAKTIČNEGA POUKA; d.č. 7 mes.; slov. j. - gov. in pis.; do 15.01.02; SREDNJA LESARSKA ŠOLA ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA C. 59, ŠKOFJA LOKA

**INŽ. STROJNOSTVA**  
TEHNOLOG I.ALI II. (LAJKO TUDI PRIPRAVNIK); ned.č.; do 22.01.02; LTH D.D., KIDRIČEVA C. 66, ŠKOFJA LOKA; št. del. mest: 2

**INŽ. ELEKTROTEHNIKE**  
ELEKTRO PROJEKTANT II.ALI I. (LAJKO TUDI PRIPRAVNIK); ned.č.; do 22.01.02; LTH D.D., KIDRIČEVA C. 66, ŠKOFJA LOKA

**INŽ. RAČUNALNIŠTVA**  
RAČUNALNIŠKI INŽ. V PODR. KRANJ; d.č. 2 mes.; 31. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov. in pis.; programiranje - zahtevalno, poznavanje operacijskih sistemov - zahtevalno; do 22.01.02; AGENCIJA RS ZA PLAČILNI PROMET LJ. PODRUŽNICA KRAJN, SLOVENSKI TRG 2, KRAJN

**EKONOMIST**  
SVETOVALEC I. ZA PODR. FINANC IN NEGOPODAR. DEJAVNOSTI; ned.č.; 5 l. del. izk.; delo s preglednicami - zahtevalno, urejevalnik besedil - osnovno; B kat.; do 09.02.02; BASING D.O.O., DVORSKA VAS 30A, BEGUNJE

**RAČUNALNIŠKI TEHNIK**  
PROGRAMER; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; programiranje - zahtevalno, poznavanje operacijskih sistemov - zahtevalno; do 22.01.02; MERKUR D.D.KRANJ TRANSPORT, KOLODVORSKA C. 1, KRAJN

**KOMERCIJALNI TEHNIK**  
POTNIK ZA PRODAJO ZAŠČITNIH DELOVNIH OBLAČIL ZA PODR. SLO; d.č. 3 mes.; kat.C; do 09.02.02; M.G.D., KALINSKOVA UL. 25, KRAJN

**GOSTINSKI TEHNIK**  
NATAKARICA; d.č. 3 mes.; do 18.01.02; FRANTAR DEJAN S.P., PREDLINSKA C. 16, TRŽIČ

**EKONOMSKO KOMERCIJALNI TEHNIK**  
ADMINISTRATIVNO TEHNIČNI REFERENT; ned.č.; 2 l. del. izk.; nem. j. - gov. in pis.; urejevalnik besedil - osnovno, delo s preglednicami - osnovno; B kat.; do 18.01.02; SALESIANER - MIETTEX D.O.O., KIDRIČEVA C. 55, ŠKOFJA LOKA

**PROF. SLOVENŠCINE**  
UČITELJ SLOVENSKEGA JEZIKA; ned.č.; slov. j. - gov. in pis.; do 18.01.02; OŠ ŽELEZNKI, OTOKI 13, ŽELEZNKI

delna objava

Zadeva: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zavod RS za zaposlovanje Območna služba Kranj preklicuje objave prostih delovnih mest na Gorenjskem, ki so bila objavljena v časopisu Gorenjski glas, dne 4.1.2002.  
Za nepravilnosti pri objavi, se vsem prizadetim delodajalcem in zainteresiranim za prosta delovna mesta, opravljamo. Direktorica območne službe, Lučka Žižek

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

## PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

### DELAVEC BREZ POKLICA

GRADBENA DELA; d.č. 12 mes.; 7 l. del. izk.; do 18.01.02; EUROTEAM D.O.O., UL. VIKTORJA KEJŽARJA 21, JESENICE

### POMOŽNI DELAVEC

POMOŽNA DELA - delo na dodeli, stružnicah, vratnih stropih; 3 l. del. izk.; do 01.02.02; SLATNAR PETER, UL. IGNACA BORŠTNIKA 16, CERKLJE

POMOŽNA DELA V DELAVNICI; d.č. 12 mes.; do 18.01.02; LES & VEHO D.O.O., DOBRO POLJE 3, BREZJE

PESKANJE IN DELA NA VIŠINI; d.č. 12 mes.; do 25.01.02; PETERLIN ZVONE S.P., GORENJA VAS 244, GORENJA VAS; št. del. mest: 2

### DELAVEC V RASTLINSKI PROIZVODNJI

STROJNI PAKIREC ZA PRAN JEDILNI KOMPŘÍP; d.č. 2 mes.; do 18.01.02; SEMENARNA LJUBljana PRODAJALNA KRAJN, ŠUCEVA UL. 23, KRAJN

### VRTNAR CVETLJČAR

CVETLJČAR; d.č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 09.02.02; ZALAZNIK KLAVIDJA S.P., TRNJE 37, ŽELEZNKI

### MIZAR

MIZAR; d.č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 18.01.02; SUMONT D.O.O., HRASTJE 29, KRAJN

### STROJNIK

MONTER OGREVALNIH NAPRAV; ned.č.; 3 l. del. izk.; B kat.; do 18.01.02; ELVO INŽENIRING D.O.O., GRAJSKA C. 44, BLED; št. del. mest: 8

### AVTOMEHANIČNIK

AVTOMEHANIČNIK; d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; B kat.; do 18.01.02; GOLOB ANDREJ S.P., POLJE 4B, BEGUNJE

### ELEKTROINŠTALATER

ELEKTRIKAR (DELNO NA TERENU); d.č. 3 mes.; kat. B; do 18.01.02; KOLAK D.O.O., LETENICE 32, GOLNIK; št. del. mest: 2

### VOZNIK AVTOMEHANIČNIK

VOZNIK IN SKLADIŠČNI DELAVEC (PRIPRAVA KOMISIONOV); d.č. 6 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat.C; do 09.02.02; JEJLAR D.O.O., DELNICE 6, POLJANE

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na Gorenjskem dne 4.1.2002

Zadava: Preklic objave prostih delovnih mest na

Klub številnim modernim tehnologijam na Gorenjskem še vedno živijo stari obrtniki kolarji, ki še danes doma izdelujejo sanke

# Doma napravljene sanke iz Ljubnega

Ljubno na Gorenjskem - Že več kot 120 let je pr' Rok v Ljubnem doma kolarska tradicija. Francelj Sitar še danes, klub visoki starosti in zdravstvenim težavam, občasno napravi sanke različnih velikosti. Povpraševanje po njih je vedno večje, saj se ljudje zaradi visokih cen smučarskih kart znova vračajo k preprosti zimski radosti - sankanju.

Francelj Sitar iz Ljubnega se je leta 1940 izučil za kolarja in opravil izpit. Po drugi svetovni vojni je sledil še mojstrski in skupaj z očetom sta nadaljevala domača kolarska obrt, ki jo je začel že starec oče kot kolarski samouk v osemdesetih letih 19. stoletja. Kolarji so včasih opravljali različna zahtevna lesarska dela, ki jih zradi specializacije mizarji niso samo opravljati. Bili so povezani s kovači in sedlarji, s katerimi so skupaj izdelovali kočje, zapravljive, vozove, samokolnice, kmečko orodje, zobečenike za mlinne, sanke in smuči. Včasih je bilo na Gorenjskem veliko kolarjev, ki so s svojimi izdelki pokrivali potrebe v Šavski dolini do Rateč. Pr' Rok, kakor se še danes reče Sitarjevi hiši, so nekoč napravili veliko zapravljivcev za Kranjsko Goro in izvoščkov za Otoče, s katerimi so včasih prevažali romarje z vlaka do cerkve na Brezjah.



Največ pa so napravili sank. Po letu 1946 so skupaj z očetom, bratom in vajencem izdelali tudi do 700 sank letno za podjetje Slovenski sport. Včasih so izdelovali podobne sanke kot danes. Starinski zavite in ravne. Bile so za spoznane daljše, za več oseb, naredili so jih tudi po zamisli strank. Danes se izdelujejo predvsem majhni velikosti, da se lahko spravijo v avto. Francelj izbere les za sanke sam v gozdu, saj mu izostreni občutek hitro pove, kateri les je primeren, saj se vsak ne skrivi. Najbolj primeren je jesen, predvsem njegov najnižji del debla pri koreninah, saj je na tem koncu drevo najbolj vitalno in močno. Les z debla pri vrhu nikakor ni primeren. Pomembno je tudi, da drevo raste ob vodi, saj to zagotavlja hitro rast in močne "mišice". Spomladni pripravi les, ga razreže na 7 cm debele plohe, poleti pa iz njih odreže zakrivine, jih opari in v

Zagrebu. Včasih so bile smuči bolj komplikirane, z robom na sredini. Po vojni je izdelavo smuč prevzel Elan.. Kolarska obrt danes počasi zanira, saj jo je mehanizirana tehnologija porinila na rob. Številni so se preusmerili v lesno galanterijo. Svoje pa je naredila tudi nekdanja oblast, ki je mnogim obrtnikom vzela obrt. Tako se je zgodilo tudi pri Franceljnemu, saj je bil leta 1959 prisiljen pustiti obrt in se zaposliti kot vzdrževalec v tovarni Lip Bled. Ves čas pa je ljubiteljsko še vedno rad opravljal kolarska dela, saj je bilo povpraševanja še vedno veliko, sam pa je ljudem rad ustregel.

• Katja Dolenc

modelu zakrivila en dan, da se oblikuje enakomerne krivine. Nato jih hrani nekaj mesecov na podstrehi, da se sušijo in so pri-



## Nova generacija poslovne šole

Bled - Včeraj je na IECD - Poslovni šoli Bled začela študij Mednarodnega podiplomskega študija menedžmenta nova, dvanajsta, generacija študentov, ki je največja tako po številu vpisanih, kot tudi po številu držav udeležencev, saj 64 udeležencev prihaja kar iz 16 različnih držav. Blejska Poslovna šola tokrat prvič gosti slušatelje z Japonske, Kitajske, iz Izraela, Belorusije in Jugoslavije. Od leta 1986 je študij MBA zaključilo že 404 udeležencev iz 22 držav. Povprečna starost udeležencev je 33 let, imajo povprečno 9 let delovnih izkušenj in vsaj polovica jih je v podjetjih na vodilnih položajih. Mednarodno priznani so tudi profesorji in prihajajo iz najboljših poslovnih šol na svetu. • R. Š.

Predvidoma konec tega tedna naj bi nadzorni svet tržiškega Peka obravnaval revizijsko poročilo poslovanja te družbe v letih 1999 in 2000, ki je ugotovilo vrsto nepravilnosti. Nekdanji direktor Peka zavrača ugotovitve revizorjev.

**Tržič - Pekovo poslovanje je v letih 1999 in 2000, ko ga je vodil Tomaž Lovše, spremjamala vrsta nepravilnosti, ki so botovale k veliki izgubi, s katero je tržičko podjetje zaključilo leto 2000. Tako so v svojem revizijskem poročilu zapisali revizorji družbe KPMG, Pekov nadzorni svet pa naj bi revizijsko poročilo obravnaval predvidoma v petek. Marta Gorjup Brejc, predsednica Pekove uprave, je na zahtevo nadzornega sveta pri revizijski hiši KPMG narocila pregled poslovanja prejšnjega vodstva.**

Revizorji so v času, ko je podjetje vodil Tomaž Lovše, ugotovili vrsto nepravilnosti. Tudi po njihovi zaslugi je izguba Peka konec leta 2000 znašala kar 1,9 milijarde tolarjev. Lovše je Peko prevzel leta 1998, Slovenska razvojna družba pa je tedaj sanaciji te tržiške čevljarske družbe namenila 2 milijardi tolarjev državnih obveznic. Kljub temu je Peko svoje poslovanje po dveletnem Lovšetovem vodenju končal s skoraj 2 milijardama tolarjev izgube. V revi-

zijskem poročilu je med drugim tudi zapisano, da je Lovše nadzornike in lastnike Peka zavajal z napravnimi podatki o poslovanju družbe, ki je bila jeseni leta 2000 povsem nelikvidna in kapitalsko neustrezna. Tedanjega uprava naj bi nenamensko porabljala sredstva iz unovčevanja državnih obveznic in poskrbela za likvidnost družbe, kar ji je narekoval zakon o finančnem poslovanju podjetij, nadzornega sveta pa o stanju podjetja ni obvestila. Po ugotovitvah revizorjev so nepravilnosti tudi pri plačilu pravnih storitev odvetniški družbi Tomaž Čada, ki ji je Peko plačal kar 30 milijonov tolarjev. Iz izdanih računov omenjene odvetniške pisarne ni razvidno, kakšne posle je opravljala za družbo Peko, ki v času, ko je podjetje vodil Lovše, ni podpisala

pogodbe o opravljanju storitev. Čad je napovedal, da bo trditve ovrgel in revizorjem pošredoval dodatno dokumentacijo.

Vprašljive so tudi družinske povzave, saj je bila Čadova žena v tistem času predsednica Pekovega nadzornega sveta, s funkcijo pa je odstopila hkrati z Lovšetovim odstopom z mesta predsednika uprave. Lovše zanika očitke in za delnega krivca zapletov, zaradi njih je leta 2000 tudi odstopil, krivi Zlatka Kavčiča, predsednika uprave Gorenjske banke. Kavčič pravi, da le težko verjame, da Lovše vnovič navaja nerescice in

• Renata Skrjanc

# Nepravilnosti nekdanje Pekove uprave

## Interoperabilne lokomotive na slovenskih tarih

Tri slovenske lokomotive serije 362 so opremljene z napravami, ki omogočajo nemoteno vožnjo po italijanskem in slovenskem železniškem omrežju.

**Ljubljana - Podjetji Slovenske železnice, d.d., in Trenitalia Divisi-one Cargo sta sredi decembra predstavili prve dve, od načrtovanih šestih, interoperabilni lokomotivi, ki bodo letos začele redno voziti tovorne vlake med Cervignanom in Zalogom, pomembnima ranžirnima centroma na osrednjem delu 5. panevropskega koridorja.**

Slovenske in italijanske železnice so maja lani podpisale pismo o namerni uspešnega sodelovanja, saj so ugotovile, da se evropski železniški trg razvija in postaja čedalje bolj konkurenčen. Evropska naravnost in zahteve po razvoju nakazujejo skupne strategije in dejavnosti. Te naj bi omogočile izboljšave, ki jih zahtevajo mednarodni uporabniki in ponudile logistične storitve, ki jih pričakujejo. Rezultati sodelovanja se že kažejo v ponudbi skupnih storitev, še posebej v interoperabilnih lokomotivah, ki lahko brez težav vozijo iz ene v drugo državo. Za Slovenske železnice so take lokomotive popolna novost. Po tri električne lokomotive oben železniških podjetij bodo opremljene z napravami, ki omogočajo nemoteno vožnjo po železniškem omrežju po vseh državah. To so tri italijanske lokomotive serije 656 in tri slovenske lokomotive serije 362. Pri pripravah na uvedbo interoperabilnih lokomotiv so sodelovali komisije slovenskih in italijanskih železnic, ki so uskladile notranje predpise tehničnih pogo-

jev, upravljanja in vzdrževanja lokomotiv.

Poleg skupne uporabe lokomotiv bosta obe podjetji na mejnem prehodu Općine uredili tudi posebno servisno mesto, kjer bodo spremljali mednarodni železniški tovorni promet na obeli slovensko-italijanskih železniških mejnih prehodih, pripravljali transportne načrte, nadzirali kakovosten ter zagotavljali zanesljive in hitre informacije uporabnikom železniških transportnih storitev o statusu njihovih pošiljk. Polovico krajev bo tudi čas prehoda preko meje, saj bodo mejne formalnosti urejali po sistemu predaje na zaupanje. Slovene železnice so z uporabo informacijske tehnologije in z mednarodnim sistemom HERMES povezali nacionalne sisteme spremamljanja in sledenja vlakov, v prihodnjem pa naj bi uveljavili tudi elektronsko izmenjavo podatkov tovornega lista med obema železnicama. Po podatkih podjetja Trenitalia blagovna menjava med Italijo in srednjo ter vzhodno Evropo znaša okrog 32 milijonov ton na leto, od tega zajema menjava med

• Renata Skrjanc

### ODDAJA V NAJEM

MERKUR  
Ustvarjamo zadovoljstvo

BREZPLAČNO

Kompenzacije.com

Z včlanitvijo do 31.1.2002 omogočamo  
brezplačno sodelovanje  
v sistemu eKompenzacije.com do 1.6.2002.  
Telefon: (01) 439 40 10, (02) 234 01 63

Na lokaciji komunalne cone Primskovo v Kranju (v bližini krožnega knjižnica) gradimo nov trgovski center, skupne velikosti preko 13.000 m<sup>2</sup>. V sklopu centra je predvidena tudi izgradnja manjših trgovskih lokalov, ki jih oddajamo v najem.

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

#### Površina lokalov:

- lokal 1 - pritličje velikosti 54 m<sup>2</sup>,
- lokal 2 - pritličje velikosti 26 m<sup>2</sup>,
- gospodinski lokal 3 - pritličje velikosti 172 m<sup>2</sup>.

#### Pogoji za oddajo poslovnega prostora - lokal v najem

- Pisna ponudba mora vsebovati točen naslov ponudnika, ponudnikove reference, opis dejavnosti, ki bi jo v najem prostoru opravjal, višino ponujene mesečne najemnine z navedbo oznake in velikosti lokal.
- Pisne ponudbe pošljite na naslov: MERKUR, d. d., Storitev, Gregorčeva ul. 8, 4501 Kranj.
- Oglasilevalec na podlagi tega oglasa ni zavezani skleniti pogodbe o oddaji poslovnega prostora v najem s katerimkoli ponudnikom.

Odprtje trgovskega centra je predvideno v juniju 2002.


**MESTNA OBČINA KRANJ**  
**Oddelek za družbene javne službe**

Slovenski trg 1, 4000 Kranj  
tel. 04/237 31 61, fax: 04/237 31 67

Na podlagi Odloka o proračunu Mestne občine Kranj za leto 2002 (Ur. list RS, št. 108/01) objavlja Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, Kranj

**JAVNI RAZPIS**

za sofinanciranje nevladnih in neprofitnih humanitarnih organizacij za leto 2002

- Predmet razpisa so: programi nevladnih in/ali neprofitnih humanitarnih organizacij (v nadaljevanju NVO), in sicer:
  - programi za pospeševanje socialne vključnosti posameznih družbenih in starostnih skupin zaradi revščine;
  - humanitarni programi, ki so usmerjeni in imamo razvito mrežo tam, kjer ni institucionalne pomoči (brezdomci, brezposelni, pregnanci, otroci z ulice, ...);
  - programi pomoči ženskam, otrokom in drugim žrtvam nasilja in spolnih zlorab, programi zavetišč za te skupine;
  - programi vzgoje za nenasilno vedenje za storilce kaznivih dejanj;
  - programi za svetovanje, pomoč in rehabilitacijo ter programi zagovorništva za osebe z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju in njihove svojice;
  - programi svetovanja preko telefona otrokom in mladostnikom, ženskam in drugim osebam v osebnih stiskah;
  - programi invalidskih društev in drugi programi za organizacijo, pomoč, rehabilitacijo in pospeševanje socialne vključnosti invalidov in programi za organizacijo in omogočanje neodvisnega življenja invalidov;
  - programi svetovanja, pomoči in rehabilitacije različnim kroničnim bolnikom in uporabnikom posameznih zdravstvenih storitev;
  - programi pomoči, urejanja in reševanja socialnih stisk, povezanih z uživanjem alkohola ter drugih oblik zasvojenosti;
  - programi medgeneracijskih in drugih skupin za samopomoč ter drugi programi, ki v bivalnem okolju skrbijo za zmanjšanje socialne izključenosti starejših in spodbujajo širjenje prostovoljnega dela starih samih ter prostovoljnega dela za stare;
  - programi pomoči različnim starostnim skupinam in posameznikom kot osebam s posebnimi potrebami, namenjeni odpravljanju socialnih stisk, ki niso del drugih razpisnih programov.

**2. Višina razpoložljivih sredstev**

Za sofinanciranje NVO je v proračunu Mestne občine Kranj za leto 2002 namenjenih 12.183.000,00 SIT.

**3. Pogoji za financiranje**

Predlagatelj mora za izvajanje programa zagotoviti najmanj 50 % delež sofinanciranja iz drugih virov. Na javni razpis se lahko prijavijo humanitarna in invalidska društva ter organizacije, društva, zavodi, skladi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirane za opravljanje humanitarnih dejavnosti ter izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da imajo sedež v Mestni občini Kranj,
- da so registrirani za opravljanje predlagane humanitarne dejavnosti,
- da imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske možnosti za uresničitev načrtovanih aktivnosti,
- društva, da imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot to določa zakon o društih in so registrirana vsaj eno leto,
- humanitarna društva, ki nimajo sedeža v Mestni občini Kranj in delujejo na območju več občin, regije ali države, da imajo članstvo oziroma uporabnike tudi iz Mestne občine Kranj,
- finančna konstrukcija programa,
- statut.

**5. Merila za izbor programov:**

- kvalitetna in realnost predloženega programa,
- sodelovanje uporabnikov (udeležencev, članov) in prostovoljev v programu,
- reference ponudnika,
- članstvo.

Merila za izbor programov so opredeljena v razpisni dokumentaciji.

**6. Rok izvedbe:**

Dodeljena sredstva za leto 2002 morajo biti porabljeni v letu 2002.

**7. Rok za predložitev ponudb in način predložitve:**

Ponudniki morajo ponudbo oddati izključno po pošti kot priporočeno pošiljko najpozneje do dne 12. 2. 2002 na naslov Mestne občine Kranj, Oddelek za družbene javne službe, Slovenski trg 1, Kranj.

Posemna ponudba na javni razpis mora biti izdelana izključno na razpisnem obrazcu iz razpisne dokumentacije naročnika (Mestne občine Kranj).

Nepričakovano oddanih ponudb komisija ne bo upoštevala.

Vsi prijavljeni programi morajo biti poslan v zaprti kuverti in označeni z "Ne odprij - ponudba za razpis - sofinanciranje NVO za leto 2002".

**8. Datum odpiranja ponudb za dodelitev sredstev**

Odpiranje ponudb bo opravila strokovna komisija. Odpiranje ponudb ne bo javno. V primeru nepopolnega izpolnjenih prijav s pomanjkljivo dokumentacijo bo komisija ponudnike pozvala, da v 8 dneh dopolnijo ponudbo. V primeru, da je ponudniki v roku ne bodo dopolnili, bo ponudba izločena kot nepopolna.

**9. Izid razpisa**

Ponudniki bodo o izidu javnega razpisa obveščeni najpozneje v 15-dnih dneh po sprejeti končni odločitvi.

**10. Kranj in čas, kjer lahko ponudniki dvignejo razpisno dokumentacijo:**

Razpisno dokumentacijo dobijo zainteresirani na naslovu Mestna občina Kranj, Oddelek za družbene javne službe, soba 161, Kranj, vsak delavnik med 9. in 12. uro osebno ali na spletni strani Mestne občine Kranj [www.kranj.si](http://www.kranj.si).

**11. Vse dodatne informacije dobijo zainteresirani po telefonu vsak delavnik med 9. in 12. uro na Mestni občini Kranj, Oddelek za družbene javne službe, Slovenski trg 1, tel.: 23 731 66.**

Številka: 15301-01/02-47/04

Mestna občina Kranj  
Župan, Mohor Bogataj,  
univ. dipl. org.

V Bohinju se pripravljajo na gradnjo vodnega parka

# Manj kot 365 dni do odprtja vodnega parka v Bohinju

Kolekcija bazenov za ljudi z izbranimi okusi - s tem sloganom smo nekaj pred novim letom na uredništvo dobili prijazno novoletno voščilo s priloženo svetlo modro brisačko in opozorilom, da je do otvoritve novega Vodnega parka Bohinj konec leta 2002 še natančno 365 dni. Stoodstotni užitek: velik, razgiban bazen, zeleni otočki, gejzirji, masažne šobe, brzice, slapovi, tobogan, savna in plezalna stena... A opozorilo: uporaba priložene brisačke po rezanju otvoritvenega traku...

**Kot vse kaže, v Bohinju mislijo nadvse resno.** Občina Bohinj in podjetje MPM-Engineering sta že ustanovila skupno podjetje Bohinj, d.o.o., ki zaključuje s pripravo projektne dokumentacije in do konca pomlad naj bi - če bo le šlo vse po načrtih - že začeli z gradnjo. Tako naj bi do konca leta v Bohinjski Bistrici zaživel vodni park, dva tisoč kvadratnih metrov velik bazenski kompleks, s katerim naj bi po besedah župana Franca Kramarja privabili v Bohinj goste tudi v času izvensezone, torej spomladini in jeseni, ko se ni mogoče kopati v jezeru ali smučati. Gre za največji razvojni projekt na področju turizma v Bohinju, naložba pa je vredna skoraj tri milijone evrov.

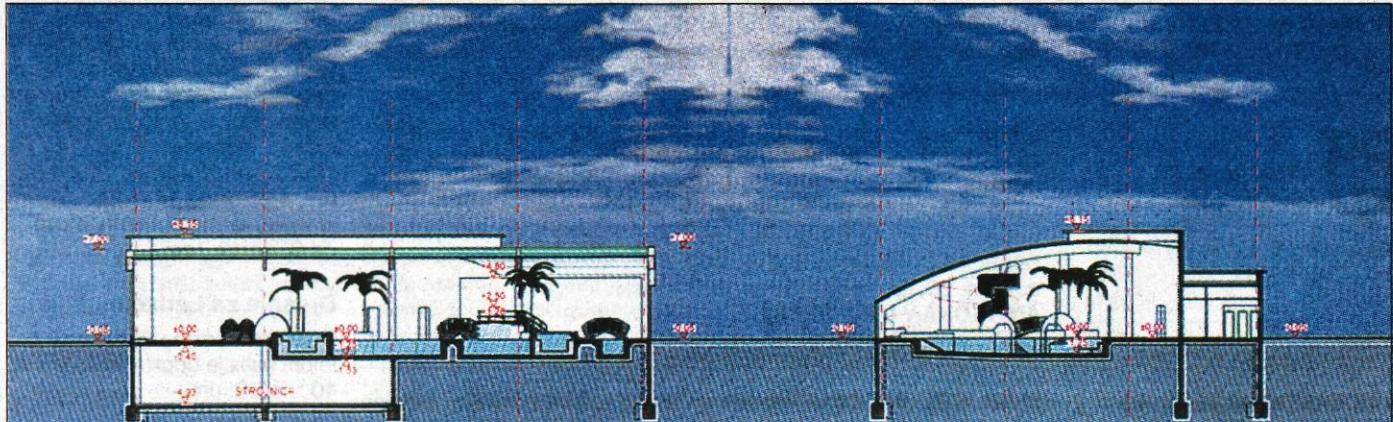
Na bohinjski občini so že dalj časa razmišljali, da Bohinj potrebuje nekaj več, s čimer bi privabili goste tudi v obdobju izvensezone. Nazadnje je dozorela ideja o vodnem parku, ki naj bi ga zgradili v Bohinjski Bistrici, ob Ažmanovem domu in reki Belci, pod smučarskim središčem Kobla. Nato je prišlo do povezave ljubljanskim podjetjem MPM-Engineering, ki se že vrsto let ukvarja s podobni projekti, med drugim so projektirali Terme 3000, prenovili in dogradili terme Daruvan na Hrvaške, projektirali bazene v hotelu Lek v Kranjski Gori, pripravili idejne zasnove za vodni park v hotelu Larix v Kranjski Gori... Skupaj z občino so ustanovili skupno podjetje Bohinj, d.o.o., v katerem ima vsak od obeh partnerjev polovični delež. Kot je povedal direktor podjetja Bohinj Boštjan Čokl (ki je sicer prvi mož MPM-Engineeringa), je v Bohinju glavni problem ta, da ni



marja občina nima posebne želje, da bi bila solastnica vodnega parka. A ker še niso našli primernega vlagatelja, so se odločili, da bodo pomagali pri začetku projekta. Občina je poskrbela za zemljišče, podjetje MPM-Engineering pa za projektne dokumentacije, ki je po besedah Boštjana Čokla že skoraj pripravljena. Računajo, da bodo konec februarja že lahko začeli s pridobivanjem dovoljenj in če le ne bo večjih zapletov, bi z gradnjo lahko začeli še to pomlad.

#### Vodni park kot planšaria

"Projekt je precej drugačen kot podobni vodni parki pri nas," pravi Boštjan Čokl. Pri projektiranju so se oprli na temo vračanja v pre-



cami, slapovi in votlinami, od katerih bo ena glasbena. Nad bazenom pa bo še ena posebnost - plezalna stena, ki bo novost pri nas. Zgradili bodo tobogan in otroški bazen, bar ter savno. Zaenkrat so predvideni samo notranji bazeni, medtem ko zunanjih v prvi fazi ne bo.

Naložba je po Čoklovih besedah vredna skoraj tri milijone evrov. Občina bo prispevala zemljišče, medtem ko bo podjetje MPM-Engineering v začetku gradnje vložilo pol

milijona evrov. To naj bi zadoščalo za grobo postavitev objekta, medtem pa bodo skušali najti so-investitorja. Po Čoklovih besedah ni pomembno, ali bo partner domači ali tuj, vsekakor pa si želijo, da bi bil to nekdo, ki ima strateške načrte na področju turizma. V zadnjem času se je kar nekaj podjetij podalo na področje turizma, denimo kranjska Sava, za katere bi bila naložba v Bohinju lahko zanimiva. Če jim primernega partnerja ne bo uspelo dobiti, bodo naložbo speljali s pomočjo kreditov. Po sedanjih izračunih se bo naložba povrnila najpozneje v sedmih letih, glede na pričakovani povečan obisk Bohinja po odprtju

nove nihalke na Vogel pa še prej. Po načrtih naj bi vodni park obiskalo okrog dvesto ljudi na dan, računajo pa tako na smučarje, ki bodo smučarski dan zdržali s sprostivijo v bazenih, kot tudi na turiste z Bleda in Primorskem. "Ne želimo si masovnega obiska, ampak nek drug, višji nivo," poudarja Čokl.

V prvi fazi ne bodo gradili prenočitvenih zmogljivosti, saj jih je po Čoklovih besedah v okolici dovolj, zlasti v apartmajih, v prihodnosti pa prostorski načrti predvidevajo gradnjo apartmajskih naselij ali hotelov v neposredni bližini vodnega parka. Po načrtih naj bi prvi fazi, ki naj bi

bila končana do konca leta, sledila še druga faza, v kateri bi zgradili še en bazenski kompleks kot zrcalno sliko prvega, vmes med obema pa bi uredili tudi zunanje bazene.

V prvih fazah bo delo v vodnem parku dobilo od dvanajst do petnajst ljudi, pravi Čokl, ki pa opozarja tudi na posredne učinke, saj bodo od večjega obiska imeli nekaj tudi trgovci, lastniki apartmajev, storitvene dejavnosti... Čokl je tudi prepričan, da vodni park za obiskovalce ne bo zanimiv le v času, ko se ni mogoče kopati v jezeru, temveč preko celega leta.

• Urša Peternel



nekoga velikega, močnega turističnega ali hotelskega podjetja, ki bi lahko stopilo v tako veliko naložbo. Tako se je na začetku v projekt vključila občina, čeprav po besedah župana Franca Kra-

teklost in si zamislili, da bo vodni park zasnovan v alpskem stilu kot planšarija. Zgradili bodo 350 kvadratnih metrov velik bazen z različnimi atrakcijami, otočkom, masažnimi šobami, gejziri, brzi-

## Dober obisk med prazniki pika na i uspešne sezone

**Kranj - Letošnji božični in novoletni prazniki so bili zelo uspešni za ljubljanske in primorske hotelirje ter za slovenska zdravilišča, povsem polna je bila tudi Kranjska Gora, medtem ko so na Bledu našeli za 13 odstotkov manj nočitev kot med lanskimi prazniki. Kljub temu so na Bledu lahko zadovoljni z lanskim sezonom, kajti našeli so za 12 odstotkov več nočitev kot leta prej.**

Po podatkih, ki so jih posredovali ljubljanski hotelirji, so v Ljubljani med božično-novoletnimi prazniki prevladovali italijanski gostje. Veliko je bilo tudi angleških in španskih turistov, nekaj gostov pa je prišlo tudi iz Hrvaške. V letu 2001 so v Ljubljani zabeležili skoraj 353 tisoč nočitev, kar je za enajst odstotkov več kot v letu 2000. Število nočitev tujih gostov se je povečalo za 12,5 odstotka. Med tujimi gosti v letu 2001 so v Ljubljani prevlado-

vali Italijani, značilno pa je tudi precejšnje povečanje števila gostov iz ZDA.

Na Bledu so od lanskega 20. decembra do 3. januarja našeli za 15 odstotkov manj nočitev kot v enakem obdobju lani. V tem času je na Bledu počitnikovalo največ Hrvatov (28 odstotkov) in Nemcov (20 odstotkov), sledijo Italijani in Britanci.

Sicer pa so na Bledu decembra ustvarili za 11 odstotkov več skupnih nočitev kot v ena-

kem obdobju lani, od tega kar 18 odstotkov več tujih. Tudi celotno turistično leto je bilo za Blejce uspešnejše kot leto 2000, saj je bilo za 12 odstotkov več skupnih nočitev in za 14 odstotkov več tujih nočitev.

V Kranjski Gori so bile vse zmogljivosti med božičnimi in novoletnimi prazniki povsem zasedene, decembrski obisk je bil za 13 odstotkov večji kot lani, medtem ko so v celem letu 2001 našeli za odstotek manj nočitev, zlasti zaradi zeleni zime in gradnje ozimske posodobitve hotelov.

Počasne zasedene hotele so imeli med prazniki tudi v Lipici, Izoli in Portorožu ter v slovenskih zdraviliščih, so še sporočili s Slovenske turistične organizacije. • U.P.

Ekipa Zlate snežinke na Krvavcu

# Krvavec ocenjen slabše kot prejšnja leta

Prejeli so slabih 68 odstotkov vseh možnih točk. Na Krvavcu pravijo: "Naredili smo vse, kar smo mogli." Jim bo prisluhnil največji lastnik SKB banka?

**Kranj - Pred dobrim tednom dni je RTC Krvavec obiskala ekipa Zlate snežinke v okviru vsakoletne akcije ocenjevanja slovenskih smučišč. Tokrat so krvavškim žičničarjem namenili manj točk kot prejšnja leta, zbrali so jih 490 oziroma slabih 68 odstotkov vseh možnih. Št. tem je Krvavec na trenutnem tretjem, zadnjem mestu, pred njim sta lanska zmagovalka Rogla s 580 točkami in Cerkno s 500 točkami. Ekipa Zlate snežinke pa bo v prihodnje obiskala tudi druga slovenska smučišča.**

Ekipa Zlate snežinke sestavlja krov, smučarska šola je dobila 71 odstotkov vseh možnih točk, gostinska in turistična ponudba 86 odstotkov, samo smučišče pa je bilo ocenjeno najslabše, saj je prejelo le 29 odstotkov vseh možnih točk. Smučarji so Krvavcu namenili 70 točk od možnih 80. Ocnevnalna ekipa je na Krvavcu še posebej opozorila, da bi morali pri izteku prog predvsem v mrzlih dneh, ko je smučina zelo hitra, namestiti opozorilne table z napisom "Voziti počasi ali morda celo kako drugač omejevati hitrost. So pa



Krvavec je letos slabše ocenjen kot prejšnja leta, ko je dobil kar pet zlatih in celo eno kristalno snežinko.

pohvalili gostinsko in turistično ponudbo, zlasti novo zabavno

jo na smučišču. Dodatne točke so dobili za blagajno na spodnji pošta, ki je namenjena samo orga-

niziranim skupinam in stacionarnim gostom, in za razširitev parkišča. V letošnjem ocenjevanju je doslej na prvem mestu Rogla, sledi Cerkno, trenutno zadnji, tretji, pa je Krvavec.

In kako oceno Zlate snežinke komentirajo v RTC Krvavec? **Marko Grebenc**, pomočnik uprave za tehnično področje, je povedal, da le toleto oceno ne morejo biti zadovoljni. Žal pa je zgodil odraz realnega stanja, kajti k visoki oceni največ pripomorejo novosti na smučišču. Na Krvavcu pa je edina večja novost kabinske žičnice, medtem ko po dveh katastrofnih slabih sezonalnih denarja za druge večje naložbe niso imeli. "Na smučišču smo naredili, kar smo mogli," je zatrdil Grebenc ter dodal, da so zgubljali točke tam, kjer ne bi bilo treba, denimo za slabe oznake smučišča. "Že dve

leti si prizadevamo, da bi na avtocesti postavili tablo, a žal neuspešno, enako velja tudi za druge oznake pod Krvavcem, ki jih sami niti ne smemo postaviti," je dejal. Vsekakor je krvavškim žičničarjem po Grebenčevih besedah letos uspelo narediti toliko tehničnega snega kot še nikoli, zato je letošnja sezona zgodovinska, brez tega namreč smučanje na Krvavcu ne bi bilo, kajti naravnega snega je bistveno premalo. Pa jim bo slaba ocena Zlate snežinke v spodbudo in motivacijo za prihodnjo sezono? "Če bo lepa sezona in bomo prišli na zeleno vejo, bomo zagotovo uredili vse pomajkljivosti," je zatrdil, dodal pa je, da je veliko odvisno od lastnikov Krvavca. Večinski, skoraj 80-odstotni lastnik je SKB banka.

• Urša Peternel

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

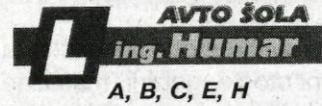
**ROZMAN BUS**

Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL, s.p.**

Posezonske razprodaje: Trst 19.1., München 28.1., Madžarske toplice od 7. 2. do 10.2.2002. Lenti 2.2., Lidi 19.2., Kopalni izlet v Portorož 18.1.2002. Postanek z ugodnim nakupom Emoncu in Vina Koper, Delamaris Izola, sledi prijetno kopanje v ogrevani morski vodi (METROPOL PORTOROŽ). Tel.: 041/626 154

Razprodaja v Trstu 24.1.2002  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**DISPANZER ZA ŽENE**  
tel.: 04/20-82-813; 20-82-845

**NOVO! NOVO! NOVO!**  
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7. - 9. ure.

sreda, 16. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: **ZOKI ZAJC** za ABONMA ZELENI, IZVEN in KONTO  
četrtek, 17. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: **ZOKI ZAJC** za ABONMA SOBOTA 1 - **OPADE!**  
petek, 18. jan., ob 19.30 uri, C. Serreau: **ZOKI ZAJC** za ABONMA PETEK 2, IZVEN in KONTO  
sobota, 26. jan., ob 19.30 uri, J. Glowacki:  
**ANTIGONA V NEW YORKU**  
za IZVEN in KONTO

**KROJAŠTVO IZDELAVA ETIKET, s.p., KRAJN**  
Tel., fax: 04/23 28 332  
GSM: 031/711 055**LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA**  
Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka,  
Tel./Fax.: 04/51 20 850  
GSM: 041/730 982

Jutri v sredo, 16. 1., ob 19.30 uri D. Churchill: WHISKY ZA TRI, komedija, gostuje TEATAR U GOSTIMA ZAGREB, za abonma MODRI. V četrtek, 17. 1., ob 19.30 uri D. Churchill: WHISKY ZA TRI, komedija, gostuje TEATAR U GOSTIMA ZAGREB, za abonma RDEČI.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Januarski semenj**

Kranj - V soboto, 19. januarja, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, potekal Januarski semenj. Predstavili se bodo različni proizvajalci domače obrti. Na razpolago bodo različni izdelki, hrana, pičica, izdelki iz gline, lesa, suhega cvetja in še več.

**Ekološka tržnica v Naklem**

Naklo - Društvo Svetlin sporoča, da bo ekološka tržnica v Naklem pri KZ Naklo odprta danes, v torek, 15. januarja, od 16. do 17.30 ure in nato ob istem času vsak drugi torek (29.1., 12.2...). Informacije: 040/56-90-12.

**Ure pravljic**

Škofja Loka - Danes, v torek, 15. januarja, ob 17. uri bo v Knjižnici Škofja Loka ura pravljic z naslovom Šla je kokoš na semenj.

Železniki - V Knjižnici Železniki bo Tatjana Bertoncelj jutri, v sredo, 16. januarja, ob 17. uri predstavila uro pravljic - Šla kokoš je na semenj.

Radovljica - Pedagoške delavke iz Vrta Radovljica bodo v četrtek, 17. janurja, ob 17. uri pripravile igrico Žogica Nogica, za otroke, stare vsaj 3 leta.

Tržič - Knjiga Pika Nogavička Astrid Lindgren razveseljuje mlaude bralice že od leta 1958, ko je prvič izšla v slovenskem jeziku. Pikine dogodivščine so prevezle tudi pridne učence OŠ Lom pod Storžičem. Z mentorico Nušo Šliper so pripravili igrico Pika Nogavička, ki bo bodo v četrtek, 17. janurja, ob 17. uri v novem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja.

Bohinjska Bistrica - Bled - V Knjižnici Bohinjska Bistrica bo jutri, v sredo, 16. janurja, ob 17. uri Nataša Vreček pripravila pravljico uro za otroke, stare vsaj 4 leta. Naslov pravljice - slovenske ljudske je Janček ježek. V petek, 18. janurja, ob 17. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu pa bodo Jančka ježka lahko poslušali tudi blejski otroci.

**Križemkražem po gorah**

Škofja Loka - Jutri, v sredo, 16. janurja, ob 18. uri bo Pavle Še-

ruga v Knjižnici Škofja Loka predstavil knjigo Križemkražem po gorah - spomini na zgodbe in doživetja iz avtorjevega življenja, ki naj bodo zabava, opomin in šola varne hoje v gore.

**Delavnica za spretne roke**

Škofja Loka - Saša Bogataj - Ambrožič bo v četrtek, 17. janurja, ob 17. uri v Knjižnici Škofja Loka pripravila delavnico za spretne roke - delavnica je namenjena otrokom, starim od 6. do 10. let. Naslov delavnice je "Oblikujem živali iz pravljice".

**Irisdiagnostika**

Kokrica - "Irisdiagnostika" bo tema Čajanke, ki bo v soboto, 19. janurja 2002, ob 17. uri v Osnovni šoli na Kokrici. Gost bo dr. Jurij Kolpakov, ki nam bo objašnil, kako na očeh diagnostiramo vse bolezni, ki težijo nas ali pa koga drugega. Poleg čaja in peciva boste dobili tudi "zemljevid" oči, da boste lažje sledili razlagi.

**Izleti****Na zimski pohod z DU Kranj**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - planinska sekcija organizira in vodi zimski pohod po obronkih Škofjeloškega hribovja z začetkom hoje iz Poljan nad Škofjo Loko in nato do Dobja, Dolenješke brda, Gorenjeva brda, Malenskega vrha, Jazbin, Zakobiljka, Loma nad Volčo in v Volčo, kjer vas bo čakal avtobus. Izlet bo v četrtek, 24. janurja, s posebnim avtobusom, ki bo čakal pred hotelom Creina ob 8. uri. Možen bo vstop tudi ob poti proti Škofiji Lobi. Oprema naj bo planinska in vremenu primerena. Prijave in vplačila zbirajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4.

**Sankanje z Bistriške planine**

Kranj - Društvo diabetikov Kranj - komisija za rekreacijo, šport in izletništvo vabi na sankanje z Bistriške planine, ki bo v soboto, 19. janurja. Zbor bo ob 9. uri pred gasilskim domom na Brezjah pri

Tržiču. V primeru, da vam vreme ali ledena pot malo zagodeta, boste naredili pohod po bližnji okolici. Zato pridejo vsi, tudi manj reaktivni, ob vsakem vremenu, saj bodo poskrbeli, da ne bo nikomur dolgčas. Po vseh naporih se boste zbrali v gasilskem domu na okrepčilu in prijetno druženje še popestriši s plesom in glasbo harmonike. Dodatne informacije sprejemata telefonsko Ivan Benegajlja: 257-14-51 ali 031/485-490, za DD Tržič pa Marjan Šperhar 596-18-00.

**Letovanje v Istri**

Kranj - Upokojenci in njihovi svojci, od 11. do 21. februarja vabljeno na počitnikovanje v Zdravilišče Istarske terme. Zdravilišče je priporočljivo predvsem za revmatike, ljudi z bolečinami v hrbtenici, s problemi dihal ali s kožnimi obolenji. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov in kopanje. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

**Obvestila****Kuharski tečaj**

Šenčur - TD Šenčur prireja kuharski tečaj v prostorih društva. Začel se bo v četrtek, 17. janurja, ob 17. uri. V soboto, 19. janurja, pa organizirajo godlski dan od 9. do 17. ure.

**Tamburaška skupina Kašarji vabi**

Žirovnica - Vedno bolj priljubljena in uspešna Tamburaška skupina Kašarji, se je odločila, da bo v svoje vrste povabila nove člane. Začeljen je, da imate vsa osnovno glasbeno izobrazbo, torej, da vam note niso tuje in da bodo zvoki tamburice napolnili in razveselili vaše življenje. Za dodatne informacije poklicite 041/723-787.

**Ples in plesni večeri**

Britof pri Kranju - V Gasilskem domu v Britofu pri Kranju vpisujejo v nove plesne tečaje za vse starosti. Skupine so manjše, zato je vzdružje prijetno. Vabijo tudi na plesne večere, kjer boste utrdili svoje znanje. Obisk plesnih večerov bo za tečajnike brezplačen. Informacije dobite na tel.: 232-46-77 ali 041/820-485 ali

osebno ob sredah, od 18. do 20. ure, ko potekajo tudi vpisi. Vabljeni!

**Druga javna tribuna**

Šenčur - Občinski odbor Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka Šenčur obvešča vse svoje redne člane in simpatizerje NSI OO Šenčur, da prirejajo drugo javno tribuno na temo zdravstvo in šolstvo. Predavanje bo v petek, 18. januarja, ob 19. uri v dvorani doma Krajanov na Kranjski c. 2. Predavanje bo vodila gošpa profesor v pokolu Slavica Navšek iz Kamnika.

**Rdeči križ Kranj obvešča**

Kranj - Območno združenje Rdečega križa Kranj bo v letu 2002 razdeljevalo in sprejemalo rabljena oblačila v skladnišču na Gregorčičevi ulici v Kranju ob nedeljkih, sredah in četrtekih ter vsako drugo soboto v mesecu, in sicer: ponedeljek od 14. do 16.30 ure, sreda od 9. do 12. ure, četrtek od 14. do 16.30 ure in vsako drugo soboto v mesecu od 9. do 12. ure.

**Drsanje za Larixom**

Kranjska Gora - Drsališča za hotelom Larix je odprto vsak dan od 10. do 22. ure.

**Predavanja****Tehnika transcendentalne medicine**

Kranj - Na uvodnem predavanju o tehnični Transcendentalne medicine, ki bo v četrtek, 17. januarja, ob 19.30 uri na Maistrovem trgu (poleg Mlečne restavracije), bodo predstavljene koristi vadbe te narave, lahko in znanstveno preizkušene metode globoke sprostive, ki je namenjena izboljšanju zdravja ter razvoju kreativnosti in bolj harmoničnih medčloveških odnosov. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM g. Rajko Jerama. Vstop je prost. Dodatne informacije po tel.: 53-31-568.

**Vplivi elektromagnetnih sevanj**

Gozd Martuljek - PD Kranjska Gora, PD Gozd Martuljek, Inštitut Celek Gozd Martuljek in Slovensko ekološko gibanje Ljubljana vabijo danes, v torek, 15. januarja, ob 19. uri v hotel Špik v Gozd Martuljku na predavanje Vplivi elektromagnetnih sevanj na okolje in na človekovo zdravje. Predaval bo Stanislav Lorenz, gradbeni biolog in analitik okolja, Inštitut Bioslor, München.

**Vzpon na Kilimandžaro**

Žirovnica - DU Žirovnica - Kulturno prosvetno sekcija vabi na predavanje "Vzpon na Kilimandžaro", ki bo danes, v torek, 15. januarja, ob 18. uri v rojstni hiši Matije Čopa v Žirovnici. Predaval bo g. Miran Dolar.

**Kitajska**

Bled - Deželo nepredstavljenih razsežnosti, kjer v naravi vidi malo živali in še manj rastlin, a je vseeno polna okusnih kulinarčnih specialitet, bo s pomočjo dia-zitov in videoposnetkov predstavila biologinja Alenka Šimnic, in sicer v petek, 18. januarja, ob 19.30 uri v Knjižnici Blaža Kunerje na Bledu.

**Loški oder**

Škofja Loka - V gledališču Loški oder v Škofji Lobi bo jutri, v sredo, 16., in v četrtek, 17. januarja,

ob 19.30 uri bo gostoval Teatar u gostima Zagreb s komedio D. Churchillia Whisky za tri. V sredo za abonma modri, v četrtek pa za abonma rdeči.

**Zeleni na Beli planini**

Predvor - Predstavo Želeni na Beli planini bo domača igralska skupina zaigrala v nedeljo, 20. januarja, ob 16. in ob 19.30 uri. Za potrdite rezervacij poklicite po tel.: 031/568-203.

**Razstave****Vršič 2001**

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice vas in vaše prijatelje prijavno vabi v petek, 18. januarja, ob 18. uri na odprtje in ogled likovnih del udeležencev XVIII. planinske slikarske kolonije Vršič 2001. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim koncertom vokalnega kvinteta Koroška Bela - Blejska Dobrava, bo na ogled do vključno 6. februarja. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldan, nedelj in praznikov, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

**Aleksander Kozarski**

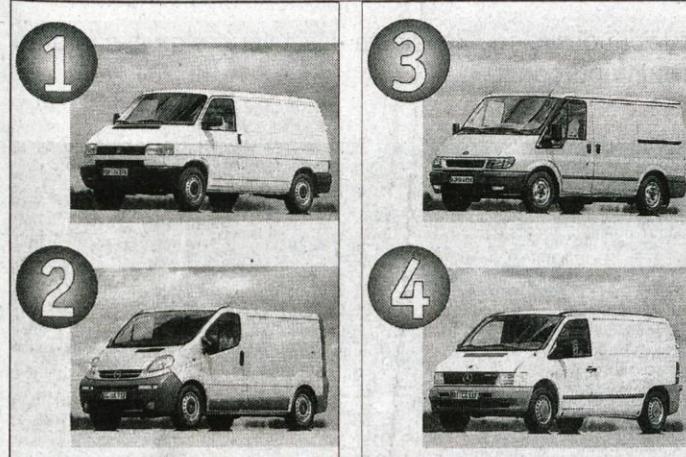
Domžale - V četrtek, 17. januarja, ob 19. uri bodo v Galeriji Domžale odprli fotografsko razstavo. Razstavlja Aleksander Kozarski. Razstava bo odprt akademski slikar Črtomir Frelih, na ogled pa bo do 31. januarja.

**Portreti Antona Dolanca**

Strunjan - Razstavničke Krka - Zdravilišče Strunjan vabi jutri, v sredo, 16. januarja, ob 20. uri v razstavničke strunjanske Krke na otvoritev razstave slik Antona Dolanca, doktorka medicinske znanosti, ki pa je že več kot petdeset let aktiven še kot slikar.

## Četverica na preizkušu

Specializirana nemška revija za gospodarska vozila Lastauto Omnibus se je pred kratkim lotila vzporednega preizkusa štirih lakovih dostavnikov. Pod drobnogled so vzeli opel vivaro, mercedes-benz vito, ford transit in volkswagen transporter.



Štirje preizkuševalci so pri vseh ocenili obliko, uporabnost kabine in tovornega prostora, obnašanje na cesti s tovorom in brez, opravili so številne meritve in tudi izračunali stroške goriva in operativne stroške.

Pohvalno so se izrekli tudi o vivaru, ki je prepričal z obliko, vozniškovim delovnim prostorom in tehniko, transit bi se lahko zaradi dobro zasnovanega tovornega prostora odrezal bolje, vendar pa so očitali porabo goriva, in popolnoma nesprejemljivo ureditev v kabini.

• M.G.,  
foto Lastauto Omnibus

## GM ne namerava kupiti Alfa Romeoa

Pri koncernu General Motors, ki ima sicer petinski delež italijanskega Fiat Auta, so odločno zanikali, da nameravajo od Italijanov prevzeti športno znamko Alfa Romeo. "Alfa Romeo je ugleđena znamka, vendar ni na mizi," je namigovanja o prevzemu, ki so se pojavila s poskusi reševanja Fiatove krize, komentiral Michael Burns, predsednik evropskega dela General Motorsa.

Dodal je tudi, da kljub lastninskemu deležu v italijanskem koncernu, Fiat Auto sam odgovarja za svoje postopke. Ob načrtu prestrukturiranja v začetku lanskega decembra (takrat je odpihnilo Fiatovega šefa Roberta Testoreja) je bil kot del scenarija rešitve v okviru dokapitalizacije, omenjena tudi možnost povečanja kapitalskega deleža General Motorsa v Fiat Autu. • M.G.

• Kljub temu pa je bilo nujno veljati obraz

## MALI OGLASI

**201-42-47**

**201-42-48**

**201-42-49**

## APARTMA - PRIKOLICE

NOVIGRAD apartma v hiši z vrtom 300 m od morja, prodam. ☎ 040/840-290

## APARATI STROJI

Prodam offset tiskarski stroj ROMAYOR 312, komor za osvetljevanje offset plošč, montažno mizo in stroj za pranje vlažnih valjev. Prodam tudi zakljeni tiskarski stroj GRAFOPRESS. Vsi stroji so uporabni. ☎ 041/624-480

Prodam pripravo za lepenje robov ivernih plošč. ☎ 2503-505

437

## PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM

**TITANIK.d**  
1998  
23 40 440 in 23 40 441  
DOBRE JEDI ZA LAČNE LIJIDI

Prodam zamrzovalno SKRINJO, elek. ŠTELDNIK, pečica z ventilatorjem, novo. ☎ 2311-642

456

Ugodno prodamo ZAMRZOVALNO OMARO, podarimo ŠIVALNI STROJ. ☎ 572-14-52

458

Prodam avtomatsko tehnico - TRANSPORTNI TRAK, kiper prikolico 5 t. ☎ 041/523-755

472

Prodam NAKLADALNO PRIKOLICO Steyr 20 m3. ☎ 041/955-536

481

ELEKTROMOTOR 2,2 KW 1400 obr. nov, nerabiljen, upodno prodam. ☎ 232-8014

482

Prodam RAČUNALNIŠKO BLAGAJNO za gospodarsko dejavnost, program POS elektronček. ☎ 031/508-066

487

Prodam trajnožarečo PEČ kppersbusch. ☎ 533-30-56

490

ZA RESNICNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROCIL ODGOVARJA IZKLJUCNO NAROČNIK LE- TEH!

## Slovenski avtomobilski trg v letu 2001

# Katastrofa je popolna

Na upravnih enotah so lani skupaj zabeležili samo 55.497 registracij novih osebnih avtomobilov, kar pomeni velik padec v primerjavi z letom 2000, medtem ko je rekordno leto 1999 samo še lep spomin.

## Prodaja avtomobilov na slovenskem trgu v letu 2001

znamka	količina	tržni delež
RENAULT	11.863	21,4 %
VOLKSWAGEN	7.195	13,0 %
PEUGEOT	5.450	9,8 %
FIAT	4.554	8,2 %
OPEL	3.408	6,1 %
CITROEN	3.392	6,1 %
ŠKODA	2.874	5,2 %
SEAT	2.504	4,5 %
HYUNDAI	2.061	3,7 %
FORD	2.029	3,7 %
AUDI	1.614	2,9 %
KIA	1.047	1,9 %
DAEWOO	968	1,7 %
MERCEDES-BENZ	961	1,7 %
TOYOTA	763	1,4 %

Kako ujeti ravnotežje med spuščanjem cen in ugledom znamke, pri zastopnikih nedvomno vedo, zagotovo pa način prodaje, ko nikomur v verigi ne ostane nič ali pa zelo malo, dolgoročno ne obeta nič dobrega.

Nenazadnje ima pri dogajanju na avtomobilskem trgu pomembno vlogo tudi država, ki pozablja, da ji zajeten del denarja v državo blagajno s plačilom davka na dodano vrednost in davka na motor na vozila prinesajo prav kupci novih avtomobilov. To potrjuje tudi dejstvo, da je požrešna država skoraj čez noč za eno odstotno točko povisala DDV (in posledično so prodajalci spremnili maloprodajne cene), pred morebitnimi olajšavami, ki bi spodbujale zamenjanje odsluženih štirikolesnih razvalin z novimi sodobnimi, varnimi in okolju prijaznejšimi avto-

mobilimi, pa si vztrajno zatiska učesa. Res pa je seveda tudi to, da se slovenski zastopniki avtomobilskih proizvajalcev, ki so bistveno šibkejši kot na primer kmečki lobi, kljub temu da sedijo skupaj v svojem društvu, nikakor ne morejo postaviti pokonci in državnim birokratom razložiti, da regulativa na avtomobilskem področju še zdalče ni naravnana evropsko.

Če zraven prijetemo lepočeniški, sicer pa neuspešno zaživeti nacionalni program ekološkega uničevanja starih avtomobilov in neživljenske postopek pri registraciji vozil, ki so jih očitno zakuhali tisti, ki svojega avtomobila nikoli ne peljejo na tehnični preglej, je problemov na avtomobilskem trgu več kot dovolj.

• Matjaž Gregorič, vir: MNZ, obdelava: Avto Triglav

## Boj za evropsko prvo mesto

Na zahodnoevropskih avtomobilskih trgih se bije neusmiljen boj za najbolje prodajani avtomobil, ki ga je dolgo obdobje s svojim golfom dobival nemški Volkswagen. Toda letos bi nemškega parodnega konja lahko spodnesel francoski malček Peugeot 206, ki se je golfu že lani povsem približal.

Po podatkih o prodaji je volksvagen golf lani s 648.211 prodanimi primerki v državah Zahodne Evrope še uspel ohraniti prvo mesto, na drugo pa se mu je s 633.453 primerki in samo s 14.758 zaostanka približal Peugeot 206. Tržni analitiki napovedujejo, da se bo slika letos spremnila, in da bo začeleni francoski malček kmalu postal evropska prodajna uspešnica številka 1. Golfov prodaja se je nameči lani v primerjavi s številkami iz leta

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

2000 zmanjšala za 3,3 odstotka, medtem ko je Peugeot 206 "poskočil" za celih 13,9 odstotka. Med prednostmi, ki ji pripisujejo malemu levu, je tudi kupejevska različica s trdo zložljivo streho, ki privabljajo kar velik krog kupcev. Toda tudi pri Volkswagnu, ki namerava golfa obdržati na evropskem prestolu, ne držijo križem rok in letošnjo jesen bodo končno pripravili okrepitev - kompaktno enoprostorsko različico.

• M.G.

Test: Mazda Tribute 2.0 4X4 TE

# Skupna jedra in različni atributi

Pri japonski Mazdi se doslej še niso pomerili v razredu športno rekreativskih terencov, zato je bil že zadnji čas, da pripravijo tudi svojega kandidata. Nastajal je skupaj s Fordom maverickom, s katerim imata skupno mehaniko, razlikujeta pa se v nekaterih oblikovnih podrobnostih.

Tributa torej verjetno ne bi bilo, če Mazda ne bi bila del avtomobilskoga koncerna Ford Motor Company, vendar so japonski stilisti poskrbeli za nekatere "zaščitne ukrepe". Tako ima Mazdin terenski prvenec značilno petkotno masko hladilnika, žaromete razpotegnjene v nasmej in prepoznavne zadnje luči. Ker ne gre za čistokrvnega terenca na prtljažnih vratih ni rezervnega kolesa, sicer pa so vrata tako ali tako dvižna.

imajo možnost ločenega odpiranja samo steklenega dela, kar je v tem avtomobilskem prostoru postal že kar modna muha. V prtljažni kleti je pospravljeno (žal samo zasilno) rezervno kolo, s prevršanjem zadnje klopi pa je mogoče pridobiti še precej več dodatnih litrov.

Nadvušenje nad prostorskim udobjem žal ne more trajati dolgo, saj ga kvarita prednja malomarno oprijemljiva in v sedalnem

## KAJ PRAVI ONA?

Saj tribute sploh ni tako grob, kot je videti na pogled. Ugaja ji skoraj limuzinska notranjost, čeprav dolgo krilo ni primerno za vstopanje. Ni izrazit damske avtomobil, vendar tudi ne neobvladljiv. Nekaj več uglajenosti pri ureditvi notranjega okolja zagotovo ne bi škodilo.

odločno boljši. Merilniki, ročice in stikala dišijo po ameriško, saj bodo večino teh avtomobilov kupili na oni strani Atlantika. Preprosto oblikovana armatura plošča brez vsake vznemirljive poteze je sicer pregledna in pravna. Tribute s paketom opreme



Ločeno odpiranje stekla prtljažnih vrat je v tem avtomobilskem razredu postal (uporabna) modna muha.

TE je oborožen z vsemi potrebnimi električnimi pomagali in ročno nastavljivo klimatsko napravo in tudi z aktivnimi in pasivnimi varnostnimi elementi, ki so pri tej japonski hiši sestavni del skoraj vseh njihovih modelov. K vsemu sodita tudi uporaben strešni prtljažnik in zastrela ter nepraktična teleskopska radijska antena, ki se med vožnjo po brezpotjih mogrede zaplete v vejeve. Ker tribute ni čistokrvni terenec, je razumljivo, da so njegove zmogljivi



Mazdino pionirske delo v kategoriji športnih terencov je potekalo v navezi z matičnim koncernom Ford, poševnooki stilisti so poskrbeli le za hišne značilnosti.



Prtljažna vrata so dvižna, zato na njih ni rezervnega kolesa, ki je v prtljažni kleti samo zasilno.

vosti na brezpotjih omejene. Med vožnjo po asfaltiranih cestah skoraj ni občutka, da ima avtomobil štirikolesni pogon, poleg tega pa je vzmetenje bolj naravnano k udobju kot k premagovanju terenskih preprek. Nekaj terenske krvi ta avtomobil vseeno premore in zato je na armaturni plošči tudi

čitve zapore viskozne sklopke in stalno enakomerno porazdelitev pogona na prednji in zadnji kolessi. Ta možnost je dobrodošla predvsem takrat, ko se mora avtomobil izkopati iz snega ali blata, še zdaleč pa ni vsemogočen.

Mazda ponuja pri tem svojem športnem terenecu samo dva benzinska motorja in 2,0-litrski štirivaljnik s 124 konjskimi močmi je šibkejša možnost. Pogonski stroj se ne more pohvaliti s posebej izrazitim zmogljivostmi, vendar ni niti pretirano podhranjen. Teče dokaj mirno in kultivirano, pri višjih vrtljajih je hrupa več, kot bi si ga želeli potniki, še bolj pa pri višjih hitrostih moti piš vetra, ki neusmiljeno živila okoli stekel.

Največjo zamero si nakopije zaradi neuravnutežene porabe goriva, ki se pri nepazljivosti povzpne tudi na 13,4 litra na 100 kilometrov, nekaj pa tej številki prispeva tudi ročni menjalnik z ne preveč posrečeno izračunanimi prestavnimi razmerji. Ker je tribute prvi Mazdin poskus v tem avtomobilskem razredu, je treba zamisliti na eno oki in spregledati nekatere pomanjkljivosti, sicer pa se poševnookim ni potrebno sramovati svojega prvenca. Ob prostorni in uporabni notranosti v kombinaciji s srednje dobrimi zmogljivostmi pa je njenadnje potrebno upoštevati, da je tribute bolj namejen ameriškim kot evropskim kupcem. • Matjaž Gregorič

Notranjost: v sedalnem delu prekratka in premalo oprijemljiva sedeža, preprosta, vendar urejena armaturna plošča in veliko opreme.

Zunanjost: ki je podobna terenski kombiju, obeta dovolj prostorno potniško kabino in soliden prtljažni prostor. Prtljažna vrata

delu prekratka sedeža. Brez površnosti ni šlo tudi pri oblogah in nekaterih plastičnih delih, ki bi v tem cenovnem razredu morali biti

## TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	terensko, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4,395, š. 1,800 v. 1,760 m
medosna razdalja:	2,620 m
prostornina prtljažnika:	457/842 l
motor:	štirivaljni, bencinski, 16V
gibna prostornina:	1989 ccm
moč:	91 kW/124 KM pri 5300 v/min
navor:	175 Nm pri 4500 v/min
najvišja hitrost:	166 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	13,7 s
poraba EU norm:	12,3/6,4/8,5 l/100 km
maloprodajna cena:	5.183.490 SIT
zastopnik:	MMS, Ljubljana

+ prostornost, velikost in prilagodljivost prtljažnika, pregledna armaturna plošča, oprema

kratka in slabo oprijemljiva sedeža, ceneni plastični deli, nerodna antena, poraba goriva

## Pomlajena Hyundaijeva malčka

Čas hitro teče in avtomobili se starajo hitreje, kot bi si želeli njihovi ustvarjalci. To vedo tudi pri južnokorejskem Hyundaiju, kjer so pred koncem lanskega leta poskrbeli za pomladitev svojih najmanjših štirikolesnikov, atosa in atosa urbana.



Oba sta na slovenskih cestah kar pogosto videna in sodita v sam prodajni vrh v kategoriji najmanjših avtomobilov. Ker sta uspešna tudi na številnih drugih trgih, se pri Hyundaiju niso odločili za obsežno prenovu, ampak zgolj z nekaj kozmetičnih sprememb in tehničnih izboljšav. Atos, ki ima podobo manjšega enoprostorskega kombija, in atos urban, ki se hoče z nekaj več oblinami priskupiti predvsem mlajšim kupcem in ženskemu delu vozniške publike, torej v osnovi še vedno ostajata enaka, oblikovalci so poskrbeli le za nekaj svežine. Tako imata oba nove žaromete z gladkim steklom in širšim svetlobnim snopom,

drugačne luči za meglo, rahlo modificirano masko hladilnika s povečanim logotipom, dodelane zadnje luči in nove kolesne pokrove ter širše pnevmatike, ki so odsežno prenovu, ampak zgolj z nekaj kozmetičnih sprememb in tehničnih izboljšav. Atos, ki ima

polno videno in sodita v sam prodajni vrh v kategoriji najmanjših avtomobilov. Ker sta uspešna tudi na številnih drugih trgih, se pri Hyundaiju niso odločili za obsežno prenovu, ampak zgolj z nekaj kozmetičnih sprememb in tehničnih izboljšav. Atos, ki ima

• Matjaž Gregorič,  
foto: Hyundai

## KLEMENC servis autogum

Daniela Klemenc, s.p.

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70

• optična nastavitev

• vulkanizerstvo

• centriranje

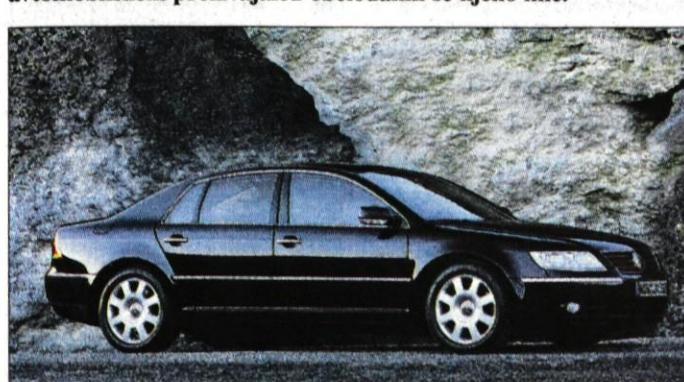
• popravilo in prodaja vseh autogum

Gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!



## Volkswagnova ognjena kočija

Kot zadnji del tančice skrivnosti, v katero je bil zavti prihod novejše Volkswagnove limuzine, so pri najmočnejšem nemškem avtomobilskem proizvajalcu obelodanili še njeno ime.



## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbiro rabljenih vozil vseh znakov in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Volvo 440 2,0	1993 MET.SIVA	670.000,00
Kia Precio 2,7 D	1998 BELA	980.000,00
Renault Laguna 2,0 sv,cz,es	1994 OPAL	1.140.000,00
Renault Megane 1,6 RT cz,es,sv,air	1996 MET.SIVA	1.190.000,00
Renault Megane 1,6 RT sv,es,cz,air	1996 MET.RDEČA	1.220.000,00
Ren- Espace 2,2 RN sv,el,paket,str.okno	1993 BELA	1.290.000,00
Fiat Marea 1,8 kar. abs,sv,cz,es,air	1996 RDEČA	1.380.000,00
Citroen Xantia 2,0 kar. k,usnje,el,paket	1997 MET.ZELENA	1.740.000,00
Audi A6 2,8 e vsa op.	1994 ČRNA	2.240.000,00
Renault Kangoo 1,4 k,air,es,cz	2001 SREBRNA	2.360.000,00
Laguna break 1,8 k, sv,cz,es,air,abs	1999 ZLATA	2.695.000,00
Renault Clio 1,2 16v exp. sv,cz,abs,air,es	2001 ČRNA	1.947.900,00

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
- G VOZILO Z GARANCIJO  
- K KLIMA  
- SV SERVO VOLAN  
- CV CENTRALNO ZAKLEPANJE  
- K BAG  
- ES ELEKTR. DVIG STEKEL  
- AIR AIRBAG

### Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

**REMONT** D.D. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

BREG OB SAVI oddamo cca 180 m<sup>2</sup> delavnice, tel., CK, 115.000 SIT/mes. KRAJN Primskovo oddamo TRGOVSKI LOKAL za živilsko in drugo dejavnost, 80-100 m<sup>2</sup>, KRAJN Kokrica ugodno oddamo manjši trgovski lokal z izložbo, cca 30 m<sup>2</sup>, KRAJN ODDAMO več pisarn na različnih lokacijah, CERKLJE oddamo ali prodamo del hiše potreben obnovne, cca 70 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222

V najem ODDAM POSLOVNO GOSTINSKI LOKAL, cca 100 m<sup>2</sup>. **041/737-146**

KRAJN - prodamo večjo kvadraturo pisarniških in proizvodnih prostorov. FRAST-nepremičninska hiša 04/25 15 490, 041/626 581

Kranj, tudi okolica: ODDAMO: več pisarn in drugih poslovnih prostorov FRAST-nepremičninska hiša 04/25 15 490, 041/734 198

**Iščemo lastnike oz. najemnike trgovskih prostorov, s katerimi bi sklenili franšizno pogodbo za prodajo uveljavljenega programa. Informacije ob delavnikih po telefonu: 041/281-959**

KRAJN, Planina - v novem trgovskem centru v 1.nad. 416 m<sup>2</sup>, primereno za trgovino, servis, agencijo, zdravstvo ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRAJN - na prometni lokaciji luksuzne opremljene pisarne skupaj 332 m<sup>2</sup>, prodaja tudi v dveh delih, eden je 185 m<sup>2</sup> in drugi 147 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRAJN, blizina - gospinski objekt s teraso in s stanovanjem v nadstropju, lastna parkiriša, cena = 26,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRAJN, ob vpadnicu v mesto - poslovni prostor 90 m<sup>2</sup> v 1.nad. in 120 m<sup>2</sup> v 2.nad., cena z ogrevanjem = 1.700,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRAJN, Primsko - prodamo 100 m<sup>2</sup> v 1.nad. in 100 m<sup>2</sup> v 2.nad., cena z ogrevanjem = 1.500,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MASHERADNE KOSTUME za otroke prodam. Po želi pošljem. Cena od 1500,00 SIT dalje. **01/423-17-61, 031/626-226 vsak dan od 9. do 18. ure**

528

OTR. OPREMA

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZ-ICEK. **040/348-578**

448

BRNIK zazidljivo parcele 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOF zazidljivo parcele ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIVEC okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>, CERKLJE prodamo lepo parcele z lokacijsko dokumentacijo, ob zelenem pasu, 2000 m<sup>2</sup>, za gradnjo samostojne hiše 9x12 m, POD DOBRČO prodamo zaz. parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>, PARCELE KUPIMO več parcele za znane kupce. Plačilo takoj. ŠKOFJA LOKA okolica kupimo manjšo zazidljivo parcele za mlado družino iz okolice Škofje Loke. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

170

TRŽIČ okolica prodam 2836 m<sup>2</sup> ravno sončno PARCELO ob asfaltni cesti. **041/951-260**

444

POSESTI

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. **031/240-927**

189

Prodam PLAŠČ VELUR podložen oz. brez v 40, simbolična cena. **0572-5432**

435

Prodam PUSTNE KOSTUME Telebajske za 8 in 10 let, goba-jurček za 6 in 8 let, miška in klovn za 14 let. **031/718-980**

494

MAŠKERADNE KOSTUME za otroke prodam. Po želi pošljem. Cena od 1500,00 SIT dalje. **01/423-17-61, 031/626-226 vsak dan od 9. do 18. ure**

528

PRIDELEKI

ČEŠPLJEVO in TEPKOVO ŽGANJE, prodam. **05188-063**

447

Hruško in borovničeve ŽGANJE ter

OVČJE KOŽE, prodam. **05331-164**

449

Prodam DOMAČE ŽGANJE starih sort jablan in hrušk. **0533-8847 ali 041/814-636**

497

SENO GOVEJE balirano z dostavo, prodam. **031/276-930**

559

PODARIM

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

POSESTI

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. **031/240-927**

189

Prodam PLAŠČ VELUR podložen oz. brez v 40, simbolična cena. **0572-5432**

435

Prodam PUSTNE KOSTUME Telebajske za 8 in 10 let, goba-jurček za 6 in 8 let, miška in klovn za 14 let. **031/718-980**

494

MAŠKERADNE KOSTUME za otroke prodam. Po želi pošljem. Cena od 1500,00 SIT dalje. **01/423-17-61, 031/626-226 vsak dan od 9. do 18. ure**

528

OTR. OPREMA

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZ-ICEK. **040/348-578**

448

BRNIK zazidljivo parcele 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOF zazidljivo parcele ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIVEC okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>, CERKLJE prodamo lepo parcele z lokacijsko dokumentacijo, ob zelenem pasu, 2000 m<sup>2</sup>, za gradnjo samostojne hiše 9x12 m, POD DOBRČO prodamo zaz. parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>, PARCELE KUPIMO več parcele za znane kupce. Plačilo takoj. ŠKOFJA LOKA okolica kupimo manjšo zazidljivo parcele za mlado družino iz okolice Škofje Loke. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

170

TRŽIČ okolica prodam 2836 m<sup>2</sup> ravno sončno PARCELO ob asfaltni cesti. **041/951-260**

444

POSESTI

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. **031/240-927**

189

Prodam PLAŠČ VELUR podložen oz. brez v 40, simbolična cena. **0572-5432**

435

Prodam PUSTNE KOSTUME Telebajske za 8 in 10 let, goba-jurček za 6 in 8 let, miška in klovn za 14 let. **031/718-980**

494

MAŠKERADNE KOSTUME za otroke prodam. Po želi pošljem. Cena od 1500,00 SIT dalje. **01/423-17-61, 031/626-226 vsak dan od 9. do 18. ure**

528

OTR. OPREMA

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZ-ICEK. **040/348-578**

448

BRNIK zazidljivo parcele 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOF zazidljivo parcele ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIVEC okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>, CERKLJE prodamo lepo parcele z lokacijsko dokumentacijo, ob zelenem pasu, 2000 m<sup>2</sup>, za gradnjo samostojne hiše 9x12 m, POD DOBRČO prodamo zaz. parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>, PARCELE KUPIMO več parcele za znane kupce. Plačilo takoj. ŠKOFJA LOKA okolica kupimo manjšo zazidljivo parcele za mlado družino iz okolice Škofje Loke. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

170

TRŽIČ okolica prodam 2836 m<sup>2</sup> ravno sončno PARCELO ob asfaltni cesti. **041/951-260**

444

POSESTI

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. **031/240-927**

189

Prodam PLAŠČ VELUR podložen oz. brez v 40, simbolična cena. **0572-5432**

435

Prodam PUSTNE KOSTUME Telebajske za 8 in 10 let, goba-jurček za 6 in 8 let, miška in klovn za 14 let. **031/718-980**

494

MAŠKERADNE KOSTUME za otroke prodam. Po želi pošljem. Cena od 1500,00 SIT dalje. **01/423-17-61, 031/626-226 vsak dan od 9. do 18. ure**

528

OTR. OPREMA

Prodam KOMBINIRAN OTROŠKI VOZ-ICEK. **040/348-578**

448

BRNIK zazidljivo parcele 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOF zazidljivo parcele ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIVEC okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>, CERKLJE prodamo lepo parcele z lokacijsko dokumentacijo, ob zelenem pasu, 2000 m<sup>2</sup>, za gradnjo samostojne hiše 9x12 m, POD DOBRČO prodamo zaz. parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>, PARCELE KUPIMO več parcele za znane kupce. Plačilo takoj. ŠKOFJA LOKA okolica kupimo manjšo zazidljivo parcele za mlado družino iz okolice Škofje Loke. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

170

TRŽIČ okolica prodam 2836 m<sup>2</sup> ravno sončno PARCELO ob asfaltni cesti. **041/951-260**

444

POSESTI

Podarim več KUŽKOV, starih 1,5 meseca. **041/550-140**

364

OBLAČILA

Prodam NOGAVICE iz domače volne. **031/240-927**

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA

GLASBENIKI MESECA januarja 2002

## Povsod dobrodošli gostje

Skupina Country Holics z Bleda nastopa na raznih prireditvah, na kontroy festivalih in seveda povsod, kamor jih povabijo. Tako so pred koncem leta nastopili tudi na več prireditvah po Gorenjskem z Gorenjskim glasom. Njihovi nastopi so bili v programih narodnozabavne glasbe in zabavnih melodij ter nastopov domačih skupin po raznih krajih nekaj posebnega. Povsod so jih lepo sprejeli in največkrat so moralni k osnovnemu programskemu nastopu dodati še po eno skladbo. Zato smo še toliko bolj prepričani, da je odločitev, da vam jih približuje in malo bolj predstavimo v rubriki Glasbeniki meseca, pravilna. Sicer pa v pripravah na letošnje pomladanske nastope pod naslovom Veselo v pomlad prav tako po raznih krajih Gorenjske, pričakujemo, da bomo še z njimi in vas bo skupina tudi drugače skupina še kje zabavala. Contry Holics predvsem radi igrajo skladbe izvajalcev, kot so Tim McGraw, Shania Twain, Faith Hill, Garth Brooks, Lee Ann Rimes in drugih. Poleg preigravanja hitov ameriških popularnih izvajalcev pišejo tudi lastne skladbe. V svojem studiju na Bledu pripravljajo svojo prvo zgoščenko, ki bo izšla predvidoma letos aprila. Avtor večine skladb je Damjan Pančur, ki hkrati poskrbi tudi za aranžmaje. Nekaj besedil so prispevali člani ansambla sami, uspešno pa sodelujejo tudi z mlado perspektivno avtorico Natašo Vester iz Zasipa pri Bledu. V Sloveniji ni prav veliko country ansamblov. Zato so Country Holics dobrodošel gost povsod, kjer ljubitelji dobre glasbe želijo poslušati to vrst.

• Andrej Žalar



## GLASBENIKI MESECA - JANUARJA 2002

Ime in priimek.....

Naziv.....

Pošta.....

Kdo je idejni vodja skupine Country Holics?

Kupon, nalepljen na dopisnico,  
pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

RENAULT CLIO 1.4 16 V, I. lastni, 20.000 km, električni pomik prednjih stekl, centralno daljinsko zaklepanje, meglenke... reg. do 2/02, leto izdelave 2000. AVTOHŠA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00 344

WW POLO VARIANT, 1.6, I. 97, reg. do 1/02, elek. pomik stekl, 2 x AB, temno zelene barve, lepo ohranjen, 7800 km, cena 1.350.000 SIT. AVTOHŠA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00 345

PEUGEOT 106 1.0 L 99, reg. do 3/02, lepo ohranjen, elek. pomik stekl, spredaj, centralno daljinsko zaklepanje, tonirana stekla, deljava zadnjia klop. AVTOHŠA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00 346

VW GOLF CL 1.6, I. 92, reg. do 10/02, lepo ohranjen, rdeče barve, garażiran. AVTOHŠA Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, 275-93-00 347

LADA SAMARA 1500, I. 92, registriran do 2/02, 120.000 km, prodam. 031/582-116 440

HONDA SHUTTLE 2.2 IES, LET 97, 7 SEDEŽEV, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, S. STREHA, 1. LASTNIK, AR, OHRANJENA, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OCTAVIA 1.6, LET 98/99, MET ZELENA, 1. LASTNIK, 60.000 KM, SERVINA, EL OPREMA, MEGL, AIR BAG, 1.770.000 AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, LET 99, AVT KLIMA, ABS, 4 X AIR BAG, REG 9/02, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ESCORT 1.6 KARAVAN, LET 96, MET MODER, KLIMA, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, OHRANJEN, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FRONTERA 2.0 SPORT, LET 96, MET TEMNO ZELENA, 71.000 KM, REG 6/02, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, LOKI, PRAGOV, MEGL, OHRANJENA, 2.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LUPO 1.0, LET 99, MODER, 22.000 KM, 2X AIR BAG, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OMEGA 2.0 16V CD KARAVAN, MET SREBRNA, 86.000 KM, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, ROLO, SANI, MEGL, KOT NOVA, 2.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 2.0 LX, MET SREBRNA, REG 4/02, EL OPREMA, SERVO, 590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MAREA 1.8 WEEKEND, LET 97, MET MODRA, REG 11/02, AVT KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, 1.580.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGLEJE SI DNEVNO AZURIRANO PONUDBO NAŠIH VOZIL NA INTERNETU NA STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

Clio II 1.6 RXE, LET 98, MET OPEČNATO RDEČ, 5V, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SV, MEGLENKE, OHRANJEN, 1.380.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MAZDA B 2500 D PICK UP, LET 96, MET SIVA, REG 8/02, KESON + 4 OSBE, OHRANJENA, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, LETNIK 95, REGISTRIRAN DO 04/02, METALNI ZELENE BARVE, 138.000 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, 4X ES, DCZ, ALARM, SERVO VOLAN, CENA: 1.000.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/23 32 850

CITROEN AX, 3V, LETNIK 1990, RDEČE BARVE, CENA 230.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/23 32 850

YUHNDAI NIVA 1.6, LETNIK 93, BELE BARVE, 74.000 KM, OBROBE PRAGOV, LEPO OHRANJEN, CENA: 390.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/23 32 850

OPEL ASTRA 1.7 DTI, LETNIK 2000, SREBRNA, 39.235 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, DCZ, ES, SERVO, RADIO, CENA: 2.460.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/23 32 850

OPEL VECTRA, LETNIK 1997, BELA, 135.000 KM, 2X AIR BAG, ABS, DCZ, ES, STREŠNO OKNO, RADIO, CENA: 1.570.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/23 32 850

RENAULT CLIO 1.4 RT, LETNIK 1998 REGISTRIRAN 06/2002, METALNO MODER, KLIMA, DCZ, ES, 2X AIR BAG, SERVO VOLAN..., CENA: 1.400.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA CESTA 30, Kranj, TEL: 04/23 32 850

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON  
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

## Veselo po domače

Bled - Folklorna skupina Bled je konec leta v Festivalni dvorani na Bledu pripravila že tretji zaporedni prireditve pod naslovom Veselo po domače. Na njej so poleg članov domače folklorne skupine nastopili tudi člani otroške folklorne skupine Bled-Gorje, med gostujočimi ansambli pa so bili Cvet, Zarja in Tornado. Predstavili pa so se tudi pisec besedil Franc Ankerst, Leški pritrkovalc ter Alfi Nipič. Za smeh pa sta skrbela Iča in Matevž. Prireditelji so povabili na srečanje tudi gojence doma Matevž Langusa iz Radovljice. Zabavi večer, ki ga je povezoval Franci Černe, so popestrili tudi s prigrizkom domačega kruha, zaseke in peciva v avli Festivalne dvorane. Posebnost prireditve je bila tudi lepa odrška scena.

## Junija harmonikarji in citrarji

Kranj - Prireditelji na Sovodnju Planinskem društvu in v Besnici v Turističnem društvu so se že odločili, kdaj bodo letošnja tradicionalna srečanja harmonikarjev in citrarjev pa prireditve pod naslovom šport glasba ples, revija narodnozabavnih ansamblov in glasbe in še nekatere.

Z Body: V nedeljo, 2. junija, bo pri planinskem domu na Ermanovcu

tradicionalna prireditve pod naslovom šport, glasba, ples, ki jo vsako leto s Planinskim društvom Sovodenj pripravljamo tudi v Gorenjskem glasu. Naslednjo nedeljo, 9. junija, bo v Besnici že 11. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev. V soboto, 8. junija, bo prav tako v Besnici tudi Revija narodnozabavnih ansamblov in glasbe. Naslednjo nedeljo, 16. junija, pa bo na Ermanovcu pri planinskem domu tradicionalno srečanje citrarjev in Gorenjk ter Gorenjeve meseca.

## Razstava dobitnikov priznanj

Mengeš - V predverju dvorane Kulturnega doma v Mengšu so po podelitvi priznanj Turističnega društva Mengeš za urejenost hiš in okolice odprli tudi razstavo. Na podelitvi, ki je bila konec leta združena z novoletnim koncertom Mengeške godbe, je Turistično društvo Mengeš podelilo posebno priznanje tudi Francu Jeriču za izredno promocijsko uspešno organizacijo gledaliških predstav in za upravljanje kulturnega doma Mengeš. Na priložnostni razstavi najlepše urejenih hiš in okolice so predstavljene domačije Mimi in Franca Gregorc, Draže in Vinka Zelezničar, Darinke in Zvoneta Posavac, Franca Ravnikar iz Mengša in Fani in Francijom Kimovca iz Loke.



Zima je letos tako huda da so zamrznilo celo reke in otroci se drsajo in sankajo kar po Savi pred kranjskim "Tekstilindusom". Foto: Gorazd Kavčič

## NAGRADNI IGRI

 Založba Helidon



## Nagradno vprašanje:

Kako se imenuje najnovješa Bitenčeva pravljica? Odgovore na dopisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Nagrajenca: Jernej Dragan, Trg svobode 25, Tržič Lože Albreht, Puštal 140, Škofja Loka

 Založba Dallas Records DALLAS MUSIC SHOP



## Nagradno vprašanje:

Kje na Gorenjskem je decembra nastopil Bajaga

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Nagrajenki: Avsenik Ljubica, Letališka 12 Lescce, Fani Meglič, Cankarjeva 13, Tržič



Zaposlitve za nedoločen čas in najboljše delavne pogoje nudimo na področju dobro organizirane terenske prodaje. 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa d.o.o., Žirovica 87, Žirovica 90

Zaposlimo dekle za delo v strežbi in kuharjico. 031/360-476, Ribnikar Janko s.p., Senično 8, Krize 123

Pogodbeno zaposlimo dekle z znanjem ADMINISTRATIVNO-RAČUNOVODSKEGA DELA. Tutor,d.o.o., Sp. Bitnje 2, Žabnica, 031/230-155 195

Zaposlimo KV NATAKARJA 031/378-118, Begič,d.o.o., Delavska c. 21, Kranj

Delo dobi atraktivno dekle za delo v šanku-visoko plačilo. 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2, Žabnica 201

Iščemo prijazna dekleta za pomoč v strežbi z možnostjo zaposlitve v Irish pubu, Prelinška 16, 041/350-114, 5923-240 212

Zaposlim KROVCA ali KLEPARJA z možnostjo priučitve. 031/234-33-00, KK Oblak d.o.o., Predosje 125, Kranj 219

Redno ali honorarno zaposlitve nudimo za zastušek cca 120.000 SIT/mesečno. Nova revija, Dalmatinova 1, Ljubljana, 041/710-667 247

Iščemo dekle za pomoč za delo v strežbi.

Pogoj: vozniki izpit in izkušnje. 041/507-220, GTT Jošt, d.o.o., Sv. Jošt 2, Kranj 251

Zaposlimo psihologa za delo v restavraciji. 031/348-968, malo Boštjan s.p., Slap 11, Tržič 257

V okolici Kranja zaposlimo natakarico za delo v restavraciji. 031/378-118, Begič,d.o.o., Delavska c. 21, Kranj

Delo dobi atraktivno dekle za delo v šanku-visoko plačilo. 031/325-442, Ribnikar Janko s.p., Šabljica 4a, Ljubljana, 0236-15-30 328

Zaposlimo K.V. MIZARJA. 041-20-41-642, Mizarstvo Podjet Matjaž,s.p., Britof 116, Kranj 349

Zaposlim SLIKOPLESKARJA z nekaj let delavnih izkušenj. 041/624-523, Kočnik Stan

## OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

**AKRIS, d.o.o.**, Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107

**KOMUNALA KRAJN - DE** Pogrebne storitve  
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka,  
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekiniteno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

**NAVČEK, d.o.o.**, Pogrebne storitve  
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

**JEKO - IN**, Pogrebna služba  
Blejska Dobrava  
URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

**POGREBNE STORITVE NOVAK**  
Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce  
Dežurna služba:  
04/53-33-412, 041/655-987  
031/203-737

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 50-23-500, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

**POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.**  
Barletova cesta, Preska - Medvode,  
tel./fax: 01/3613 - 589  
dežurni: 050/ 620-699

**ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.**

NATAKARJA-ICO, KUHARJA-ICO sprejme  
Gostilna Biziak, Zg. Bela 20, Preddvor, v  
redno delavno razmerje. 488

Zaposlim IZUČENEGA PEKA. Pekarna  
Planika, Triglavská 43, Bled, 031/395-545  
515

DAMA d.o.o., razpisuje prosto delovno  
mesto VODJE IGRALNEGA SALONA MAX.  
Kandidat mora imeti V. ali VI. stopnjo elektro  
smeri, začeljeno je znanje servisiranja igral-  
nih naprav, natančnost, vestnost in odgov-  
ornost. Delo je za nedoločen čas, s  
pričetkom januarja 2002. Pisne ponudbe z  
dokazili pošljite na naslov: DAMA d.o.o.,  
Nikole Tesle 1, Kranj s pripisom "zaposlitev"  
523

DAMA d.o.o., objavlja prosto delovno  
mesto VODJE IGRALNEGA SALONA MAX.  
Kandidat mora imeti V. ali VI. stopnjo elektro  
smeri, začeljeno je znanje servisiranja igral-  
nih naprav, natančnost, vestnost in odgov-  
ornost. Delo je za nedoločen čas, s  
pričetkom januarja 2002. Pisne ponudbe z  
dokazili pošljite na naslov: DAMA d.o.o.,  
Nikole Tesle 1, Kranj s pripisom "zaposlitev"  
523

Uspešna skupina DIREKTNIH PRIDAJAL-  
CEV sprejme več novih sodelavcev. Atrak-  
tivni izdelki za gospodinjstvo, visoka provizija  
vam omogoča realni zaslužek od 150.000  
do 250.000 SIT/mes. Zaradi širjenja de-  
javnosti vabilno k sodelovanju tudi vse resne  
in zainteresirane iz Gorenjske in okolice.  
Šolanje, nagrjevanje, napredovanje in sem-  
inarji. Pridružite se najboljšim. Po enem  
mesecu poiskusnega dela možnost redne  
zaposlitve. FANTOME, Natalija Logar, s.p.,  
Tomšičeva ul 41, Sl. Gradec, 041/664-  
819 kontaktna oseba (Jani) 544

Zaposlimo žensko za pomoč v kuhinji.  
Slavkov dom, Belšak Dušan s.p., Golo brdo  
8, Medvode 01/361-12-42, po 11. uri  
549

Predno boste zavrteli številki, premislite  
dvakrat, kajti pri nas boste dobili zaposlitev  
100%. 041/637-492 ali 04 5151-060,  
MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 549

### ZAPOLITEV ISČE

Iščem delo - varstvo vašega malčka na mo-  
jem domu, na območju Poljan z okolico. 041/  
518-52-24 321

Iščeva delo, lahko igraza za poroke ali  
obletnice. 041/533-1015 482

Iščem delo - pomoč v gospodinjstvu,  
pospravljanje, pomoč ostarem osebam. 041/  
031/542-254 482

Iščem zaposlitev - pospravljam stanovanja,  
hiše ali nudim pomoč ostarem. 041/513-45-  
47 507

Potrebujete izkušenega in poštenega  
VOZNIKA kombinacija po Sloveniji, poklicite. 040/  
362-670 514

Elektrotehnik telekomunikacij V. stopnje  
išče delo, primerno izobrazbi ali prevajanje  
iz/v angleščino. 041/204-52-75 537

18 letni fant išče kakršno koli delo. 041/  
217-754 546

### ŽIVALI

ROTWEILLER mladiči odličnih staršev,  
brez papirjev, prodam. 041/5958-828 175

Prodam mlado KRAVO po telitvi na izbiro.  
Višelnica 13, 041/5725-251 513

Prodam 3 tedne starega čeblik. 031/882-637 522

Prodam PRASIČE za zakol. 041/20-28-381

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni.  
Žabnica 43, 041/2311-766 551

Prodam KOKOŠI nesnice 150 SIT. Zagra-  
ga 18, Duplje, 041/5958-405 564

Prodam TELIČKO simentalko, staro 7 dni.  
041/251-16-06 557

Prodam PRASIČA cca 180 kg. domača  
krma. Sr. vas 12, Gorice 562

Prodamo KOKOŠI in PETELINE (cvergle).  
041/255-13-93 574

Prodam TELICO simentalko, brejlo 8 mese-  
cev. 041/278-2000 579

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj, 041/208-729  
Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in  
KRAVE. 041/650-975 19628

Prodam KOBILO ujahano, vozno. Aleš Hribar,  
Jezerska 57/a, Kranj,

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -8 °C do -2 °C	od -9 °C do -1 °C	od -7 °C do 0 °C

Danes, v tork dopoldne se bo začelo deloma jasni. Jutri, v sredo in četrtek se bo nadaljevalo delno oblačno vreme, ponekod po nižinah bo zjutraj in del dopoldneve megla. V višjih legah se bo počasi otoplilo.

Vremenarka Tatjana Zagorec

## Gumbe zasuči, da bo bolj toplo

Rateško meteorološko postajo, ki je že štirideset let na istem mestu, so avtomatizirali in dopolnili z novimi aparaturami. Zdaj zanje skrbi mlada domaćinka Tatjana Zagorec, ki trikrat na dan pošilja vse potrebne podatke v Ljubljano.

**Rateče - Planica** - Za Rateče in Planico smo od nekdaj menili, da sta najbolj mrzel in hladen kraj v Sloveniji, saj nas je ob poslušanju vremenskih poročil in oznanil, koliko "minusa" je v Ratečah, vedno dodatno zazeblo. Za najmanj "en reklic ali dva" je bilo v Ratečah hladnejše kot drugje.

A minili so tudi ti časi in te razmere, ko je v Ratečah in v Planicu zapadlo toliko snega, da prebivalci sploh niso mogli iz hiš. Tudi temperature niso več tako nizke,

saj letos v Sloveniji, ko beležimo zares nizke temperature, zanesljivo vodi Slovenj Gradec. V kotlih je mraz veliko hujši kot v visokogorju, kjer je nasploh bolj toplo kot v nižinah.

V Ratečah ima Agencija za okolje in prostor, pod katero zdaj sodijo slovenske meteorološke postaje, svojo točko oziroma postajo. Že štirideset let stoji na istem mestu in je ena izmed meteoroloških postaj na Gorenjskem, kjer so še v Lescah, na Brniku in na

Kredarici. Rateško meteorološko postajo so v zadnjem času modernizirali oziroma zanj nabavili nekaj novih meritvenih aparatur, (padavinski zbiralnik, računalnik) tako, da je zdaj popolnoma avtomatizirana in zato veliko bolj natančna. Po dolgo letih jo je storil v vestnih skrbnikov Makšetovič prevzela "v upravljanje" mlada domaćinka, 29-letna Tatjana Zagorec, ki redno trikrat dnevno odčitava meritve na rateški meteorološki postaji. Nato poskrbi, da

so vsi podatki v Ljubljani.

"Zdaj, ko je postaja avtomatizirana, so meritve in rezultati veliko bolj natančni," pravi Tatjana. "Vesela sem, da so jo moderno opremili, tako, da je zdaj na postaji vsaj polovico več aparatur kot prej. Kar pa se nizkih temperatur tiče, pa moram reči, da se že več kot mesec dni držijo takole pod ničlo in da je že mesec dni zjutraj pod minus 10 stopinj Celzija. Kar se Ratečam pozna. Nekateri domaćini, ki imajo vodo

napeljano iz vodovoda v Tamarju, imajo težave, saj jih skrbi, da ne bi voda zmrznila, zato jo pustijo teči. Drugače pa je veliko bolj "mraz" v Slovenj Gradcu, kjer je velikokrat najnižja temperatura v Sloveniji. A tudi pri nas smo že namerili minus 25 stopinj Celzija, a tedaj so bile tako nizke temperature le nekaj dni. Povsem drugače je v letošnji zimi, ki so temperatu-

re že mesec dni pod ničlo. Ratečani, ki vedo, da skrbim za meteorološko postajo, me večkrat dražijo, češ le kaj delam, da je takšen mraz. Zadnjič pa mi je nekdo dejal: "Daj, Tatjana, malo tiste tvoje gumbe zasuči, da bo bolj toplo," se smeji simpatična vremenarka Tatjana iz Rateč.

• Darinka Sedej

## Nežka ima rada družbo in veselje

Tudi 90. rojstni dan je Nežka Kunšič iz Zgornjih Dupelj dočakala čila in vedra. Vesela je bila obiska župana in članov Društva upokojencev Naklo.

Zgornje Duplje - Najstarejšo krajanko v Zgornjih Dupljah so obiskovalci prijetno presenetili. Ni vedela, da bodo prišli. Kot je povedala pozneje, je pod njeno streho vsakdo zaželen, saj ima rada družbo in veselje. A v njenem življenju je bilo veliko več trpljenja kot veselja. Iz rodne Bele krajine je prišla služit na Gorenjsko, kjer je tudi ostala. Kljub letom še vedno hodi pomagat po domačijah.



Nežka Kunšič je bila presenečena, da ji je prišel voščit nakelski župan.

V Dobravicih pri Metliki se je v družini Žugelj rodilo enajst otrok. Nežka je kot zadnja prijokala na svet 11. januarja 1912. Na majhni kmetiji - po domače so rekli pri Kraču - ni bilo dovolj kruha za vsa lačna usta. Nekaj otrok se je

odseli v Ameriko. Nežka je pri osemnajstih letih odšla služiti k nekdanji sovačanki v Hraše pri Lescah. Pozneje je pomagala tudi na kmetiji legendarnega Tončka Legata in na vrtnariji v Lescah, poleg desetletje pa je delala v



S slavljenko sta nazdravila tudi hči Mihela in sin Mirko.

tamkajšnji tekstilni tovarni. Na Gorenjskem je spoznala Miha Kunšiča iz Podhomu, ki je postal njen mož. Živila sta v majhni hiši njegovih staršev, kjer je zrasla tudi njuna družina. Leta 1947 se je rodil sin Mirko in tri leta pozneje hči Mihela.

"Do leta 1970 smo živel v Podhomu. Leto prej je umrl oče, ki je 34 let delal v jesenški železarni. Mama je takrat kupila hišo v Zgornjih Dupljah, kamor smo se preselili na deževen decembarski dan. Vse smo pripeljali na enem tovornjak. Skupaj smo živel v isti hiši, potlej pa sem na mestu gospodarskega poslopja naredil prizidek za svojo družino," se je spomnil preselitve Mirko Kunšič, znani novinar pri Slovenskih novicah. Z ženo Danico sta sedaj sama s mamo, saj sta Miha in Maja že odšla od doma; sin živi v Ljubljani, hči pa na Dolenjskem. Sestra Mihela ima družino v Šenčurju; njena otroka sta Nataša in Beno. "Nimam se kaj pritože-

vati niti nad otroki niti nad vnuki. Ponosna sem nanje. Zelo sem vesela, kadar smo skupaj. Pri nas je vsakdo zaželen, saj imam rada družbo in veselje. Sploh mi niso povedali, da bo danes prišel tudi župan z ženo, ki so se jima pridružili še upokojenci. Njihova voščila so me še posebej presenečila. Čeprav nisem domaćinka, me v vasi vsi poznajo. V marsikateri hiši sem pomagala pri gospodinjskih opravilih in delih na polju. To je bila moja največja sreča kljub temu, da sem moralna tudi marsikaj potpetri," je povedala Nežka Kunšič, ki je dočakala 90. rojstni dan čila in vedra.

Slavljenka je za naše bralce še zaupala, da za naprej nima posebnih želja. Nikdar ni nikomur želela nič hudega, ampak samo dobro. Verjetno so ji tudi zato svojci in znanci izrekli ob njenem jubileju toliko iskrenih želja za lepo prihodnost. Ker je vedno rada dela, ji zaželimo, da bi jo to še dolgo razveseljeval! • Stojan Saje

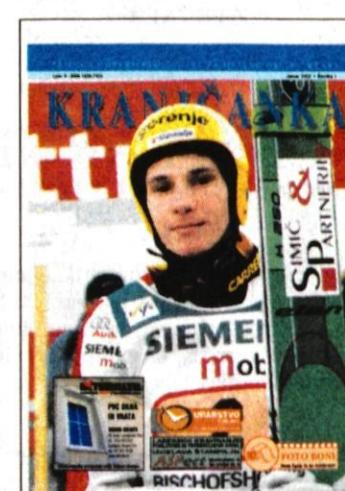
**GLASOV JEŽ**  
  
Po podatkih knjigotržcev otroci na začetku tretjega tisočletja menjata odločno preveč berejo Harryja Potterja, navajajo za čarowniško univerzo Bradavičarko in se že letovajo domačega čaranja. Zato so v sodelovanju z gostinec očitno začastili zahtevno akcijo usmerjanja mladih bralcev k tradicionalni pravljčni literaturi: Sneguljčici, Rdeči kapici, Ostržku, Trnuljčici ipd. To namreč sklepamo z ovitka mini čokoladke, ki jo v nekaterih gorenjskih bifejih postrežojo ob kavici. Resda Rdeči kapici na ovitku čokoladke manjka slovenski prevod, datum proizvodnje, rok trajanja, proizvodna deklaracija in še kaj, kar zahtevajo predpisi - a ob kavici in ljubki "Rotkappchen" čokoladki misel mimogrede uide k volku, babici in hrabremu lovcu. • Eiga



Tatjana Zagorec iz Rateč skrbi za meteorološko postajo v Ratečah...

## NOVOROJENČKI

Gorenjci smo v minulem tednu dni dobili 26 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 18, na Jesenicah pa 8 novorojenčkov. V Kranju je izmed 18 dojenčkov na svet prijokalo 9 dečkov in 9 deklic. Najtežja je bila tokrat deklica, ki se ji je kazalec na tehnici ustavil pri 4.100 gramih. Najlažja je bila prav tako deklica z 2.680 grami. Na Jesenicah je svoje gasilke prvič preizkusilo 8 Gorenčkov, in sicer 2 deklici in 6 dečkov. Na prvem tehtanju je bila najlažja deklica, ki je tehtala 2.840 gramov. Najtežjemu dečku pa je kazalec na tehnici pokazal 4.030 gramov.



## Danes izšla Kranjčanka

Brezplačno za občane in občanke Mestne občine Kranj